

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



رار ور //



IKUMMAJURID



Digitized by Google

Sottholb Ephraim Leffings

sammtliche Schriften.

Eilfter Theil.

Berlin, 1793.

In ber Ricolaifden Budhanblung.

Digitized by Google



Vorrede des Herausgebers jum eilsten und zwölften Theile.

Bon dem Interesse gelehrter Streitige feiten geht gemeiniglich febr viel verloren, wenn die ftreitenden Partheyen nicht nur bon ihrem Rampfplage, fondern felbst von dem Schauplage des Lebens abgetreten find; wenn die außern, oft febr zufälligen, Beranlaffungen und Ginfluffe bes Zwiftes zu wirken aufhören; wenn die Gegenstände deffelben vollig abgeurtheilt und entschieden find; wenn . die Baffen, womit bende Theile kampfe ten, einander zu ungleich maren; wenn der Ausfall des Sieges nicht im mindes sten zweifelhaft blieb.

nen Ton giebt; und man wird ibm ben Machdruck beffelben weniger verargen.

"Es ift nicht Leffing's Schulb, fagt "Berder, daß dieser Streit fur Deutsch-"land und die Nachwelt nicht nußbarer "ausfiel. Er betraf ju armfelige Dinge, "Ju armfelige Leute. Rein Posttag, fein "Zeitungsblatt erfchien, wo nicht bie "muthwilligen Rnaben tamen, und auch "Leffing! Rabikopf schaken. Da schick-"te er endlich zwen Baren über fie, Die "zwey Theile von Briefen antiquati-"ichen Inhales; bie zerriffen ben Saupt-"Inaben, und jagten die übrigen in if-"re Locher und Wintel." — Sehr wohl erinnere ich mich noch ber Antwort, Die Leffing mehrmals feinen Freunden gab, wenn fie glaubten, fein Con fep ju greff und zu heftig. Wenn die Wage, sagte er, auf der einen Seite, worauf das Unrecht liegt, zu sehr überschlägt, so muß man sich aus aller Leibestraft auf die andere Schale legen, um das Gleichgewicht, oder, wo möglich, das Uebergewicht des Rechts wieder herzustellen.

Ueber die Veranlassung und Entstehungsart dieser antiquarischen Briefe bedarf es keiner weitern Erörterung, da man sie von Lessing selbst gleich Anfangs erzählt findet. Ich könnte zwar noch darüber aus dem damals zwischen Lessing und seinem Verleger und vertrauten Freunde geführten Briefwechsel, den der letztere mir in dieser Absicht mitgetheilt hat, manches ansühren. Da aber dieser ganze Briefwechsel in der Folge dieser Sammlung von Leffing's Schriften im Druck erscheinen wird, so will ich den Leser, der auf diese Anekosten neugierig ist, lieber nur im Borque das darauf verweisen.

Aus eben diesen Briefen ergiebt sich, daß Lessing mit allem Ernst auf die Fortsesung dieser Briefe bedacht war, wie man auch aus dem hier zuserst aus seinen hinterlassenen Papieren mitgetheilten Entwurfe, und dem Ansfange der Ausarbeitung desselben sehen wird. Diese Fortsesung sollte in einem dritten Theile unmittelbar auf den zweyten folgen. Ben diesem Borsase blieb er auch noch selbst während der Anstalten, die er im Jahre 1769 zu einer Reise nach Rom machte, mit deren

Ausführung es fich aber fo lange verzog, bis der Antrag des Bibliothekariats in Bolfenbuttel dazwischen kam und dies Borhaben wieder ruckgangig

machte.

Selbst noch in dieser seiner neuen Lage dachte Lessing an jene Fortsehung. Aber die antiquarischen Ideen, von denen er ganz erfüllt seine neue Lausbahn antrat, erweiterten sich bald zu allgemeinern und mannichfaltigen literarischen Forschungen. Doch was ihn am meisten von der sernern Ausmerksamkeit auf diese Briefe, und die ganze Klohische Jehde, ablenkte, war die Aussindung der Handschrift vom Bevengar. Dies sagt er selbst in einem Briefe an Horrn Vicolai, im October 1770. Sein

Freund hatte die Verungludung des Leffingischen Bildnisses vor dem zwolften Bande der allgemeinen deutschen Bibliothek scherzhaft mit der Bendung entschuldigt, daß dies ein hämischer Streich von Blog sen, der sie bende zusammen hehen wolle, und an den er sich also deswegen zu halten habe. Diesen Einfall parodirt Lessing in dem gesdachten Briefe so:

"Der verdammte Klon! — Nicht "genug, daß er uns den Streich mit "dem Portrait gespielt; hören Sie nur, "was er noch gethan hat. Da hat mir "der Schust ein altes verwünschtes Manuscript in die Hände gespielt, und "mir nicht eher Ruhe gelassen, als bis "ich ein ganzes Alphabet Wischi-Waschi

"darüber niedergeschrieben. Und das "alles, wie es offenbar ist, damit der "dritte Theil von den antiquarischen "Briefen nicht gedruckt werde. Denn "ganz gewiß werden Sie nun über"haupt die Lust verloren haben, ihn "ganz und gar drucken zu lassen; besone "bers da der Schalk mit Fleiß sich "selbst so verächtlich gemacht hat, daß "sich schon Niemand mehr die Mühe "nehmen will, den zweyten zu lesen. "Melben Sie mir doch geschwind, oh "ich recht vernunthe."

Aber zwen Jahre nachher, als Alon indeß gestorben war, dachte Lessing wieder an diese Fortsehung. In einem Briefe vom 22. October, 1772, schreibt er Herrn Vicolai:

. Mir ist dieser Lage eingefallen, ob "benn die Fortfegung unferer antiqua-"rifchen Briefe nothwendig und mit "Blogen abgestorben senn muß? --"Der Con fann und muß frenlich nicht "mehr ber nehmliche fenn; benn es "ift eben fo unanftanbig als unnuglich, "fich mit einem Lobten zu ganten, ber "fich felbst weder mehr beffern, noch Un-"bere mehr verführen fann. Aber bie "trodenen Unmerfungen gegen fein "Buch und zwanzig andere Bucher "bes nehmlichen Inhalts, Die fich nach "ber Beit ben meiner umschweifenden "Lecture febr bermehrt haben, maren "boch wohl ber Dube werth, gesagt zu "werden. Laffen Sie mich einmal ihre "Gedanten barüber boren."

Man wird leicht vermuthen, daß Hr. Vicolai seinem Freund von dieser Idee nicht abrieth, sondern ihn vielmehr zu ihrer Aussührung ermunterte. Von Zeit zu Zeit wiederholte er die Anforderung, und selbst noch fünf Jahr hernach, im Jahr 1777. In einem Briese vom

20ften September Diefes Jahrs antwor-

tet ihm Leffing:

"Db ich meine antiquarischen Briefe "noch fortsesen will? — Allerdings. — "Aber wann? Ja, das weiß Gott. Dies "sen Winter kann ich schlechterdings "nicht. Denn diesen Winter habe ich "noch vollauf an dem fünften bis zwölfe "ten Stude meiner Beyträge zu arbei-"ten, mit welchem ich dieses ganze Werk "du schließen Willens bin." — In der Folge biefes Briefes fest er bingu, baß er verschiedene, auf seiner Reise nach Italien gemachte Bemerkungen in bie Fortfegung feiner Briefe gu bringen bach. te, burch welche, wie er fagt, biefe Briefe noch erft ein Buch werben fonnten! --Man fieht alfo, baß er in biefen fpatern Sabren ben frubern, bier mitgetheilten Plan, wenigstens größtentheils murbe aufgegeben haben, wenn er wirflich an die Ausarbeitung gegangen mare. Und wirklich maren auch Wertheidigungen ge gen fo armfelige, und fcon bamals vergeffene Schriften und fliegende Blatter nun nicht mehr intereffant gemefen.

Noch weniger aber burfte ich es mir erlauben, diese furzen Winke und Angaben burch Zusäte oder Anmerkungen zu erweis verweitern, und begnügte mich daher mit Berweifung auf die Bolleftaneen, in denen Leffing fich wirklich manches zu biefer Fortfegung vorgearbeitet hatte.

Meine angehängten Zusike zu den Briefen selbst aber bedürfen sehr das Beiers, um, vollends in Dieser Zusammenkellung, nicht für unbedeutend und entbehrlich gehalten zu werden. Um eben diese Nachsicht habe ich für den Anhang zu der schon im achten Theile neu abgedruckten Abhandlung vom Alter der Gelmalerey zu bitten. Dieser Abbruck geschah früher, als ich's vermuthete; sonst würde ich darin die Nenderung einiger wenigen Drucksehler veranlaßt haben, die Lessing in dem Exemplare der ersten Ausgabe, das ich von

. .

ihm erhielt, mit eigener Hand geanbert hat, und deren Anzeige ich hier nachhole. In der S. 336, Anm. d. angeführten lateinischen Grabschrift des Johann von Eyck lese man S. 337, 3. 2. Polycletus für Polycretus — 3. 5. At cum für actum — und 3. 6. inde precare für jam deprecare. Auch muß S. 341, 3. 2 v. u. die Jahrzahl 1441, in 1490 verändert werden. — Brauwschweig, am Sterbetage Lessings, den 15 Februar, 1793.

Efchenburg.

Inhalt.

Inhalt des eilften und zwolften Theiles.

Artifische und antiquarische Schriften. (Fortsetung.)

Theil XI.

I. Briefe antiquarischen Inhalto. Erfter Theil. Erfter bis vier und brepfige fter Brief.

3weyter Theil. Funf und brenfigfter bis brep und vierzigfter Brief. . G. agr.

Theil XII.

Briefe antiquarischen Inhalts. Fortsetung.

— Bier und vierzigster bis
fleben und funstigster Brief.

- II. Entwurfe zur Sortfenung der Briefe antiquarischen Inhalts. Aus Leffing's Papieren. & S. 167.
- III. Bufane gu ben Briefen antiquarifden Inhalte. Bon bem herausgeber. S. 210.
- IV. Jusage zu der Abhandlung vom Alster der Gelmalerey. Von eben dems selben.

Drudfehler.

Im XIIten Theile find die Seiten 302 und 303 aus Berfeben mit 304 und 305 bezeichnet. S. 308 in der letten Zeile aufatt Bode I. Lesting.

Artistische und Untiquarische Schriften. (Fortsesung.)

Berm. Schr. XI. Th.

X

Digitized by Google

Briefe, antiquarifchen Inhalts:

Aymorea padder is to magazenea waster i

Erfter Theil.

Borbericht

Diese Briefe waren Amfange nur bestimmt, einem wochentlichen Blatte einverleibt zu werben. *). Denn man glaubte, bag ihr Inhalt keine andere, als eine bepläufige Lessung verbiene.

1 4

*) Die erften dieser Briefe murben auch wirklich in der hamburgischen neuen Zeitung vom 3.
1768. juerft abgedruckt.

Aber es wurden ihrer für diese Bestims mung zu viel; und da die Folge den Inhalt selbst wichtiger zu machen schien, als es blos ge Zänkerenen über misverstandene Mennungen dem Publico zu sepn pflegen: so ward geurtheilet, daß sie als ein eigenes Buch schon mit unterlaufen dürften.

Die Abschweifungen, welche der Verfafser mit seiner Rechtsertigung verbunden, werden wenigstens zeigen, daß er nicht erst seit gestern mit den Gegenständen derselben bekannt ist. In der Fortsetzung, welche der. Litel verspricht, hofft er noch mehr einzelne Anmerkungen los zu werden, von denen eszimmer gut sen wird, daß sie einmal gemacht worden.

Wem fie allzu klein, allzu unerheblich vorkommen sollten, für den, dankt ihn, ift

wohl bas ganze Fach nicht, in welches fie ge-

Noch erwartet man vielleicht, daß ar sich über den Son erkläre, den er in diesen Briefen genommen. — Vide quam sim antiquorum hominum! antwortete Cicero dem lauen Atticus, der ihm vorwarf, daß er sich über etwas wärmer, rauber und bitterer ausgedrückt habe, als man von seinen Sitzten erwarten können.

Der schleichenbe, suße Complimentierton schickte sich weber zu dem Vorwurfe, noch zu der Einkleidung. Auch liebt ihn der Versfasser überhaupt nicht, der mehr das lob der Bescheidenheit, als der Hoflichkeit sucht. Die Bescheidenheit richtet sich genau nach dem Verdienste, das sie vor sich hat; sie giebt

jebem, mas jebem gebühret, Aber bie schlaue Soflichkeit giebt allen alles, um von allen alles mieder zu erhalten.

Die Alten kannten bas Ding nicht, was wir Höflichkeit nennen. Ihre Urbanität war von ihr eben so weit, als von ber Grobbeit entfernt,

Der Reibische, ber Samische, ber Rangfüchtige, ber Berheher, ift ber mahre Grobe; er mag sich noch so höflich ausbrucken.

Doch es sen, daß jene gothische Sofliche feit eine unentbehrliche Lugend des heutigen Umganges ift, Soll sie darum unsere Schriften eben so schal und falsch machen, als uns sern Umgang?

Erfter Brief.

Mein gert,

Benn es Ihnen gleichviel ift, ob Sie ben Plat, ben Sie in Ihren Blattern gelehrten Sachen bestimmen, mit einer guten Kritik, ober mit ber Biberlegung einer verunglacten fullen: so haben Sie die Sate, Folgendes einzurachen.

Serr Alon foll mich eines unverzeihlichen Fehlers, in feinem Buche von ben alten ger schnittenen Steinen, überwiesen haben. Das hat ein Recensent biefes Buches ") für nothig gehalten, mit anzumerken.

Mich eines Behlers? bas fann febr leicht fenn. Aber eines unverzeihlichen? bas follte mir leib thun. Zwar nicht sowohl meinetwer

X 4

') Beptrag jum Reichspostreuter, St. 45. 11.

gen, ber ich ihn begangen hatte: als berentwes gen, bie ihn mir nicht verzeihen wollten.

Denn es ware ja boch nur ein Fehler. Fehler schließen Barfat und Lade aus; und baber muffen alle Fehler allen zu verzeihen fenn.

Doch gemiffe Recenfenten haben ihre eigene Sprache. Unverzeihlich heift ben ihnen alles, worüber fie fich nicht enthalten tonnen, die Babene ju fletschen.

Wenn es weiter nichts ift! — Aber dem ungeachtet: worin besteht er benn nun, dieser unverzeihliche Fehler?

Herr Klon schreibt: "Bie hat es einem "unserer besten Kunstrichter (bem Berfassen "bas Laokoon) einfallen können, ju sagen, daß "man so gar vieler Semälbe nicht erwähnt finde, "bie die alten Maler aus dem Homer gezogen "hatten, und daß es nicht der alten Artisten "Seschmack gewesen ju sepn scheine, Handlungen aus diesem Dichter zu malen? Die Hos, "merischen Gedichte waren ja gleichsam das "Lehrbuch der alten Kunster, und sie borgten "ihm ihre Gegenstände am liebsten ab. Ertne

"nerte sich herr Lessing nicht an bas große ho"merische Gemälde des Polygnotus, welches
"hu unsern Tagen gleichsam wieder neu geschaf"sen worden ist? Unter denen vom Philostra"tus beschriebenen Gemälden sind drey Homes
"rische, und die vom Plinius turz angezeigten
"fann jeder leicht finden. Unter den herculas
"nischen Gemälden ist eines, welches den Ulpf"ses vorstellt, der zur Penelope kömmt. Bon
"halb erhabnen Werken will ich nur die merk"wurdigsten anführen, u. s. w."

Ich fonnte ju bem Recensenten sagen: Sier sebe ich bloß, daß herr Alon nicht meiner Meinung ist, daß ihn meine Meinung befrems bet; aber er sagt nichts von gehler, noch went ger von einem unverzeihlichen gebler.

Doch, ber Recenfent köhnte antworten: Bas Derr Alog keinen unverzeihlichen Fehler nennt, das beschreibt er doch als einen solchen; ich habe also dem Kinde nur seinen rechten Nasmen gegeben.

Der Recensent hatte fast Recht. Ich muß mich also nicht an ihn, sondern an den herrn

Alog selbst wenden. Und was kann ich biesem antworten?

Mur bas: bag er mich nicht verstanden bat; bag er mich etwas sagen läßt, woran ich nicht gedacht habe.

Serr Alon beliebe ju überlegen, daß es zwen ganz verschlebene Dinge find: Gegenstänz be malen, die homer behandelt hat, und diese Gegenstände so malen, wie sie homer behand belt hat. Es ist meine Schuld nicht, wenn er biesen Unterschied nicht begreift; wenn er ihn in meinem Laotoon nicht gefunden hat. Alles bezieht sich darauf.

Daß die alten Artisten sehr gern Personen und Sandlungen aus der Trojanischen Epoche gemalt haben: das weiß ich, und wer weiß es nicht? Will man alle solche Gemalde Somerissche Gemalde nennen, weil Homer die vornehmsste Quelle der Begebenheiten dieser Epoche ist: meinetwegen. Aber was haben die Homerisschen Gemalde in diesem Verstande, mit denen ju thun, von welchen ich rede; mit denen, der



gleichen der Graf von Caplus ben neuern Ranftlern vorgeschlagen bat?

Die Benspiele, welche herr Alon mir vors
halt, sind mir alle so bekannt gewesen, daß ich
mich wurde geschämt haben, sie herrn Alon
vorzuhalten. Ich wurde mich geschämt haben,
zu verstehen zu geben, herr Alon habe sie ents
weder gar nicht, ober boch nicht so gut gekannt,
daß sie ihm da benfallen konnen, wo sie ihm so
nublich gewesen waren,

Bas bas sonberbarfte ift: ich habe biese Bepspiele fast alle selbst angeführt, und an dem nehmlichen Orte meines Laotoon angeführt, ben Herr Alon bestreitet. Er hatte sie aus meiner eigenen Anführung lernen konnen, wenn er sie nicht schon gewußt hatte. Und gleiche wohl — Ich benke, das heißt, mit dem Sprich, worte zu reden, einen mit seinem eigenen Kette beträusen wollen,

Ich sage, daß ich ste fast alle selbst angeführ ret habe; und süge hinzu: außer ihnen noch weit mehrere; indem ich nehmlich meine Leser auf ben Fabricius *) verwiesen. Denn ich mas che nicht gern zehn Allegata, wo ich mit Einem banon kommen kann.

Folglich; habe ich biese Bepspiele, und noch weit mehrere ihrer Art gekannt: so ist es ja wohl deutlich, daß, wenn ich dem ungeachtet gesagt, "es scheine nicht der Geschmack der als "ten Artisten gewesen zu sepn, Pandlungen "aus dem Homer zu malen," ich ganz etwas anders damit muß gemeint haben, als das, was diese Bepspiele widerlegen.

Ich habe damit gemeint, und meine es noch, daß, so sehr die alten Artisten den Homer auch genußt, sie ihn doch nicht auf die Weise genußt haben, wie Caplus will, daß ihn unsere Artisten nußen sollen. Caplus will, sie sollen nicht allein Handlungen aus dem Homer malen, sondern sie sollen sie auch vollkommen so malen, wie sie ihnen Homer vormalt; sie sollen nicht sowohl eben die Gegenstände malen, welche Homer malt, als vielmehr das Gemälde

P) Bibl. Graec. Lib, II, c. VI. p. 345.

felbft nachmalen, welches Somer von biefen Gesgenftanden macht; mit Bepbehaltung der Orbonnanz des Dichters, mit Bepbehaltung aller von ihm angezeigten Localumftunde u. f. w.

Das, sage ich, scheinen die alten Artisten nicht gethan zu haben, so viel oder so wenig Homerische Gegenstände sie auch sonst mögen gemalt haben. Ihre Semalde waren homes rische Gemalde, weil sie den Stoff dazu aus dem homer entlehnten, den sie nach den Bea durfnissen ihrer eigenen Kunft, nicht nach dem Bepspiele einer fremden, behandelten: aber es waren keine Gemalde zum homer.

Singegen die Semalde, welche Caplus vors foldet, find mehr Semalde gum Somer, als Somerische Semalde, als Semalde in dem Geiste des Homers und so angegeben, wie sie homer selbst wurde ausgesührt haben, wenn er, anstatt mit Worten, mit dem Pinsel gemalt hatte.

Deutlicher tann ich mich nicht erklaren. Wer bas nicht begreift, für ben ift ber Laofoon nicht geschrieben. Wer es aber für falich balt,

beffen Biberlegung foll mir willfommen fenn; nur, fieht man wohl, muß fie von einer andern Art fevn, als bie Rlouische.

Herr Alog hat in seinem Buche mir viers mal die Shre erwiesen, mich anzusühren, um mich viermal eines Bessern zu belehren. Ich wollte nicht gern, daß ein Mensch in der Welt wäre, der sich lieber belehren liese, als ich. Aber —

So viel ift gewiß, er ftreitet alle viermal nicht mit mir, sondern ich weiß felbft nicht mit wem. Mit einem, dem er meinen Namen giebt, den er zu einem großen Ignoranten und zugleich zu einem unserer beften Kunftrichter macht.

Bahrhaftig, ich tenne mich ju gut, als bas ich mich für das eine, oder für das andere halten follte.

Zwenter Brief.

Ste meinen, es tohne fic allerbings ber Dit. be, auch von den übrigen Bestreitungen bes Derrn Alon ein Wort ju sagen, weil sie gar ju fonderbar find, und Alon ein gar ju berühmeter Name geworden. Es sep so, wie Sie meinen!

Aber ich muß bes der erften wieder anfangen. herr Mon ftagt: "Erinnerte fich Leffing "micht an bas große Homerische Gemalde bes "Dolognotus?"

In der Lesche zu Delphi waren zwen große Somalde des Polygnotus. Welches ineinet Herr Alon? das im Hereintreten rechter, oder linker Hand? Nach seinem Allegate *) muß er das erstere meinen, welches die Zerstörung von Troja und die Auckkehr der Griechen vorstellte. Bepde Borwurfe liegen außer dem Plane des

^{*)} Paufanias L. X. p. 859-

Homer; von benden hat er nur einzelne 3ige in die Oduffee einstreuen können. Aber die Griechen besaßen eine Menge andere Dichter, welche diese Vorwürse ausbrücklich behandelt hatten; und diesen, nicht dem Homer, ist Poslymotus in seinem Semalbe gesalgt; einem Lesscheit, einem Stesschorus, Wie kann as als Homer Alog ein Homerisches Gemalde nemnen?

Doch er mag das zwente, linker Hand, gemeint haben, welches den apfernden Uhrstes im Reiche der Schatten porstellte. Das ist zwar der Stoff eines gapzen Buches der Odykfee: aber dennoch ist es klar, daß Polygnomus auch in Anordnung biese Gemäldes nicht sawohl der Odyssee, als vielleicht den Gedichten Minyas und Tostoi gesolgt ist. Dennier

[&]quot;) Zwey Gedichte, welche Paufanias (B. X.
Rap. 28) als 'diejenigen nennt, in welchen,
außer der Obbiffee, am meiften Beschreibung
we. Sochattemeile und der Anterwelt vorlomb me. Aus dem erften diefer Gedichte, der Minyas, vermuthet Paufanias, daß obie

hat weber die Somerifche Scene angenommen, woch fich mit ben vom Somer eingeführten Perifonen begnügt. Folglich müßte auch dieses tein homerisches Semalbe beißen; und ich könnte antworten: es ware beffer gewesen, herr Rlog hatte sich gewisser Dinge gar nicht erinnert, als falich.

In benden Gemalden hat Polygnotus fich balb an diefen, balb an jenen Dichter und Gerfchichtschreiber gehalten; ohne fich ein Sewissen ju machen, anch Dinge von seiner eigenen Erifindung mit einzumischen. Eine Frenheit, der ren sich auch andere alte Artisten bedienten, wenn fie Borftellungen aus der trofanischen Epoiche wählten.

3mar habe ich ichon gefagt, baf herr Alogibiefe Borftellungen alle, meinetwegen, immer, bin homeriche Borftellungen und Gemalbe neinen mag. Aber noch einmal: was haben

Ibre, den Charon mit feinem Nachen am jenfeitigen Ufer des Acheron angubringen, entlehnt fenn möge.

Berm. Sor. XI. 28.

Dritter Brief.

Ich komme also zu der zweyten Bestreitung des Herrn Alon. Er sährt sort: "auch die "Sinwürse, welche Herr Lessing von der "Schwierigkeit hernimmt, die Homerischen "Kabeln zu malen, sind leicht zu heben, obs "gleich diese Widerlegung deutlicher durch den "Pinsel selbst, als durch meine Feder werden "wurde."

Ich glaube es febr gern, baß herr Alon vieles ungemein leicht findet, was ich fur ungemein schwer halte. Dieses tommt von ber Berschiedenheit, entweder unserer beyderseitigen Rrafte, oder unsers beyderseitigen Zutrauens auf uns felbst. Doch, bas ist hier nicht die Sache.

Meine Einwurfe, bon ber Schwierigkeit bergenommen, die Homerifden gabeln zu matlen: was betreffen fie? Die homerifden ga



bein aberhaupt; ober nur einige berfetben? Diefe und jene einzeln genommen; ober alle zusammen in ihrer unzertrennlichen Folge ben bem Dichter?

Caplus ichlug ben neuern Artiften nicht bloß vor, ihren Stoff fleißiger aus dem homer, mit Beybehaltung der dichterischen Umftande, ju entlehnen: er wunschte ben ganzen homer so gemalt zu wiffen; wunschte, daß ein machtiger Prinz eigene Sallerien dazu bauen wollte ").

Das hatte er immer wunschen können! Beil er fich aber daben einbilbete, daß eine solche zus fammenhangende Reihe von Semalden ein wirkliches Deldengedicht in Semalden senn wirkliches Deldengedicht in Semalden sein de; daß sich ber ganze malerische Seist des Dichters darin zeigen muffe; daß sie, statt des Prodiersteins, zur Schähung, in welchem Verzhältnisse Ein epischer Dichter vor dem andern das malerische Talent besthe, dienen könne: so glaubte ich einige Einwendungen dagegen mas chen zu durfen.

B 3

^{*)} Tableaux tirés de l'Iliade. Avert, p. 46, 27.

Alrs'erfte wendete ich ein "): daß Homer eine doppelte Sattung von Wefen und Hande lungen bearbeitet, fichtbare und unfichtbare; daß aber die Malerey diesen Unterschied nicht angeben könne, daß bey ihr alles sichtbar und auf einerley Art sichtbar sen; daß folglich — wenn in den Semalben des Caplus das Sichtbare mit dem Unsichtbaren, ohne unterscheiden de Abanderung mit einander wechsele, ohne eingenthamliche Merkmahle sich mit einander vers mische — nochwendig sowohl die ganze Reihe, als auch manches einzelne Stuck, dadurch äußerstwerwirrt, unbegreislich und widersprechend were den muffe.

Bas antwortet Herr Alon auf blefe Schwierigkeit? Bie schon angesubrt: — baß sie leicht zu beben sen. — Bahrhaftig? Aber wie benn? Darüber hat Herr Alon nicht Zeit, sich einzulassen; genug, baß meine Widerlegung beutlicher durch ben Pinfel selbst, als durch seine Feber werden wurde. —

^{*)} Lastoon XII.

Ewig Schabe, daß herr Alog ben Pinsel nicht subrt! Er wurde ihn ohne Zweisel eben so meisterhaft führen, als die Feber. Ober vielmehr, noch unendlich meisterhafter. Denn das geringste ware, daß er Unmöglichkeiten das mit möglich machte!

Bis er ibn fubren fernt, bitte ich inbef fele ne geber, mich in die Schule zu nehmen. Seis ne fertige Reber fep fo gutig, und belehre mich - (wenn fie es icon nicht gang beutlich fann; ich bin auch mit einer balbbeutlichen Bes lebrung aufrieden) - und belehre mich nur eis nigermaßen, wie man es einem Gemalbe ans feben fann, bag bas, mas man batin fiebt, nicht ju feben feyn follte; - und belehre mich, was für Mittel ungefähr ber Binfel brauchen tonnte, um gemiffe Derfonen in einem Gemat be mit febenben Augen fo blind, ober mit blinden Augen fo febend zu malen, baß fie von zweb ober mehrern Begenftanden, Die fie alle gleich nabe, gleich beutlich vor ober neben fich baben, die einen zu feben und die anbern nicht zu feben. fceinen tonnen. Die belehre mich : mir befiebe

es ihr, unter biefe Mittel feine Bolten ju reche nen, von welchen ich bas Unmalerische erwier fen babe.

Sie wird mehr zu belehren bekommen. Denn zweytens wendete ich ein: daß, durch die Auschebung des Unsichtbaren in den Homerischen Handlungen, zugleich alle die charafteristischen Buge verloren geben mußten, durch welche sich ben dem Dichter die Gotter über die Menschen auszeichnen.

Auch bieses ist leicht zu beantworten? und am Besten mit dem Pinsel? — Abermals Schade, daß Herr Alon den Pinsel nicht sührte schweigend würde er ihn ergreisen, mit der Paslette vor die Leinewand treten, und spielend meine Widerlegung dahin croquiren. Doch meine ganze Einbildungskraft ist zu seinen Diensten; er seize seine Feder dasur aus ich will mich ber mühen, in den Beschreibungen derselben zu sienen, was mir, leider, teine Semälde von ihm zeigen können. — Indes sinne ich ben mir selbst nach, welche Dimension seine Feder den Homer kischen Götzern; auf der Leinewand auweises

wird; finne nach, welches bas Berbaltnis fenn burfte, daß fie bem Steine, mit bem Minerpa den Mars ju Boben wirft, jur Statur ber Bottinn, ober ber Statur ju biefem Steine, bestimmen wirb, bamit unfer Erftaunen moar erregt, gleichwohl aber über feine anscheinenbe Unmoglichfeit erregt werbe: finne nach, in web der Große fie entscheiden wird, daß ber ju Boben geworfene Pare ba liegen foll, um bie Homerifche Große ju baben, und bennoch gegen die übrigen Ausbildungen ber Scene nicht ungeheuer und brobbingnatifch zu erfcheinen; finne nach - Mein; ich wurde mich ju Schand ben finnen; ich muß lediglich abwarten,: mas bem Orafel unter ben Rebern mir barüber gu offenbaren belieben mirb.

Drittens wendete ich ein: daß die Semalbe, an welchen homer am reichften, in welchen homer am meiften homer fen, progressive Ses malbe waren; die eigentliche Maleren aber auf bas Progressive keinen Anspruch machen konne.

3d Dummtopf, der ich noch jest biefe Ein, wendung fur unwidersprechtich balte, blog weil

١

fie auf das Wesen der verschiedenen Künfte ges
gründet ist! Herr Alog muß über mich lachen;
und wenn Herr Alog vollends den Pinsel führe
te! — Nichts würde ihm leichter senn, als den
Pandarus, von dem Ergreisen des Wogens bis
zu dem Fluge des Pfeils, in jedem Augenblicks,
auf einem und eben demselben Gemälde darzus
stellen *). — Seiner Feder, dürste es freylich
schwerer werden, mich zu belehren, wie und
wodurch dem Pinsel dieses Bunder gelingen
müsse. Doch er versuch' es nur; am Ende ist
seiner Feder nichts zu schwer; ich kenne keine
Beder, die alles so leicht, so deutlich zu machen
weiß! —

^{*)} Laptoon XV.



Bierter Brief.

Sie haben Recht; mein voriger Brief fiel in das Sohnische. — Slauben Sie, daß es so leicht ist, sich gegen einen stolzen und fahlen Entscheiber des höhnischen Tones zu enthalten?

Aber Sie urtheilen: daß ich jur Ungeit bobe ne; daß Herr Blog unmöglich biefe Einwene dungen gegen die Homerischen Gemalde tonne gemeinet haben.

Und gleichwohl habe ich teine andere jemals gemacht.

Ja auch biefe — merten Sie bas mohl — habe ich keinesweges gegen die Ansführung ber vom Caplus vorgeschlagenen, ober in seinem Beiste vorzuschlagenden, Homerischen Gemalbe gemacht; habe ich keinesweges in der Meinung gemacht, daß biese Aussuhrung nothwendig mislingen muffe.

Benn bem Maler nicht jeber Gebranch wille führlicher Zeichen untersagt ift; wenn er mit Richt von uns verlangen kann, daß wir ihm gewisse Boraussehungen erlauben, gewisse Dins ge ihm zu Gefallen annehmen, andere ihm zu Gefallen vergessen: warum sollte er nicht, wenn er sonft ein braver Meister ift, aus jenen Ente wurfen zu homerischen Gemalben sehr schafte bare Kunstwerte barkellen konnen?

3d wußte nicht, wo ich meinen Berftand mußte gehabt haben, wenn ich biefes jemals ges täugnet hatte.

Meine Einwendungen sollten lediglich die Folgerungen entfraften oder einschränken, welsche Caplus aus dem Malbaren der Dichter, aus ihrer größern oder geringern Schicklichkeit, in materielle Semalde gebracht zu werden, wier einige dieser Dichter, zum Nachtheile der Dichte kunft selbst, macht.

Runfter Brief.

Sie bestehen barauf, baß Herr Alog biefe Einwendungen nicht tonne gemeint haben; bas Beplotel, worauf er fich beziehe, geige as beutlich.

Sut, bag Die auf diefes Beffpiel kommen. Laffen Sie uns'ben Mann boben.

"Rut En Beistel, sagt Ferr Alog, ans "dusüben: so verwirft Lessing des Grasen Caps silus Borfclag, bie Bewunderung der trojant sischen Breise über Helenens Schonfelt; and sidem britten Buche der Ilade, für malen. Et sneint diese Episode einen elelft Gegenstand. Ich frage hier alle, welche die von Rubens "gemalte Susanna, nebst den benden verliebten stalten gesesten und indheit diese Anblick efels "dat gewesen und indbrige Empfindungen im sibrer Seele erzeugt habe. Kann indin denn "seinen alten Midne vorstellen, ohne ihm diere

1

Bis Send nicht ber Triumph ber Schanbeit fenn marbe, fo tohe ibn Beuris in ber Stelle bes Bumers erfannte. 3ch babe nur behauptet, baß biefes Stud fich gegen bas Gemalbe bes Reus pis, wie Pantomime zur erhabenften Doeffe. verbaten munbe; weil wir bott erft ans Beichen errathen mußten, mas wir hier unmittelbar fablen: 396 babe nur burch biefer Bepfviel zeis men mollen,.. welcher Unterfchieb. es fen, in bem Beifte Somers malen, und ben Somer malen: Der Adtift bes Caplus batterben: Bomer gemalt: aber Beupis malte in bem Geifte:bes Somer. Reiner mare fnechtifch innerhalbeber Ochranten geblieben, welche bem Dichten bas Befen feinet Runft: bier febet: anftatt bug Benris biefe Schraufen nicht für feine Schraufen erkannte. und indem eriben bachften Ausbruck ber Dichte Lunft nicht bloß nachabmte, fondern in ben boche ften Amsbrud. feiner Runft vermanbeite, eben burch biefe: Verwandlung in bem hobern Bot Rande? Somertid ward. - Sabe ich barak Recht, ober Unrecht? Es enticheibe, wer ba mille:der erwerftebe mich:hur erft. 36 mill nichts nichts außerorbentliches gesagt haben: aber et laffe mich nur auch nichts abgeschmachtes fai nen. — Doch weiter. —

Es ift nicht mabr, baf ich biefe Epifobe et nen efeln Gegenstand genannt babe. Dicht Diefe Epifode, fondern die Art des Ausbruckes; mit ber Caplus fie gemalt miffen wollen, babe ich efel genannt. Caplus will, baf fic ber Ars tift beftreben foll, uns den Triumph der Ochons beit in ben gierigen Bliden und in allen ben Meußerungen einer faunenben Bewunderung auf ben Gefichtern ber talten Greife, empfins ben an laffen. Sierwider, nicht wider ben Domer, babe ich gefagt, bag ein gieriger Blick auch bas ehrmitrbigfte Geficht lacherlich mache, und ein Breis, ber jugenbliche Begierben vers rathe, fogar ein etler Begenstand fen. 3ft er bas nicht? Ich bente noch, bag er es ift; Serr Rlob mag mir von einer Sufanna bes Rubens ichmaken, mas er will, die meder ich noch er ges feben baben. Aber ich babe mehr Sufannen gefeben; auch felbst eine von Rubens, in Der Sallerie ju Gans : Souci; und felten babe ich

Berm. Cor. XI. 26.

mid enthalten tonnen, ber Erblicfung ber benliebten Greife, ben mir auszurufen: o über bie alten Bode! Bas war biefer Ausruf, als Etel? 3d weiß es, die Runft tann biefen Efel mins bern; fie faun burd Debeniconbeiten ibn faft unmertlich machen: aber ift ein Angredieng bese wegen gar nicht in einer Mifchung, weil es nicht porfcmedt? Richt bie burren Beine, nicht ber table Ropf, nicht bas eingefallene Ge ficht machen ben verliebten Alten ju einem efeln Begenstande; soubern die Liebe felbst. Dan gebe ibm alle Schaneiten, die mit feinem Alter besteben tonnen: aber man male ibn vers liebt, man laffe ibn jugendliche Begierben vers . rathen, und er ift efel, Erob jenen Schonbeis ten allen.

Das fage ich von ben trojanischen Greifen bes Capius: aber wo habe ich es von ben Greis sen bes homer gesagt? Wo habe ich biefen jugenbliche Begierben aufgebrungen? — Und das ist die dritte Unwahrheit, welche herr Blog sich auf meine Rechnung erlaubt. Biels

mehle hahe ich ausdrucklich: gefagt "A.v.)dan Swimerlichen Greifen, ist ichtefer Vörwurf (nehmlich bes lächerlichen und Efeihaften) niche zu mas chen; benn ber Affekt, ben sie empfinden, ist ein augenblicklicher Kunte, den ihre. Weisheit sogleich erstickt; nur bestimmt, der Habena. Chne zu machen, aber nicht, sie selbst zu schänden.

Bun sagen Sie mie, mein Frennd; was ich von herrn Klot benken soll? was er darunten suchen mag, daß ihm gerade mein Rome gut gung is, unter demselben sich einen Strot, mann auszustellen, an dem er seine Fecketstret, che zeigen könne? warum gerade ich der Bidde sinnige senn muß, dem er Dinge vordociret, die das Auge von selbst lernet, die zu begreisen schlechterdings nicht mehr Menschwerstand ers sodert wird, als um von eins dis auf drep zu zählen? "Kann man denn keinen alten Mann "vorstellen, ohne ihm dürre Beine, einen kah, "len Kopf, und ein eingefallenes Gesicht zu ger "ben?" Welch eine Frage! und in welchem

^{*)} Laofoon, B. IX. S. 306.

Tons gethan! mib in weichem Cone fich felbst beantworter? "Aber Balthasar Donner und "Bartholomaus van der Helft belehren uns, "baß auch der Kopf eines alten Mannes zes "fallen könne." Also bis auf Balthasar Dem wern, die duf Bartholomaus van der Helft wußte das in der Welt niemand? Und wen es nicht dieser Balthasar und dieser Bartholomaus gelehrt hat, der weiß es noch nicht? Ich die wirklich so eitel, und glaube, daß ich es auch ohne diese Weister wissen würde; ja, ohne alle Weister in der Welt.

Sechster Brief. Durch in 1900 in 1900

liggi So idited ich ihm geen foldft Inefhalbigen; wenn er nicht in mehreve Schelen eine allade

* C. 203.

"be ibn meinem Buche bengefägt, um Serr "Leffingen ju überzeugen, daß die alten Runfte "ler mirflich Furien gebifdet haben: welches er "langnet"

Beiches er läugnet! Als ob ich es fo schleche texbings, so völlig ohne alle Ananahme geläuge met hätte, bag ich burch bas erfte bas beste Bem wiel wideriegt werden könnte!

Er stellt eine Furie vor, blefer Stein! — Sanz gewiß? Ich erkenne bloß einen Kopf im Profil mit wildem auffliegenden Haare, zwene beutigen Geschlechts. Wuß ein solcher Kopf nothwendig der Kopf einer Furie senn? Der Ausdruck des Gesichts, wird Herr Kloß sageit, macht ihn dazu. Auch dieset Ausdruck ist sehr zwendeutig; ich sinde mehr Verachtung, als Buth darin.

Doch es mag eine Kurte fenn. Was mehr? Bas liegt mir baran? Bare es boch eine Kurie auf einem geschnittenen Steine; und bie ges schnittenen Steine babe ich ausbrucklich ausger nommen.

Ausbrücklich ausgenommen? Ausbrücklich; benn es war mir gar nichts Unbefanntes, baß man auf geschnittenen Steinen gurien unb Kurienfopfe feben wollen,

Sie konnen bieses kaum glauben, wein Freund; und fragen: wie es, ber bieser Aussnahme, dem ungeachtet bem henrn Riot einfal ten konnen, mich mit einem geschnittenen Steb ne zu wideriegen?

100 Ja, das frag ich Sie! Lefen Sie indef nur die Stellen meines kaatoon 1).

and makenfill edism to Colorer from

All the colored remain, et all fire wells, and

and out one of mile monas of office of

should ease the reach of the monas of of

the colored reach of the colored of

the colored reach of the colored of

and the colored colored of

and the colored colored of

and the c

communication of the month of the contract of

Bergeffenhatte Herr Alog meine Einschen fungen wohl micht: aber er werschweige fie seis nem Leseningt micht: aber er werschweige fie seis nem Lesenings wurde es ein Loung kindlich ger kungen habeib, weimtler aufeicheig zeute gewer sen ware, zu-schreibent "Alogentheret Lessing wenn er behauptet, daß die alten Arristen feine Aurien gebilder die Jestmittenen Steine aus, nimmt, so will ich ihn bennoch mit einem ger schnittenen Steine augenscheinlich hier widerler gen." Lieber also schlecht weg: Lessing laugnet gebildete Furien; hier ist eine!

Ich weiß wohl, daß meine Affertion von ben Furien mehrere befremdet hat. Das Allgemeine scheinet uns in allen Anmerkungen anstöhig zu seyn. Kaum hören wir eine Vernetung ober Bejahung dieser Art: sogleich zieht unsere Einbildungstraft dagegen zu Felde; und

feiten ober nie wird es ihr miffingen, einzelne

Balle und Dinge bagegen aufantreiben. Abet nur der Einfältigere wird fich bereden, das durch diese einzelne Unsnahmen ber allgemeine Sas wahr ju seyn ansthere. Der Berkandis gere untersucht die Ausnahmen, und wenn er finder, daß sie aus der Collision mit einem ans bern-allgemeinen Sube entspringen, so erkennt etille für Bestätigungen depder.

Der Mythologist hatte es langst vor mit angemerkt, daß inan auf alten Benkmahlern wenig ober nichts von Abbildungen ber Zurien sinde. Bas der Mythologist aber dem bloßen Jusalle juschriebe glaubte ich aus einem Grund, sabe der Kunst herleiten zu durfen. Der Artist soll nur das Schöne zu bilden wählen: solglich witt der alte Artist, der dem Gebinen sa vorziglich treu blieb, seine Furien zu bilden ger wählt haben; und baher der Mangel ihrer Abs

vin Aber eben der Artift, welcher nur bar Schlitte ju bilden mahlen fallte, muße alles bilden Berinen. Wen wetfeltet fein Romen inche ich

ters über fein Sollen hinaus? Zubem arbeitet ber Aruft meiftens für andere, von benen er nicht fobern kann, daß fle seiner Geschicklichkeit sich nur zur höchsten Bestimmung der Runst bes dienen sollen, so lange es noch mehr Dinge giebt, zu welchen sie ihnen gleichfalls nühlich seyn kann. Und folglich? Bolglich ist es more lisch unmöglich, daß es keinem Wenschen vor Alters sollte eingefallen seyn, eine Kurie zu bib den, oder sich bilden zu lassen. Es hat vielen einfallen können; und ist vielen eingefallen.

Laugne ich biefes, wenn ich jenes behaupte? Dur ber Antiquar, ber nichts als Antiquar ift, bem es an jedem Funten von Philosophie fehlt, kann mich so verfteben.

Ich ichat infies, was ich thun konnte, biefem Mifverständniffe vorzubauen. Ich ichlug vor, ben Namen der Kunftwerke nicht allen: Antiken ohne Unterschied zu geben, sondern nur benem in welchen sich der Kunftler wirklich ale Kunft ler zeigen können, ben melchen die Schönbeit seine erste und lehte Absicht gewesen. "Wolft

man, schrieb ich *), keinen solchen Unterschieb, so werden der Renner und der Antiquar bestäns dig mit einander in Streit liegen, weil sie einander nicht verstehen. Wenn einer, nach seiner Einsicht in die Bestimmung der Runst, behauptet, daß dieses oder jenes der alte Rünsteler nicht, freywillig nicht: so wird dieser es dahin ausdehnen, daß es auch weder die Religion, noch sonst eine außer dem Gebiete der Runst liegende Ursache, von dem Künstler habe mas chen lassen, von dem Rünstler habe mas chen lassen, von dem Rünstler als Handarbeiter. Er wird also mit der ersten der besten Figur den Renner widerlegen zu können glauben" u. s. w.

Das ist keine jest ersonnene Ausslucht, ba ich mich in die Enge getrieben sehe; das schrieb ich schon damals, als mir noch niemand widers sprach; das schrieb ich, um allen eiteln, das rechte Ziel versehlenden Widersprüchen vorzubkommen: aber was kummert das herrn Klob und seines gleichen? Er thut bennoch gerade

²⁾ Laoloon B. IX. S. 157.

das, was ich verbeten; um zu zeigen, daß er ein Paar armselige Benfviele mehr weiß, als ich wissen mag. Ich gonne ibm biesen Borzug recht gern; es sey aber, daß ich sie gekannt ober nicht gekannt habe: sie haben ihre Absretigung mit ber ganzen Klasse erhalten, in die fie ges fidren.

: Beiches Juden, feine Belefenheit fo febr auf Untaften feiner Ueberlegung ju zeigen!

Benn herr Aloh noch ebft den Unterschied bestrieten batte, ben ich unter ben Antiken zu machen vorschlage! Aber stillschweigend biesem Unterschied zugeben, und nur immer mit einzeln Bepspielen auf mich einsturmen, die nach dies sem Unterschiede von gar keiner Bolge für mich sind: mahrlich, das ist eine Art zu streiten — eine Art, für die ich gar kein Bepwort weiß.

Als ich behauptete, bas die alten Artiften teine Furien gebildet, fügte ich unmittelbar bins gu "): "ich nehme biejenigen Figuren: aus, "die mehr zur Butterfprache, als zur Lunft gehören,

^{*)} Laofoon B. IX. Sigiki C

bergleichen die auf ben Munzen vornehmlich find." Dem ungeachtet tommt herr Rlog, mich zu widerlegen, mit ein Phar Munzen aufs gezogen, auf welchen Caylus Furien bemerkt habe. Ich kannte bergleichen Munzen schon felbft: was liegt an der Mehrheit?

Die Figuren auf ben Dungen, fagte ich. geboren vornehmlich zur Bilberfprache. Aber nicht allein : Die geschnittenen Steine geboren, megen ihres Gebrauchs als Siegel, gleichfalls Dabin *). Benn wir alfo auf gefchnittenen Steinen Rurien ju feben glauben, fo find mir berechtigt, fie mehr für eigenfinnige Opmbola ber Befiber, als fur freymillige Berte ber Runftler ju balten. 3ch fannte bergleichen Steine: aber Berr Rlog fennt Ginen mehr! Ep, welche Freude! Go freuet fich ein Rinb, Das bunte Riefel am Ufer findet, und einen nach bem anbern mit Jauchen ber Mutter in ben Schoof bringt; die Mutter ladelt, und ichute tet fie, wenn bas Rind nun mube ift, alle mit eins wieber in ben Sand.

^{*)} Laofoon, B. IX. S. 162.

Achter Brief

Noch hundert solche Steine, noch hundert foliche Mangen: und meine Meinung bleibt, wie fie mar. Es ist vergebens, die Einschränkun, gen, die ich ihr selbst geseht, ju Widerlegungen machen zu wollen.

Aber herr Riebel, wie herr Klon fagt "), foll bereits biefe meine Meinung mit guten Grunden wiberlegt haben.

Ich habe herrn Riebel aus seinem Buche als einen jungen Mann kennen lernen, ber eie nen trefflichen Denker verspricht; verspricht, indem er sich in vielen Stücken bereits als einen solchen zeigt. Ich traue ihm zu, daß er in den folgenden Theilen ganz Wort halten wird, wo

*) 6. 249.

er auf Materien ftogen muß, in welchen er wer niger vorgearbeitet findet *).

Doch hier habe ich ihn nicht zu loben, fone bern auf feine Biberlegung zu merten.

Er gebenkt meiner Affertion von den Furien an zwey Orten. An dem erstern **) giebt er ihr völligen Beysall. Er nimmt sich sogar ihrer ges gen Herrn Klot selbst an, indem er hins zusett: "Herr Rlot hat zwar unter den alten "Denkmahlern der Kunst Furien gesunden ***).

"Allein Herr Lessing hat schon diejenigen Figus "ten ausgenommen, die mehr zur Bildersprasiche, als zur Kunst gehoren, und von dieser Art "scheinen die Bepspiele des Herrn Klot zu seyn.

Diese Stelle sührt Herr Klot sehr weislich micht an. Er durfte sie vielleicht auch nicht ans

") Bie bekannt, ift von Riedel's Cheorie nie ` mehr, als ber erfte Ebeil, ericbienen. E.

") Theorie der fconen Runke und Biffenfchafs ten S. 45.

^{***)} S. Acta litter, Vol. III. p. 289.

Betm. Schr. XI. Eb.

<u>~~~~</u>

führen, wenn es mahr ift, bag herr Riebel an ber zwepten vollig andere Sinnes geworben.

Sie lautet fo *): "Berr Leffing behauptet, "baß die alten Runftler feine Rurien gebildet, "welches ich felbit oben augegeben babe. Siebt "muß ich ibm, nachbem ich eine fleine Ent "bedung gemacht babe, wiberfprechen, aber "aus einem anbern Grunbe, als Berr Rlot. "Es ift bier dem Beren Leffing eben bas begege "net, was er vom herrn Winfelmann fagt; ger ift durch ben Junius verführt worben. Bers "muthlich bat er, in bem Regifter ber alten "Runstwerfe, unter bem Titel gurien gesucht "und nichts gefunden. 3ch ichlage nach, "Eumenides; und finde, bag Stopas beren "amen und Ralos die britte au Athen gebildet. "Man fann ben Beweis im Clemens Alexans "brinus felbft nachlefen."

3d mundere mich nicht, baß herrn Riebel bie fleine Entbedung, wie er fie felbft neunt, so gludlich geschienen, baß er geglaubt, feinen

^{°) 6. 136.}

*** **** ****

Bepfall zurid nehmen zu muffen. Aber ich werbe mich wundern, wenn er bas, was ich bas gegen zu sagen habe, nicht auch ein wenig glucks lich findet.

Vorläufig muß ich ihn versichern, daß ich nicht durch den Junius versühret worden. Denn ich erinnere mich überhaupt nicht, den Junius der Furien wegen nachgeschlagen zu haben. Nicht, weil in dieses Schriftsellers Verzeichnisse der alten Kunstwerke, unter dem Titel Furien keiner Furien gedacht wird; sondern weil ich die schon erwähnte Vemerkung der Mythologisten, namentlich des Banier*), im Kopfe hatte, daß sich gegenwärtig keine alte Abbildungen von diesen Schtinnen sänden: kam ich auf den Sedanken, daß vielleicht die alten Artisten bergleichen nie gemacht, und ward in diesem Sedanken durch die Verspiele

z

[&]quot;) Nous n'avons point à présent de figures autiques de ces Déesses. Mémoires de l'Acad, des Inser. T. V. p. 43.

felbft bestärft, bie bey dem ersten Anblice bas gegen zu feyn scheinen.

Satte ich ben Junius nachgeschlagen, so hatte mir sehr leicht begegnen konnen, was Gr. Riedel vermuthet: sehr leicht aber auch nicht; benn daß bie Furien mehr als Einen Namen haben, ist ja so gar unbekannt nicht. Und gesseht, es ware mir nicht begegnet; geseht, ich ware auf die Furien gestoßen, die Herr Riedel darin gesunden: was mehr? Wurde ich meine Weinung eben so geschwind zurückgenommen haben, als er seinen Benfall? Gewiß nicht.

Der ganze Busammenhang beym Ciemens Allerandrinus zeigt es, daß er von Statuen resbet, die der Berehrung gewidmet waren, und in ihren Tempeln standen. Da nun Herr Ries bel gegen meine Ausnahme aller mehr zur Bils dersprache, als zur Kunft, gehörigen Figuren nichts zu erinnern hatte; da er seibst urtheilte, daß eben wegen dieser Ausnahme, die von Herrn Rioß gegen mich angesührten Bepspiele in feine Betrachtung famen: wie konnte es Herrn Riebel nicht einsallen, daß keine Figuren



gerade mehr jur Bilbersprache geboren, als eben bie, welche ber Anbetung offentlich aufges fellet waren?

Dicht genug, baß ich, in einem eigenen Absfchnitte meines Laotoon, ausbrucklich hierauf bringe; ich gebenke sogar insbesondere der Statuen, welche die Furien in ihren Tempeln nicht anders als gehabt haben könnten; ich suhre nasmentlich die in dem Tempel zu Cerpnea an. Aber auch diese, fatt aller: denn was hatte es beisen können, wenn ich einen Tempel nach dem andern durchgegangen ware? Was ich von den Statuen des einen sagte, hatte ich von den Statuen aller sagen muffen.

: Und also, dachte ich, ware bem Einwurfe bes herrn Riedel genugsam begegnet, wenn ich ihm antwortete: die Furien, die Sie mir entregegen seben, gehören zu den Kunstwerken nicht, von welchen ich rede; es sind Werke, wie sie die Religion befohlen hatte, die bep den sinnlichen Vorstellungen, welche sie der Kunst auf, giebt, mehr auf das Bedeutende, als auf das Schone zu sehen psiegt.

D 3

ALL MY TO ALL

Doch ich habe noch etwas Bichtigeres zu ers wiedern. Die Furien vom Stopas und Kalos "), die Junius Herrn Riedel bey dem Clemens Alexandrinus nachwies, find unftreitig die, welche in ihrem Tempel zu Athen standen, und von welchen Pausanias ausdrücklich verste chert ""), daß sie durchaus nichts Schreckliches, uder possieor, an sich gehabt. Nun sage mit Herr Riedel, ob Furien, welche nichts von Furien an sich haben, solche Burien sind, deren Abbildung ich auf die alten Artisten nicht will

^{*)} Bep herrn Riebel heißt er Lalas. Gin uns fireitiger Oruckfehler; so wie in der Citation des Clemens p. 47. austatt 41. (Aber wenn herr Klot, nicht bloß an Ginem Orte, nicht bloß in einem und eben demselben Buche, immer und ewig Beures schreibt: so scheint es wohl etwas mehr als ein Oruckfehler zu sepu, und er kann es nicht übel nehmen, wenn man ihn bepläusig erinnert, daß dieser Maler nicht Beures, sondern Beuris geheißen.)

⁶⁴⁾ Lib, 1. cap. 28. p. 68, edit, Kuhn.

Samuel Latin 2 Ct. Chaile in Restaur

tommen laffen? Ich schreibe im Laofoon:
"Buth und Verzweiflung schandeten feines von
ihren Werken; ich darf behaupten, daß sie nie
eine Kurie gebildet haben." Aus der unmittelbaren Verbindung dieser zwey Sabe ist es ja
wohl tlar, was für Kurien ich meine; Kurien,
bie in jedem Gesichtszuge, in Stellung und Geberden, verrathen, was sie sepn sollen. Waren
die Kurien des Stopas und Lalos dieser Art?
Es waren Kurien, und waren auch teine: sie
stellten die Söttinnen der Nache vor, aber nicht
so vor, wie wir sie jeht ben bem Namen der
Kurien benten.

Sie bestärfen also meinen Sas vielmehr, als daß sie ihn im geringften zweifelhaft machen sollten. Denn wenn die Alten auch nicht eine mal an ihren gottesdienstlichen Borstellungen, ba, wo das Bedeutende ihnen mehr galt, als das Schone, wenn sie auch nicht einmal da buls beten, wenigstens nicht verlangten, daß die Bettinnen der Rache durch die häslichen, schändenden Kennzeichen des menschlichen Affekts entstellt und erniedriget würden: was D 4



Digitized by Google

AL MELLE

follte ihre Artisten, die in willführlichen Berten ben Ausbruck der Schönheit stets unterordnezten, ju so scheußtichen Frahengesichtern haben verleiten können? Selbst die hetrurischen Kunsteller, die der Schönheit weit weniger opferten als die griechtichen, wenn sie Furien bilden mußten, bildeten sie nicht als Furien; wie ich an einer Urne beym Gortus gezeigt habe, von welcher ich schon damals anmerkte, daß sie dem Worten, aber nicht dem Geiste meiner Afferstion, widerspreche.

Ich barf es nicht bergen, baß es herr Riog felbft ift, welcher mir die unschrecklichen Furien zu Athen nachgewiesen *). Sie schwebten mir in ben Gedanten, aber im Nachschlagen geriethich auf die zu Cerynea.

Und nun, mas meinen Sie, mein Freund? Sie feben, herr Riebel wiberlegt die Einwurfe bes herrn Rlog, und herr Rlog giebt mir Baffen wiber herrn Riebel. Sie brangen von entgegengefesten Seiten in mich; bepbe

^{*)} Acta litt. Vol. III. Pars III..p. 289. ..

wollen mich umfturgen: aber ba ich dem einen gerade dahin fallen foll, wo mich der andere nicht will hinfallen laffen, so heben fich ihre Rrafte gegen einander auf, und ich bleibe fteben. Sich bachte, ich schiebe ganglich aus: so liegen

Rrafte gegen einander auf, und ich bleibe fteben. Ich bachte, ich schiebe ganglich aus: so liegen sie einander selbst in den haaren. Doch basur werden sie sich wohl huten. Bielmehr sehe ich sie schon im Voraus in ihrer Deutschen Bibliog thet so nahe zusammenrucken, daß ich doch tips pen muß; ich mag wollen oder nicht: geben Sie nur Acht *)!

*) 6. Die Sufate bes Berausgebers, I.

Meunter Brief.

Ich bente nicht, daß ich mir zu viel herausnehe me, wenn ich mich auch noch an einem Orte von herrn Rloß gemeint glaube, wo er mich nicht nennt: benn er nennt mich bafür andere warte, wo er ben nehmlichen Rampf fampfet.

Er will burchaus nicht leiben, bag man ben alten Artiften bie Perfpettiv abfpricht.

Im Laokoon hatte ich es gethan: obichon gar nicht in der Absicht, wie Perrault und and bere, benen es damit auf die Verkleinerung der Alten angesehen ist. Doch da Herr Klot mich so seiten verstanden: wie konnte ich verlangen, daß er mich hier errathen sollte? Er warf mich also mit den Perraults in eine Klasse, und nahm sich in seinem Vertrage zur Geschichte des Geschmacks und der Aunst aus Münzen *), der Alten gegen mich an, die es

*) 6. 179.



wahrhaftig nie nothig haben, bag man fich ihr rer gegen mich annimmt.

Seitbem hat er neue Halfsvoller angewors ben, mit benen er in seinem Buche von ges schnittenen Steinen *) jum zweytenmal auf bem Plane erscheint. "Mein Eifer, sagt er, "sür ben Ruhm ber Alten, benen ich große "Dankbarkeit schuldig zu seyn glaube, erlaubt "mir nicht, eine Anmerkung hier zu unterbru, "den." Und diese Anmerkung läust dahin aus, daß nunmehr durch Sinen geschnittenen Stein aus Tausenden, durch eine gewisse Abhandlung bes Grafen Caplus, und durch eine bisher uns bemerkte Stelle des Philostratus, der Alten Renntniß und Ausübung der Perspektiv außer allen Zweisel gesetzt sep.

36 munichte febr, bag fich ber Sifer bes Seren Rlot fur ben Ruhm ber Alten mehr auf Einsicht, als auf Dankbarteit grunben möchte ? Die Dankbarteit ift eine icone Lugenb; aber sone ein feines Gefühl dringt fie bem Bobltba

^{*) 6, 92.}

ter oft Dinge auf, die er nicht haben mag, und woben er sich besser besindet, sie nicht zu haben, als zu haben. Meinem Bedünken nach, ist die Dankbarkeit des Herrn Klotz ganzlich in diesem Kalle. Doch davon an einem andern Orte, Jeht lassen Sie uns sehen, was Herr Riotz von der Perspektiv überhaupt weiß, und mit welchen ihm eigenen Gründen er sie den Alten zusprez den zu mussen alaubt.

Herr Klot erklaret die Perspektiv, in so fern sie in dem Kunstler ift, durch "die Seschicka "lichkeit "), die Segenstände auf einer Oberstän, "che so vorzustellen, wie sie sich unserm Auge in "einem gewissen Abstande zeigen." Diese Ergkarung ist von Wort zu Wort aus dem deutsschen Pernetty abgeschrieben, welches das abgeschmackte Oberstäche beweiset. Fläche ist für die Maleren Fläche, sie mag oben, oder unten, voter auf der Seite seyn.

Doch abgeschrieben, ober nicht abgeschries ben: wenn fie nur richtig ift. - Richtig ift die

*) Beptrag jur Geschichte ber Runft que Munjen, S. 178. Erflarung allerdings; aber baben viel zu weite lauftig, als daß fie ben Entscheidung ber vorhabenben Streitsache im geringften zu brauden fen.

Denn ift bie Perspettiv weiter nichts, als bie Wiffenschaft, Gegenftande auf einer Rlache fo vorzuftellen, wie fie fich in einem gewiffen Abstande unferm Auge zeigen: fo ift bie Ders weftiv fein Theil ber Beidnenfunft, fonbern Die Zeichnenkunft felbft. Bas thut Die Beiche nenfunft anders, was thut fie im geringften mehr, als was nach biefer Erflarung bie Ders weftiv thut? Auch fie ftellt die Begenftande auf einer Rlache vor; auch fie ftellt fie vor, nicht wie fie find, fondern wie fie bem Auge erscheis nen, und ihm in einem gewiffen Abstande err scheinen. Folglich fann fie nie obne Derspettiv fepn, und bas geringfte, mas ber Beichner vor-Kellt, kann er nicht anders als perspektivisch: por-Rellen.

Den Alten in biefem Berftande die Perfpet, tiv absprechen, murde mabrer Unfinn fenn. Benn es murde ihnen nicht die Perfpettiv, sow dern die ganze Beichnenkunft absprechen beißen, in der fie so große Meister waren.

Das hat niemanden einkommen können. Sondern wenn man den Alten die Perspektiv streitig macht, so geschieht es in dem engern Berstande, in welchem die Künstler dieses Bort nehmen. Die Künstler aber verstehen darunter die Bissenschaft, mehrere Gegenstände mit einem Theile des Raums, in welchem sie sich bes sinden, so vorzustellen, wie diese Gegenstände, auf verschiedene Plane des Raums verstreuet, mit samt dem Raume, dem Auge aus einem und eben demselben Standorte erscheinen würden.

Diese Erklarung ift mit jener im Grunde eins: nur baß jene, die mathematische, sich auf einen einzelnen Gegenstand beziehet; diese aber auf mehrere geht, welche zusammen aus dem nehmlichen Gesichtspunkte, jedoch in verschiedes ner Entfernung von diesem gemeinschaftlichen Gesichtspunkte, betrachtet werden. Nach jener können einzelne Theile in einem Gemälde vollskommen perspektivisch seyn, ohne daß es, nach

diefer, das gange Gemalbe ift, indem es ibm an der Einheit des Gesichtspuntts fehlt, und die verschiedenen Theile desselben verschiedene Gesichtspuntte haben.

Herr Rlot scheinet von blesem Fehler gar nichts zu verstehen. Er spricht immer nur von der verhältnismäßigen Verkleinerung der Figuren, und der Verminderung der Tinten: und bildet sich ein, daß damit in der Perspektiv alles gethan sen. Aber er sollte wissen, daß ein Gemälde beyde diese Stucke gut genug haben, und dennoch sehr unperspektivisch seyn kann.

Die bloge Beobachtung ber optischen Erfahrung, sage ich im Laotoon *), daß ein Ding in ber Ferne tleiner erscheinet, als in der Rabe, macht ein Semälbe noch lange nicht perspettte visch. Ich brauche also diese Beobachtung den alten Artisten gar nicht abzusprechen; die Nastur lehrt sie; ja, es wurde mir unbegreislich senn, wenn nicht gleich die allerersten Künstler barauf gefallen wären. Ob sie aber die mathe,

^{*) &}amp;b. IX. S. 276.

matische Genauigkeit daben angebracht, die wit ben unsern auch sehr mittelmäßigen Walern ger wohnt sind, ob sie sich nicht mit einem ungefahren Augenmaaße begnügt: das ist eine andere Frage, die durch bloße Schriftstellen jum Besten der Alten nicht entschieden werden kann, besonders da so ungablige alte Kunstwerke einer

folden Entscheidung feinesweges gunftig find.

Eben so naturlich ift eine etwanige Vermins derung der Tinten: benn eben die tägliche Ersfahrung, welche uns lehret, daß ein Ding in der Entfernung kleiner erscheint, lehret uns auch, daß die Farben der entfernten Dinge ims mer mehr und mehr ermatten und schwinden, in einander versließen und in einander sich verswandeln. Folglich können und mussen die alten Gemälbe auch hiervon gezeigt haben; und die, welche ungleich mehr als andere davon zeigten, werden mehr als andere deshalb seyn gepriesen worden.

Diefes beantwortet die Frage bes herrn Rlot: "tonnten die alten Schriftsteller von "einer Sache reben, die nicht ba war, und eine "Eigene

"Ligenschaft an einem Gemalbe rahmen, die "niemand fabe?" Sie lobten, was fie faben; daß fie aber etwas faben, was auch wir febr los benswürdig finden würden, beweiset ihr Lobnicht.

Doch indes jugegeben, daß die alten Ges malbe in beyden Studen eben so volltommen waren, als die besten Semalbe neuerer Zeitz waren fie darum auch eben so perspektivisch? Rounten fie den Fehler darum nicht haben, von dem ich sage, daß herr Rloß nichts davon versteshen muß?

Er fieht es nicht gern *), daß man fich bey bitfer Streitigkeit immer auf die herkulanischen Bemalbe beruft. — In seinem Lone zu bleit ben; ob er mir schon freylich so wohl nicht lass sein wird: — ich sehe es auch nicht gern. Aber unser beyder Micht gern sehen, hat ganz verzischene Ursachen. Herr Kloß sieht es nicht gern, weil unstreitig der bischende Zeitpunkt der Aunst vorbey war, als die herkulanischen Ger

^{*) 6. 96.}

bas größte Benie.

malbe verfettiget wurden: und ich febe es nicht gern, weil, obicon dieser Zeitpunkt vorben mar, bennoch die Meister der herkulanischen Semall be von der Perspektiv gar wohl mehr verstehen konnten, als die Meister aus jenem Zeitpunkte, an den wir vornehmlich denken, wenn wir von der Kunft der Alten sprechen. Denn die Perspektiv ift keine Sache des Senies; sie berubet

auf Regeln und Sandgriffen, die, wenn fie eine mal festgesetht und bekannt find, der Stumper eben so leicht besolgen und ausüben kann, als

Aber wenn es Herr Rlog nicht gern fieht, baß wir uns auf die herkulanischen Gemalbe ber rufen: auf welche will er benn, baß wir uns bernfen sollen? Aus dem blubenden Zeitpunkte ber Aunft, ist schlechterdings kein einziges von den noch vorhandenen alten Semilden. Wir mussen also diese überhaupt aufgeben, und uns auf die Beschreibungen einschränken, die wie in den Schriften der Alten von einigen der bes rühmtesten Stücke aus diesem Zeitpunkte sinden.

3d mablte biergu im Laofoon bie Befdreis bungen bes Paufanias von ben groen großen Semalden des Polyanotus in der Leiche au Dels phi, und urtheilte, baf biefe offenbar ohne alle Berfpettiv gemefen. Eines berfelben, bore ich pon herrn Rlog *), "foll ju unfern Tagen gleichsam wieber neu fenn geschaffen worben." Sich weiß nicht, welches; von bem Werfe auf bas er mich verwelfet, babe ich nur die erften Banbe, und ich befinde mich gerabe an einem Orte, mo ich wenig andere Bucher brauchen fann, als die ich felbft befite. Aber es fen bas eine, ober bas andere: wenn es in ber neuen Schöpfung Berfpettiv befommen bat. fo ift es Acerlic nicht bas Gemalbe bes Polygnotus: fonbern ein Gemalbe, ungefahr bes nehmlichen Bormurfs **).

Der Jauptfehler, welcher sich in diesen Ges malben des Polygnotus wider die Perspektiv

^{°) 6. 140.}

^{**)} S. Die Bufate bes Derausgebers, II.

fand, ift flar und unwidersprechlich. Um fic Dlas für fo viele Riguren ju machen, batte Dor Ingnotus einen febr boben Befichtspuntt anges nommen, aus welchem ber gange weite Raum vom Ufer, wo bas Schiff bes Menelaus liegt. bis binein in die verheerte Stadt, ju überfeben fen. Aber biefer Gefichtspunft mar blog für bie Grunbflache, ohne es augleich mit far bie Riguren au fenn. Denn weil aus einem fo bos ben Gefichtspuntte, befonders die Riguren bes Bordergrundes von oben berab febr verfargt und verschoben batten erscheinen muffen, mos burch alle Schonbeit und ein großer Theil bes wahren Ausbrucks verloren gegangen mare: fo ging er bavon ab, und zeichnete bie Siguren aus bem natürlichen ibrer Sobe ungefähr gleie den Befichtspunkte. Ja auch biefen bebielt er nicht, nach Maßgebung ber vordern Kiguren, für alle die entferntern giguren gleich und einerley. Denn ba, ju Folge ber aus einem febr boben Gefichtspunkte genommenen Grund, flache, die giguren, welche binter einander fter ben follten, über einander ju fteben tamen,

Ewelches bem Daufanias aus bem bftern arader, arwreen, und bergleichen erhellet) : fo marben biefe entfernter ober bober febenbe Ris guren, wenn er fie aus bem Gefichtspunfte ber Riquren bes Borbergrundes batte zeichnen mole len, von unten binauf verschoben und verfürzt werben muffen, welches ber Grunbflache bas Unfeben einer berganlaufenben glache gegeben batte, ba es boch nur eine perfpettivifch verlane gerte Riache fenn follte. Folglich mußte er für jede Rigur, fur jede Sruppe von Riguren, einen neuen, ibrer befondern naturlichen Bobe gleis den Befichtspunft annehmen: bas ift, er zeiche nete fie alle fo, als ob mir gerade vor ihnen ftunden, ba wir fie boch alle von oben berab fes ben follten.

Es ift ichwer, sich in bergleichen Dingen verständlich auszudrücken, ohne wortreich zu werden. Man kann aber auch noch so worte reich seyn, und gewisse Leute werden uns doch nicht versteben; solche nehmlich, denen es an ben ersten Begriffen der Sache, wovon die Rede ift, sehiet. Und an diesen sehlet es dem

2 3

herrn Rlog in der Perspektiv ganglich: benn er versteht sich ja auch nicht einmal auf ihre Ters minologie.

"Die gewöhnliche Perspettiv ber Alten, e,fagt er, ift die von une fo genannte Militare "perspektiv von oben berein." - Dicht jebe Derfpettiv von oben berein, ift Militarperfpets Ben biefer merben zugleich bie mabren Daße ber Begenftanbe überall bepbehalten. und nichts wird nach Erforbernif ber Entfers nung verkleinert. Folglich ift bie Militarpere fpeftiv eigentlich gar feine Perfpeftiv, fonbern ein bloges technisches Bulfsmittel gewisse Dinge vors Auge zu bringen, die aus einem niedrigen Gefichtspunkt nicht ju feben fenn murben, und fie so vors Auge zu bringen, wie sie wirklich find, nicht wie fie ibm bloß erscheinen. In bier fem Berftande alfo von ben Alten fagen, bag ihre gewöhnliche Perspettip die Militarperfpet, tiv gemefen, beißt ihnen in ben gewöhnlichen Fällen schlechterdings alle Verspettip absprechen. Nur diejenige Verspettiv aus einem boben Se

fichtspuntte ift mabre Perfpettiv, die alles und jedes nach Maßgebung ber Sobe und Entfers nung diefes Gesichtspuntts, verkleinert, verstützt und verschiebt; welches die Militarperspettiv aber nichtithut, und welches auch in den

Semalben bes Polyanotus nicht gefdeben mar.

Eben so wenig wird es in den Manzen ger scheben seyn, welche herr Klotz zum Beweise anführt, wie gut sich die Alten auf die ihm so genamte Militarperspektiv verstanden! Ich mag mir nicht einmal die Mühe nehmen, sie nachzusehen "). Sleichwohl darf er, in dem ihm eigenen Tone, himzusehen: "Sollten diese "Zeugnisse nicht einmal die ewigen Anklagen "der Alten, wegen der Unwissenheit der Perzusehtlin, vermindern?" Allerdings sollten sie nicht: sondern Herr Klotz sollte erft lernen, was Perspektiv sey, ehe er einen so entscheidene den Tan sich anmaßt.

. E 4

[&]quot;) G. bie Sufige bes Berausgebers, III.

"Die Alten, fährt er fort, haben jugleich ", ben Plan von ihren Sebäuben gewiesen, und "wenn sie ben Augenpunkt sehr scharf hatten "nehmen wollen, so würden sie ein allzu hohes "Relief gebraucht haben. Sätten sie bas Resulief flach gehalten, so würde die Münze ohno "Geschmack, gothisch, ober nach der Art unses "rer neuen Munzen ausgefallen sepn."

D schön! o schön! Kanberwelscher könnts Krispin in der Komobie, wenn er sich für einen Maler ausgiebt, die Kunstwörter nicht unter einander wersen, als hier geschehen ist. — "Die Alten haben zugleich den Plan von "ihren Gebäuden gewiesen." Wie zugleich? zugleich mit den Außenseiten? Wie machten sie das? Zeichneten sie, wie wir in unsern architektanischen Nissen, etwa den Grundriß neben die Kasade? Oder wie? — "Wenn sie den Ausgenpunkt zu scharf hätten nehmen wolz "len;" Was heist das, ben Augenpunkt zu scharf nehmen? Heist das, sich zu scharf an die Einheit des Augenpunkts halten? oder währ

beifit es? - "So wurden sie ein allzu "hobes Relief gebraucht haben." Bis bat ber Augenpuntt mit bem Melief zu thun ? Bestimmt ber Augenpunkt, wie boch ober wie flach bas Relief fenn foll? - "Satten "fie bas Relief flach gehalten:" - Dun. was benn? mas mare alsbenn geworben? "so wurde die Munze ohne Geschmack, "gothisch, oder nach der Art unserer "neuen Munzen ausgefallen feyn." O Lo gif, und alle Dufen! Ein Mann, ber fo ichließen tann, unterfteht fich von ber Runft ju fcreiben? Alfo ift eine Dange von fla dem Relief nothwendig obne Geschmack und Sothisch? Alfo ift es nicht möglich, bag wir in einem flachen Relief eben fo viel ertennen tonnen, ale in einem boben? Alfo tanni in einem flachen Relief nicht eben fo viel, ja wohl noch mehr Runft fepn, als in einem boben ? D Logif, und alle Dufen! Der Mann bat lauten boren, aber nicht jufame men ichlagen. Beil man bas bobe Relief auf Dangen vorgieht, aus ber Urfache, baß es

e s

Mangen find, daß es Werfe find, die sich sehr abnugen; weil man aus dieser Ursache das flache Relief an curfirenden Mungen mißbillis get: darans schließt er, daß das flache Relief überhaupt ohne Geschmack und gothisch ist? O Logit, und alle Musen!

Zehnter Brief.

Ich fagte in meinem Borigen, daß ein Ges malbe die verhaltnismäßige Berkleinerung der Figuren und die Berminderung der Tinten gut genug haben, und dennoch nicht perspektivisch seyn könne; falls ihm die Einheit des Gesichtspunkts fehle.

Sut genug; Sie wiffen, was man gut genug beißt. Laffen Sie mich mit diesem gut genug ja nicht mehr fagen, als ich fagen will. Sut genug, wenn man das recht Sute dagegen ftellt, ift nicht viel mehr, als ziemlich schlecht.

Denn wie in der Natur alle Phanomene des Sesichts, die Erscheinung der Sroße, die Erscheinung der Formen, die Erscheinung des Lichts und der Farben, und die daraus entsprins gende Erscheinung der Entsernung, unzertrenne lich verbunden sind: so auch in der Malerey. Man kann in keiner den geringsten Fehler bege-

hen, ohne daß sie nicht zugleich alle zweydeutig und falsch werden.

Hatte das Gemalde des Polygnotus einen vielfachen Gesichtspunkt: so hatte es nathwens dig mehr Fehler gegen die Perspektiv, oder viels mehr kein Stilck besselben konnte seine eigentlische Richtigkeit haben; es konnte von allen nur so etwas da senn, als genug war, ein ungelehrs tes Auge zu bestriedigen. Hier nenne ich es ein ungelehrtes Auge: an einem andern Orte wers de ich es ein unverzärteltes Auge, ein Auge nem nen, das noch nicht verwöhnet ist, sich durch den Mangel zusälliger Schönheiten in dem Gesnusse der wesentlichen sidren zu lassen. Rathsssel! wird Herr Klot rufen. Ich mache keinen Anspruch mehr darauf, von ihm verstanden zu werden.

Gin vielfacher Gesichtspunkt hebt nicht allein die Einheit in der Erscheinung der Formen, sons dern auch die Einheit der Beleuchtung schleche terbings auf. Was kann aber, ohne Einheit der Beleuchtung, für eine perspektivische Bes handlung der Linten Statt finden? Die mahre

gewiß nicht; und jebe andere ale biefe, ift im Grunde fo gut als feine; ob fie icon immer auf den einigen Eindruck machen kann, ber die wahre nirgends gefehen. In einem etwanigen Abfalle von Farben, in Ansehung ihrer Lebhaft tigkeit und Reinigkeit, mochte die gange Lufte

perfpettiv bes Polygnotus befteben.

Selbst die verhaltnismäßige Verkleinerung der Figuren kann in dem Gemalde des Polys gnotus nicht gewesen seyn; sondern ungesahr so etwas ihr ahnliches. Denn man erwäge den Raum von dem Ufer, wo die Flotte der Gries den lag, die hinein in die verheerte Stadt: und urtheile, von welcher kolossalischen Größe die Figuren des Vordergrundes angelegt seyn müßten, wenn, nach den wahren perspektivisschen Verhältnissen, die Figuren des hintersten Grundes im Geringsten erkenntlich seyn sollten.

Eben bas hatte sich Moor fragen muffen, und er murbe lieber von gar teiner Perspettiv in bem allegorischen Gemalbe bes Cebes gesproschen haben. Ich biete bem größten Zeichner Trob, etwas baraus zu machen, was die Probe

balte. Alle bisberige Berfuche find gerabe fo aeratben, wie fie ungefahr Rinder befriedigen tonnen. Der erträglichfte ift ber von bem june gern Merian, welcher gang von ben Borten bes Cebes abging, inbem er bie verschiebenen Umgannungen in einen schroffen Relfen mit eben fo vielen Abfagen verwanhelte, und bene noch nichts Perfpettivifches berausbringen tonne te. Seine giguren verjungen fich von unten bis oben : aber perspeftivifch? Go wie fich bie in bem Gemalde bes Polygnotus mogen verjungt baben! wo man, von bem Schiffe bes Menelaus bis binein in bie Stadt, noch bas Darberfell erfannte, welches Untenor über bie Thure feines Saufes, jum Beichen ber Beriche nung, aufgebangen batte ").

^{· *)} S. bie Bufdie bes Berausgebers, IV.

Eilfter Brief.

Es wurde eine sehr undankbare Arbeit seyn, alle Stellen und Bepfpiele zu prufen, die Here Riot, zum Behuf seiner guten Meinung von der Perspektiv der Alten, dem Caplus abborgt, oder aus den Schätzen seiner eigenen Belesens heit benzubringen vorgiebt. Nur von einigen ein Wort.

Bas für eine perspektivische Anordnung kann Caylus in der Albrovandinischen Hochzeit gefunden haben? Sie hat hochtens keine Feh, ler gegen die Perspektiv: weil sich der Meister keine Selegenheit gemacht hatte, dergleichen zu begeben. Er hat alle seine Personen nach der Schnur neben einander gestellt; sie stehen alle auf einem und eben demselben Grunde; wenigstens nicht auf so verschiedenen Gründen,

daß die geringfte Berjungung unter ihnen ner thig mare ").

Das, was Plinius von bem Ochsen bes Pausias fagt, ju Petspettiv machen; heißt mit bem Borte tanbeln. Es war Perspettiv in bem weitlauftigen Berstanbe, in welchem fle, wie ich schon erinnert, fein Mensch ben Alten abges sprochen hat, noch absprechen kann.

Lauter Bind, wenn herr Klot versichert, ,daß Lucian von der perspektivischen Anords ,,nung in einem Gemälde des Zeuris so weite ,,läuftig rede, daß diese Stelle bey dieser Streis ,,tigkeit nothwendig geprüst werden muffe!", Er nennt sie ungemein entscheidend, und sie entscheidet schlechterdings nichts. 'Anorum rus entscheidet schlechterdings nichts. 'Anorum rus vantenterter Contour? was ist es anders, als ein korrekter Contour? was die ungenes, als die sonnes insolang und fleisige Bers schweizer schreichter Berbindung und fleisige Bers schweizung der Localfarben? Das eniaval is dies ist

^{5) 5.} Die Sufage bes Bergusgebers, V.

ift die gute Vertheilung von Licht und Schatzten; mit Einem Worte, das helldunkle. Der dopos ru papalus, ift nicht das Verhältniß der scheinbaren Größen, in Absicht der Entfernung, sondern das Verhältniß an Größe wirklich vers schiedener Körper; namentlich in dem Gemalde, wovon die Rede ist, das Verhältniß der jungen Centauren gegen die alten. Die ierrus rur pasen *) wes ro iden, die agwona, ist das Ebens

*) herr Alog muß sich einbilden, daß er seinen Lesern weiß machen kann, was ibm beliebt, und daß sie ihm auf sein Wort glauben mußsen, was er will. "Einige Ausgaben, sagt er, "haben rur perzen: welche Lesart mir richtis, "ger scheinet, obgleich jene sich auch vertheis "digen läßt." Nicht einige, sondern die meis ken Ausgaben und handschriften lesen perzen: der Berkand aber duldet dieses perzen, wie Grävins erwiesen hat, so wenig, daß es lächerlich ift zu sagen, es scheine die richtigere Lesart zu seyn, wenn man sie noch dazu für die ungewöhnlichere ausgiebt. Die Mehrheit

Berm, Schr. XI. 25.

maß ber Theile ju dem Sanzen, der Glieder zu dem Körper, die Uebereinstimmung des Berichiednen. Und nun frage ich: welches von diesen Stücken bezieht sich nothwondig auf die Perspektiv? Reines; jedes berselben ist ohne

Unterfcbied allen Gemalben, auch benen, in

ber Sanbidriften und Ausgaben ift bas eine siae, was fie fur fich bat: und ich mochte boch miffen, wie fie Berr Rlos fonft vertheibis gen wollte. Er tiebt fie blog por, um etmas son Menfuren in ber Stelle ju finden, bie er auf bie Berbaltniffe ber Berfpeftin beuten founte. - Souft muß ich noch erinnern, bag Lucian nicht in feinem Berodotus, wie Berr Rlos citirt, fonbern im Benris biefes Gemale De befchreibt; und bag, wenn Derr Plan faat. "bie Ropie beffelben fen in Rom gewefen, ba "bas Original, welches Gulla nach Rom fois "den wollen, im Schiffbruch untergegangen," es das erkemal für Rom, Athen beifen muß. Mon dergleichen gehiern, welche bie Giffertige feit bes Schreibers verratben, wimmelt bas . Bud.

welchen gar teine Perspettiv angebracht wors ben, den Semalden eines einzeln Segenstanbes, dem bloßen Portrait, wenn es schon und volltommen seyn soll, unentbehrlich. Es sind Eigenschaften eines guten Semaldes überhaupt, beh welchen bas Perspettivische seyn und nicht seyn kann.

Dich bunft fogar, aus einem Buge Lucie ans felbft beweifen ju tonnen, bag biefes Ses malbe des Beuris von der Seite ber Perfreftip febr mangelhaft gewesen. Denn wenn er ben alten Centaur beschreiben will, fo fagt er: and de the dixeres, dier and tires exemps l'amoust-Tauges ris imixumru yedan: er fen oben an dem Bilbe zu feben gewefen, und habe fich von ba, gleichsam wie von einer Barte, gegen feine Jungen lachend berabgeneigt. Diefes gleiche sam wie von einer Warte, scheinet mir nicht undeutlich anzuzeigen, bag Lucian felbft nicht gewiß gewefen, ob biefe Figur nur rudwarts ober auch jugleich hoher geftanden. 3ch glaube die Anordnungen des alten Basreliefs zu erfene nen, wo die hinterften Siguren immer über bie

vorberften wegsehen, nicht weil sie wirklich hober siehen, sondern bloß, weil sie weiter hinten zu kerben scheinen sollen. Jedoch will ich damit nicht sagen, daß die Stellung der Figuren, so wie sie Lucian befchreibt, nicht einer vollig richtig perspektivischen Behandlung fähig wären: sondernich will nur sagen, daß, wenn Lucian eine derz gleichen Behandlung vor sich gehabt hätte, er sich schwerlich darüber so durfte ausgedruckt baben.

Endlich auf die bisher unbemerkte Stelle des Philostratus zu kommen: so weiß ich nicht, welches die größere Armseligkeit ist, sie eine bist her unbemerkte Stelle zu nennen, oder Persspektiv in ihr sinden zu wollen. Philostratus rühmt an den Semalden des Zeuris, des Poslygnotus, des Euphranor, vo korner, die gute Schattirung; vo korner, das Lebende; und vo korner nach kierner, das haben diese Eigenschaften mit der Perspektiv zu thun? Sie können alle in einem Semalde sepn, wo gar keine Pers

fveftiv angebracht, wo fie mit ben grobften Rebe fern angebracht ift. Sie beziehen fich insges fammt auf die fraftige Birfung bes Schattens, burch welchen allein wir bie tiefern Theile eis nes Rorvers von ben bervorragenben unterichels ben; welcher allein es macht, daß die Figur fich rundet, aus der Tafei ober bem Tuche gleiche fam hervortritt, und nicht bas bloge Bifb bes Dinges, sonbern bas Ding felbst ju fenn fcheis net. Dugte bes Apelles Alexander, mit bem Blibe in ber Sand, von welchem Plinius fagt, digiti eminere videbantur, & fulmen extra tabulam effe, mußte er barum, meil er bas dierzer und ikezer in so bobem Grade batte, nothwendig auch ein Bert fenn, welches Derfpeftiv, und eine richtige Perfpeftiv zeigte? Und bennoch barf Berr Rlog von ber Stelle bes Philostratus fagen: "fie fann von nichts ans "bers handeln, als von ber Runft bes Malers, "gewiffe Dinge auf bem Borbergrunde und an-"bere auf bem hintergrunde bes Bemalbes ers "Scheinen ju laffen, andere ju entfernen, und

mandere bem Auge ju nabern." Mein, fabler und jugleich positiver tann fich fein Denfc ausbrucken, als herr Rlob! Gie fann von nichts anders banbeln! Und gleichwohl bandelt fie von etwas anderm. Wenn fie aber auch wirklich bavon handelte, wovon herr Rlob faat, mare badurd die Verspeftin ber alten Ses malbe erwiesen? Wer bat benn in ber Belt, indem er ihnen die Perfpektiv abgefprochen, ibe nen jugleich alle verschiebene Grande, alle Ente fernungen absprechen wollen ? "Ift aber biefes "Berichießen, fahrt Derr Rlog fort, biefe "Schwachung, ober ftufenweise Berringerung "bes Lichts und ber garbe, nicht eine Rolge eis "ner mobibeobachten Perfpettiv?" Bas ftebt von alle bem in ber Stelle bes Philoftratus? Rein Bort. Und wie ichielend beift es fich ausbruden, bas, wodurch eine Sache mirflich wird, ju einer Folge biefer Sache ju machen? Denn nicht die ftufenweife Berringerung bes Lichts und ber garbe ift eine Rolge ber mobibe. bbachteten Derfpeftiv, fondern diefe ift vielmebr tine Rolge von jener. Doch bas Schielende ift

ber eigentliche Charafter bes Riohischen Style, und es fieht in teines Menfchen Racht, von einer Sache, die er nicht verfteht, anders als schielend zu fprechen.

Wenn er benn nur befcheiben fpricht, im Rall er fich gezwungen fieht, von einer folden Sache au fprechen! Aber jugleich ben Zon eines Mannes annehmen, won dem man neue Ente becfungen barin ermanten barf, ungefahr wie biefte: "Ich will noch eine andere bisher unbemenete Stelle aus bem Philostratus "berichreiben !" was bunft Ibnen bavon, mein Rreund? Gine bieber unbemerfte, unb folglich von Demn Riet zuerft, von ibm allein bemerfte Stelle! Bit fie bas, biefe Stelle bes Philoftratus? Dichts meniger. Er felbft fine bet fie bereits vom Junius und Scheffer genubts aber freplich mag es meder Junius noch Schefe fer fepn, bem er ibre erfte Dachweifung ju bans ten bat. 3d bente, ich fenne ben rechten, bem Berr Rlot feinen fleinen Dant bier fchulbig bleibt. Es ist unstreitig Du Soul: benn als

er in ber Reigifden Ausgabe bes Lucian jene Befchreibung von bem Gemalbe bes Beuris nache las, fand er in ben Anmertungen biefes Getebrs ten, ben bem oniarai is der nicht allein einen Ausfall wider die Derraults, als Berachter ber alten Maleren, fonbern auch bie nehmliche Stelle bes Philoftratus baben angeführt "). Run flug Berr Rlos felbft nach, und weil er bas, mas Du Soul mur ber Seite nach cititt batte, auch nach bem Rapitel citiren zu tonnen. für fich aufbehalten fab : fo glaubte er Recht ju haben, etwas, bas Er bisber noch nicht bes meptt, batte, überhaupt bisber unbemerft nem nen ju burfen. Der Unterfchied mag mobi fo groß nicht fenn: ich fürchte nur, es wied ein britter tommen, ber auch Deren Rlos bie er fte Bemerfung burch eine noch genauere Citas tion ftreitig macht. Denn fo wie Berr Rich

^{*)} At, si Perraltos audias, hoc pictoribus antiquis ne in mentem quidem venerat: Vid. Philost. p. 71. & Junius de Pict. Vet. 211. 2.

die Anführung des Du Soul Philost. p. 71. durch Philost. Vit. Apollon. c. 20. p. 71. berichtiget, so läßt sich seine Anführung, durch Einschiebung Lib. II. gleichfalls noch mehr bes richtigen. Denn das Leben des Apollonius hat acht Bücher; und es ware schlimm, wenn der, welcher die Ausgabe des Olearius nicht hat, in allen acht Büchern darnach suchen müßte.

Sie lachen über mich, baß ich mich ben sol chen Kleinigkeiten aufhalten kann. — Ja wohl Kleinigkeiten! Wenn man benn nun aber einen Mann vor sich hat, ber sich mit solchen Kleinige keiten brüftet? — Bieher unbemerkt! Von mir zuerst bemerkt! — Ist es nicht gut, baß man biesem Manne zum Zeitvertreibe einmal weiset, daß er auch in solchen Kleinigkeiten das nicht ift, was er sich zu sepn einbilbet? —

Sogar Webb hat diefe Stelle des Philes ftratus gebraucht *).

^{*) 6. 100.} beutsche Heberf.

3molfter Brief.

Wahrhaftig, Sie haben Recht: das hatte ich bebenken sollen. Allerdings ist Herr Rlot der erfte, welcher die Stelle des Philostratus bes merkt hat; nicht zwar nach ihren Worten, aber doch nach ihrem geheimen Sinne. Denn wem ist es vor ihm eingekommen, das geringste von Perspektiv darin zu sinden? Junius, Scheffer, Du Soul, Webb, haben sie alle bloß von der Schattirung verstanden. Die guten Leute! Von der Perspektiv ist sie zu verstehen: Herr Rlot ist der erfte, der dieses sagt, —, und auch der lette, hoffe ich.

Aber laffen Sie mich nicht vergeffen, bey welcher Gelegenheit her Rlot bie Ausschweisfung über die Perfettiv ber Alten in feinem Buche macht. Ohne Zweifel bey ber großen Menge geschnittener Steine, welche fie unwis

dersprechlich beweisen! Ja wohl: und wie viele meinen Sie, daß er deren anführt? In allen, Summa Summarum, richtig gerechnet, — Einnen. Und dieser Sine ist gerade der, von welchem Herr Lippert, aus dem er ihn anführt, ausbrücklich sagt, "daß er gewiß glaube, er sey der einzige in seiner Art; denn unter so vielen Tausenden, die er gesehen, habe er nichts ähm liches angetroffen, wo die Perspektiv so ware beobachtet worden."

"Neberhaupt, sagt herr Lippere"), ist bie "Perspektiv ben den Alten sehr geringe. Es "hat aber doch Leute gegeben, die solche als ein "Bunderwerf an ihnen gelobt. Aber wie weit "kann die Liebhaberen einen nicht treiben? "Benn ich die Beschreibung oder Erklärung "eines alten Werks etwa in einem Buche geles "sein, worinnen von bessen schoner Perspektiv "etwas gesagt worden, habe ich auch allemat "lachen müssen; denn das sonst accurate Rupser "hat mir allemal das Gegentheil gezeigt. Denn

Daftpl. Borbericht. G. XVIII.

iich konnte an bem Bilbe nicht einen einzigen "Bug, ber nach ben Regeln dieser Wiffenschaft "gewesen ware, erkennen, aber wohl solche Fehrier, bie man auch einem Anfanger in dieser "Biffenschaft nicht vergeben wurde. Die Alten "ahmeten die Dinge so ungefahr nach, wie sie "sich dem Auge darstellten, ohne die Regeln "und Ursachen zu wissen, warum die entfernten "Dinge im Auge verkürzt oder kleiner erschelt, "nen. Es ist aber etwas sehr gemeines, daß "man von Sachen urtheilet, wovon man doch "nichts versteht."

Wie tommt es, ba herr Rlot sonft sich bie Einsichten bes herrn Lippert so frey zu Rube gemacht, baß er es nicht auch in diesem Puntte gethan? herr Lippert sagt nichts mehr, als was alle Künstler sagen. Er nicht allein, sie alle lachen, wenn ihnen ber Gelehrte in ben ale ten Kunstwerten Perspettiv zeigen will. Aber herr Rlot hatte bereits seinen Entschluß gesnommen; seine Ehre war einmal verpfandet; er halt bey der Stange, Der Künstler, dentt er, sind so wenige; laß sie lachen! Sie tonnen

bich boch nicht um bein Unfehn lachen, bas fich auf ben Beyfall gang anderer Leute grundet! -

Und hat er nicht seinen Caplus jum Ruden, halter! Auch noch Sinen solchen Mann möchte er sich gern davon aussparen. Aber ich surchte, daß ihn dieser im Stiche läßt: benn dieser fand in der Folge das Perspektivische in den Herkulanischen Gemälden nicht, welches er sich das mals darin zu finden versprach, als er nicht so gar unverhörter Sache die Alten desfalls versdammt wissen wollte *).

Daß solches auch mehr geschehen ju seyn schien, als wirklich geschehen war, zeigt fich nummehr in ben Wachrichten von Aunstlern und Kunstfachen **), beren Berfasser gewiß nicht proletarische Kenntnisse von beyden besitzt. Ich hatte baber gern ben Herrn Klog an biefen Schriftsteller verwiesen. Aber seine Deutsche

[&]quot;) Bibl. ber ich. Wiffenich. und ber fr. S. Band VI. Stud a. S. 676. verglichen mit S. 185. ber Betrachtungen über bie Maleren.

⁴⁴) **6**. 183.

Bibliothet ift mir auvorgefommen *), und hat diefen Schriftsteller bereits an Beren Rlot verwiesen. Diefen Schriftsteller an Berrn Rlos! Dun bas ift mabr: bie Deutsche Biblios thet verftebt fich barauf, welcher Gelehrte von bem andern noch etwas lernen fonnte! Belch ein unwiffender Dann ift biefer Schriftfteller, ber uns auf einen Daniel Barbaro, auf einen Lomano, auf einen Ronfeca, ja gar auf ben per bantifden Commentator eines munderlichen Doeten, megen ber Perfveftiv ber Alten vermeis fet. und gerabe bie benben Bauptabhandlungen bes Sallier und Caplus, in ben grundgelehrten Berten der frangofischen Atademie der Inschriff ten, aus welchen Berr Rlot feine Beisheit, wie aus ber Quelle, geschöpft, gar nicht ju tens nen fcheint !

Freylich ift bas arg: aber boch, bachte ich, ftellt fich die Deutsche Bibliothef diesen Schrifte steller ein wenig gar zu unwissend vor. Weil er in bas Verzeichniß ber Rupferstiche nach bem

^{*)} Tunftes Stud, G. 132.

Michel Angelo, auch ein Blatt von dem so ges nannten Petschaftringe dieses Meisters bringt: so möchte sie lieber gar argwohnen, "er habe "geglaubt, Michel Angelo sen der Versertiger "davon gewesen." Rein, das kann er nicht wohl geglaubt haben; benn brey Zeilen darauf sührt er den Titel einer Schrift an, wo dieser Petschaftring ausdräcklich une Cornaline antique, nommee le cachet de Michelange, heißt. Und so viel Französisch mag er doch wohl versteben!

Drenzehnter Brief.

Darum sollte der Liebhaber die Abbildung einnes alten geschnittenen Steines, den Michel Augelo so werth hielt, der mit unter die Autisten gehöret, nach welchen Michel Angelo sturbierte, aus welchem Michel Angelo sogar Figuren entlehnte, nicht in eben das Porteseuille mit legen dürsen, in welchem er die Aupfer nach diesem Meister aufhebt? Sind doch die Aupfer der ganzen ersten Klasse, welche die Bildnisse besselben vorstellen, eben so wenig Aupfer nach Semälben von ihm. Senug, daß sie eine so genaue Beziehung auf ihn haben.

Das fühlt jeber: nur ein Kritikafter, wie F. will es nicht fühlen. Denn hier, ober nirgends kann er einen Brocken Weisheit wieder auskramen, den er sich selbst erft gestern oder ebeges stern einbettelte. "Wie kömmt, fragt er, uns ter das Verzeichniß der Arbeiten dieses Rünftlera

The state of the s

Bunftlere das berühmte Caches de Miche-'lange ?" Dat ber Schriftsteller, ben er au bofmeiftern benft, ein Bergeichniß ber Arbeis ten biefes Runftlers liefern wollen? 3ch bente, Hof ein Bergeichniß ber Rupferftiche von vere 'fichiebenen Arbeiten beffelben: und es fehlt viel, baf fie alle gestochen fepn follten. Der Vers fasser, fährt er fott, wird doch nicht aes glaubt baben, daß er der Verfertiger defe felben' gewesen. Dun ja; ein Mann, ber bas Leben biefes Runftlers aus bem Conbivi und Gori, aus bem Bafari und Bottari fich befannt gemacht bat, tann freylich fo viel nicht miffen, ale Berr R., ber ben Artifel im Ruflin von ibm gelefen. Bon fo einem Manne fann man frenlich ohne Bedenten ichreiben: Ueberhaupt muß er dieses berühmte Wert ber Steins schneibekunft gar nicht kennen. Und mars um benn nicht? Boren Ste boch ben iconen Brund! Beil er bingn gefett hat: "Die Abe "drucke ohne Buchstaben find schon und "par." Dieses versteh ich nicht! ruft Berr g. - Nicht? Derr g. bat boch wohl nicht bas Berm. Ect. XI. 29.

auf die Abbrude bes Steine gezogen, mas ber Berfaffer von den Abbruden ber Piccartiden Dlatte fagt?

Und foldes Zeug in ben Tag hinein ichreisben, nennen die herren kritistren. War es nicht auch eben dieser F., welcher in einem von den worhergehenden Studen der Bibliothek einem Schriftsteller, dem er doch ja von weitem erft möchte nachdenken lernen, ehe er das geringste an ihm ansseht, Schuld gab, er habe nicht ges wußt, was ein Torfo sep?

Bie glauben Sie, daß dem armen Schrift, fteller zu Muthe werden muß, wenn er fich so etwas gerade auf den Kopf zugefagt findet? Bur peulich ward es mir auch so gut, eine kleine Erfahrung bavon zu machen.

Ich fese eine Recenston von dem neuesten Werte des herrn Bintelmanns "), und auf einmal ftoffe ich auf folgende Stelle: "Beym, Raofoon gedente herr Biutelmann herrn

^{*)} Gottingische Angeige aa und agftes Stud vom Jabr 1768, S. 176.

"Leffings als eines einfichtsvollen und gelehrten "Schriftftellers, bleibt aber baben, es mabre "fcheinlicher gu finden, daß die Runftler bes "Laotoon in bie fconften Beiten geboren; nicht ... war nach Biberlegung des Leffingifden Grun-"bes, ber aus ber Bufammenftellung biefer "Runftler mit jungern beym Plinius, und aus "dem gangen Busammenhange genommen ift, ,,fondern durch Anführung zweper neuen Grunde, "von benen ber eine bas Alter ber Buchftabens Auge auf ber ju Mettuno gefundenen Steine "fdrift mit bem Mamen bes Athenodors, Ages "fanbers Sohns, ber anbere bie Arbeit an ber "Gruppe felbft, ift. Denn biefe fommt an ben "Röpfen der benden Sobne vollfommen mit "ben bepben Ringern ju Rlotenz, in welchen "herr B. Gobne ber Mlobe entbedt bat, "überein. Da hier herr B. feines Landse "mannes Ermahnung thut, fo burfte es jeman. "ben munbern, marum er nicht beym Borghefte ufchen Bechter eben beffelben Deutung biefes "Bechters auf ben Chabrias angeführt bat; al-"lein biefe Borbeplaffung gereicht bem Serrn "Binkelmann jur Ehre; er hatte Herrn Leffing "sagen muffen, daß er jenen Fechter mit einer "Statue in Florenz verwechselt hat, welche im "Museum Florent. Tab. 77. unter dem Na, "men Miles Veles steht, und einen ahnlichen "Ausfall thut, aber doch nicht obnixo genu "scuto."

Wer vom Simmel fiel, bas war ich! Du haft nicht recht gelesen? fagt' ich mir. Ich las nochmals, und nochmals: je ofter ich las, je betäubter ward ich. Noch jest weiß ich nicht, was ich anders aus ber lesten Halfte biefer Stelle machen soll, als ein driftliches Prafervativ, über ben Ansang berselben nicht allzu stolz zu werden.

Bermechselt soll ich ben Borghesischen Beche ter, und mit einer Statue in Florenz verweche selt haben? Aus Großmuth soll mir Herr Winkelmann diese Berwechslung nicht aufgemußt haben? Aber der Recensent ift so großmuthig nicht: er mußt mir ste auf. Ben allem, was mir werth ist! ich wollte diesem für seine Aufkichtigkeit, so sehr sie mich auch beschämen mochte, unenblich mehr verbunden fenn, als bem herrn Wintelmann für feine Graßmuth, bis mich lieber nicht belahren, als beschämen

will! Aber wie kann ich?

Berr Binfelmann fonnte mich Schlechters dings nicht beschämen, ohne fich selbft ju bes ichamen. Denn wenn ich ben Borabefilchen Rechter verwechselt habe, sa bat auch Er ibn permechfelt. Ich habe feine andere Statue ger meinet, als die Er unter diefem Ramen meinet; feine andere, als die Ihm der herr von Stofch für einen Distobolus einreben wollte; feine andere, als bie Er eben fo wenig für eis nen Rechter als für einen Distobolus, fonbern far einen Solbaten erfennet, ber fich in einem gefährlichen Stande befonders verbient gemacht hatte. Diefe, biefe Statue babe ich auf ben Chabrigs gebeutet; und ift biefe Statue nicht ber Borghefifche Rechter, ift fie ber Diles Beles in bem Florentinischen Mufeo: wie gefagt, fo hat bepbe diese Werfe herr Binfelmann felbft, und zuerft vermechfelt; feine Bermeche lung bat die meinige veranlaßt.

Rein Mensch wird das von Herrit Winkele mann glauben wollen: aber dem ungeachtet wohl von mir. Denn ich, ich bin nicht in Itaslien gewesen; ich habe den Fechter nicht selbst gesehen! — Was thut das? Was tomint hier auf das selbst Sehen an? Ich spreche ja nichte von der Kunst; ich nehme ja alles an, was die; die ihn selbst gesehen, an ihm bemerkt haben; ich gründe ja meine Deutung auf nichts; wis ich allein daran bemerkt haben wollte.

Und habe ich benn nicht Aupfer vor mit gest habt, in welchen die ganze Welt ben Borgheft schen Fechter erkennet? Ober ist es nicht ber Borghesische Fechter, welcher ben dem Perriet (Tas. 26. 27. 28. 29.) von vier Seiten, ber bem Massel (Tas. 75. 76.) von zwey Selten, und in dem lateinischen Sandrart (S. 68.) gleichfalls von zwey Seiten erscheinet? Diese Blatter, erinnere ich mich, vor mir gehabt Michaben; den Miles Veles in dem Morentinischen Museo hingegen nicht: wie ist ist möglich; daß ich beide Figuren dem tingenchtet Verweckel sein bein Konnen?

Enblich, worin habe ich fie benn verwechfelt? Man verwechfelt zwen Dinge, wenn man bem einen Eigenschaften beplagt, die nur dem andern zufommen. Beldes ift denn das Eigene des Miles Beles, bas ich bem Borghefischen Beche ter angebichtet batte? Beil bevbe einen abnite

den Ausfall thun: fo hatte ich fie verwechseln tonden; aber muß ich fie barum verwechselt

3ch werbe die erfte Belegenheit ergreifen, den Bottingischen Belehrten inftandigft um eine nabert Erflarung au bitten.

baben ?

Bas noch fiberhaupt gegen meine Deutungjedes fo genannten Bechters bisher erinnert wors,
ben, ift nicht von ber geringsten Erheblichfeit.
Dan hatte mir etwas ganz anders einwenben
tonnen: and bie Bahrheit zu sagen, nur biese,
Einwendung erwarte ich, um sodann entweder,
but lehte Siegel auf meine Muchmogung zu,
drücken, ober sie ganglich zuruck zu nehmen *).

^{) 6.} Die Bufdes Des Berausgebers, VI.

Bierzehnter Brief.

Und nun fragen Sie mich: was ich von bem Buche bes Herrn Kloß überhaupt urtheile?

Bollen Sie auch glauben, baß ich ohne Groll urtheile? baß ich nicht anders urtheilen wurde, wenn er mich eben fo oft barin gerühmt hatte, als er mich getabelt hat?

So urtheile ich: baß bas Buch bes herrn Alon über ben Alunen und Gebrauch der alten geschnittenen Steine und ihrer Abstrucke ein ganz nühliches Buch für den senn fann, welcher von der barin abgehandelten Materie ganz und gar nichts weiß, und sich in der Geschwindigkeit eine Menge Ideen davon machen will, ohne daß ihm an der Deutlichkeit und Richtigkeit dieser Ideen viel gelegen ist.

Benn Mariette, wenn Caplus, wenn bie Ausleger und Beschreiber ber verschiednen Dat, tyliotheten, wenn Winkelmann und Lippert Das Ihrige jurud nehmen, fo fteht bie Rrabe mieber ba!

Hatte Berr Rlot bloß aus fremben, feltnen Buchern jufammen getragen: fo konnten wir ihm noch Dank miffen. Was ein Deutscher einem Ausländer abnimmt, sep immer gute Prise. Aber sollte er seine eigene Landsleute plumbern?

Erlauben Sie mir, Ihnen die nabern Ergarterungen hieruber nach und nach jutommen an laffen.

Funfzehnter Brief.

Sie feeinen, jur Entschitoigung bes Seren: Rlos ju glauben, baß man in bergleichen Dim gen nichts anders thun tonne, als jufamimen tragen.

Doch wohl! - und wenigstens timm unistals ein bentenber Ropf zusammen tragen. -

Serr Rlog hat auch felbst geglaubt, daß sich etwas mehr daben thun lasse; und hat sich sogar geschmeichelt, etwas mehr gethan zu haben. "Der Gebrauch ber Quellen, sagte er "), die "Anordnung ber Sachen, und einige eigene "Bemerkungen werden biesen Aufsaß gegen ben "Vorwurf der Compilation schühen."

Einige eigene Bemerfungen? flingt bescheile ben genug! Aber welches biefe eigene Bemertungen find, tann man nicht eher sagen, als bis

°) 6. 16.

man bie frembett und geborgten bavon abgefone bert bat. Bas übrig bleibt, ift frevlich fein.

Die Anordnung der Sachen? — Mit dies fer ift es nicht bloß gethan, um aus einem Coms pllator ein Autor zu werden. Seine eigene Ordnung hat jeder Compilator.

Der Gebrauch ber Quellen? - Auch ber Compilator follte diefe wenigstens verificiren. -

Und ift es and mahr, baf Ber Rlog fie fitimer gebraucht bat? Laffen Sie uns doch eine Seite, wie fie mir in die Sand fallt, unterfuchen.

"Die geschittenen Steine, schreibt Bert "Rioh "), machten noch einen andern Theil bes "Schmicks aus. Das Franenzimmer suchte "verschiedentlich ihrem Pune badurch einen grob, "Bern Glanz zu verschaffen. Heizu nahm mart "die erhaben geschittenen Steine, und eine "gute Bereinigung dieser vortrefflichen Werke "mit dem übrigen Schmucke mußte in den Zu-

^{°) 6. 22, ° · · ·}

"gen der Buschauer eine ungemein schöne Bir-"tung thun."

Sieruber führt herr Klot ben Bartholinus an "). Den Bartholinus! Ift Bartholinus eine Quelle? Er hatte bie entscheibenbste von ben Stellen ber Alten anführen follen, auf bie sich Bartholinus grundet.

Serr Rioh fahrt fort: "Auch das mannlis, "che Geschlecht beseite die Reidung mit Steit "nen;" und beruft sich desfalls aufiden Claudian, ich nicht die geringfte Spur von geschnitzenen Stein nen; der Dichter redet bloß von Togen, von Jarnischen, von Selmen, von Gehenken und Deften, von Kropen, mit Edelsteinen beseit; es kann wohl sepn, daß unter diesen auch gesschritzene waren; aber bas ist nur zu vermusthen, und von dieser Vermuthung muß Clausdian nicht Gewähr leisten sollen.

^{*)} De armillis veter, p. 12. & 35.

^{**)} De Laudib. Stil. Lib, II. v. 8945

ı

The state of the s

"Caligula, fügt Berr Rlog bingu, abmte in biefem Stude ber Berfchwendung bes weibli "den Gefdlichts nach." Und bas foll Sueto. nius ") verfichern. Aber bas Zeugniß bes Gues tonius ift bier geboppelt gemigbraucht. Denn einmal rebet Suetonius gleichfalls blog von Ebelfteinen, Die Caligula fogar auf feinen Reifes und Regenfleibern getragen, (gemmatas indutus paenulas) und baß es geschnittene Ebelfteis ne gemefen, ift ber Bufat des Berrn Rlog. Amentens fagt auch Sueton nicht, bag Caliquia bierin ber Berichwendung des weibliden Bes ichlechtes nachgeabmt: benn er fagt meber, baß bas weibliche Gefchlecht fich einer folchen Bers ichmenbung in geschnittenen Steinen ichulbia aemacht, noch daß es Caligula ihm barin nach. gethan. Der vestitus non virilis, ben Sueton bem Caliquia zur Laft legt, bezieht fich nicht auf ben Bebrauch ber Ebelfteine, fonbern anberer Rleidungsftude, die dem weiblichen Befchlechte eigen maren; auf die Epflas, auf ben Soccus,

^{*)} In Calig. c. 52.

Nun sagen Sie mir: heißt das Quellen brauchen? Ift es genug, um dieses pon sich ju versichern, daß man den unterften Rand des Blattes mit Namen klafficher Schriftsteller umjaunt? Ober muß man die Schriftsteller auch selbst nachgesehen haben, und gewiß seyn, daß sie wirklich das sagen, was man sie sagen läßt?

Einige Setten vorher, schreibt herr Klot:
"um den Ring des Prometheus, von welchem
"man den Ursprung der in Ringe gesaften
"Steine hergeleitet hat, bekummere ich mich
"nicht." Sehr wohl! Aber warum führt er bieses Ringes wegen den Isidorus an? Man muß den Isidorus oft anführen, well er nicht selten Bucher gebraucht hat, die hernach verlos ren gegangen. Aber warum hier? Hier ift Isidorus der wörtliche Ausschreiber des altern Plinius; Plinius ift hier die Quelle"), und biesen hätte Herr Riok ansühren muffen.

^{*)} Libr. XXXIII. Sect. 4. & Libr. XXXVII. Sect. 1.

ten, über die befanntefte Sache gerade ben uns besonnteften Schriftfeller anzusubern; bamit fie ihre Nachrichten ja aus recht besondern Quellen zu haben scheinen.

Ein anderer ist dieser: daß fie, anstatt den Sauptort anzusuberen, wo von der Sache, die sie erdrtern wollen, gestissentlich und umftands lich gehandelt wird, sich auf Stellen beziehen, wo man dieser Sache nur im Vorbeygeben ges denkt, um ihre Scharsschittgteit bewundern zu laffen, der auch nicht der geringste Nebenzug entwischte.

3. E, um zu beweisen, "baß man in Nom "fogar die Bilbfaulen mit Ringen gezieret," wurde der gute einfältige Gelehrte geradezu ben Plinius anführen *), wo dieser ausbrücklich von den Ringen handelt und sich wundert, daß unter den Bildfaulen der römischen Könige im Capitol nur Numa und Servius Tullius einen Ring haben. Aber nicht so herr Klos und sei-

^{*)} Libr. XXXIII. Sect. 4.

Kein Mensch wird das von Herrit Winkele' mann glauben wollen: aber dem ungeachter wohl von mir. Denn ich, ich bin nicht in Italien gewesen; ich habe den Fechter nicht felbst gesehen! — Was thut das? Was tomint hier auf das selbst Sehen an? Ich spreche ja nichte von der Kunst; ich nehme ja alles an, was die, die ihn selbst gesehen, an ihm bemerkt haben; ich gründe ja meine Deutung auf nichts, wiss ich allein daran bemerkt haben wollte.

Und habe ich benn nicht Aupfer vor mir gest habt, in welchen die gange Welt den Borgheft schen Fechter erkennet? Ober ift es nicht ber Borghesische Fechter, welcher ben dem Perriet (Taf. 26. 27. 28. 29.) von vier Seiten, ben Daffei (Taf. 75. 76.) von zwey Seiten, ben Maffei (Taf. 75. 76.) von zwey Seiten, und in dem lateinischen Sandrart (S. 88.) gleichfalls von zwey Seiten erschenet? Diese Blatter, erinnere ich mich, vor mir gehabt all haben; den Miles Beles in dem Morentinisschen Museo hingegen nicht: wie ist is nöglich; daß ich bende Figuren dem ingenchtet Verwechtstellen können?

Enblich, worin habe ich fie benn verwechfelt? Man verwechfelt zwen Dinge, wenn man bem einen Eigenschaften beplogt, bie nur bem anbern zufommen. Belches ift benn bas Eigene bes Miles Beles, bas ich bem Borghesischen Fecheter angebichtet hatte? Beil bepbe einen abnit den Ausfall thun: so batte ich fie verwechseln

36 werbe bie erfte Gelegenheit ergreifen, ben Gottingischen Belehrten inftåndigft um eine nihert Erflarung gu bitten.

tonden; aber muß ich fie barum verwechselt

haben ?

Bas noch aberhaupt gegen meine Deutungjeties fo genannten Sechters bisher erimert worsben, ift nicht von der geringsten Erheblichfeit.
Nan hatte mir etwas ganz anders einwenden tomen: und die Bahrheit zu sagen, nur diese, Ginwendung erwarte ich, um sodann entwederden lehte Siegel auf meine Muthmaßung zu, drucken, oder sie ganglich zuruck zu nehmen *).

S. bie Bufate bes Berausgebers, VI.

Bierzehnter Brief.

Und nun fragen Sie mich: was ich von bem Buche bes Herrn Kloß überhaupt urtheile?

Bollen Sie auch glauben, baß ich ohne Groll untheile? baß ich nicht anders urtheilen wurde, wenn er mich eben fo oft barin gerühmt hatte, als er mich getabelt hat?

So urtheile ich: baß bas Buch bes herrn Alon über ben tomen und Gebrauch der alten geschnittenen Steine und ihrer Absdrücke ein ganz nühliches Buch für den seyn kann, welcher von der barin abgehandelten Matterie ganz und gar nichts weiß, und sich in der Geschwindigkeit eine Menge Ideen davon matchen will, ohne daß ihm an der Deutlichkeit und Richtigkeit dieser Ideen viel gelegen ist.

Benn Mariette, wenn Caplus, wenn bie Ausleger und Beschreiber ber verschiednen Dattpliotheten, wenn Winkelmann und Lippert \$ 100 mm

bas Ihrige jurud nehmen, fo fteht bie Rrabe wieber ba!

Satte Herr Rlog bloß aus fremben, feltnen Buchern gusammen getragen: so konnten wir ihm noch Dank wiffen. Was ein Deutscher einem Ausländer abnimmt, sep immer gute Prisse. Aber sollte er feine eigene Landsleute plundern?

Erlauben Sie mir, Ihnen bie nabern Ergerterungen hieruber nach und nach jutommen ju laffen.

Funfzehnter Brief.

Sie fceinen, jur Entschifdigung bes heren Rlos ju glauben, baß man in bergieichen Dingen nichts anders thun tonne, als jufammen tragen.

Doch mohl! - und wenigftens fann mans als ein bentenber Ropf zusammen tragen. - ;

Herr Kloß hat auch selbst geglaubt, daß sich etwas mehr baben thun lasse; und hat sich sogar geschmeichelt, etwas mehr gethan zu haben. "Der Gebrauch ber Quellen, sagte er *), die "Anordnung der Sachen, und einige eigene "Bemerkungen werden diesen Aussach gegen den "Borwurf der Compilation schühen."

Einige eigene Bemerfungen? flingt befcheis ben genug! Aber welches biefe eigene Bemers fungen finb, fann man nicht eber fagen, als bis

man ble frembett find geborgten bavon abgefone bert hat. Was übrig bleibt, ift freplich fein.

Die Anordnung der Sachen? — Mit dies fer ift es nicht bleß gethan, um aus einem Coms pilator ein Autor zu werden. Seine eigene Ordnung hat jeder Compilator.

Der Gebrauch ber Quellen? - Auch ber Compilator follte diefe wenigstens verificiren. -

Und ift es and mahr, biff Berr Rlog fie fitimer gebraucht bat? Laffen Sie uns doch eine Seite, wie fie mir in die Sand fallt, unterflichen.

"Die gefchittenen Steine, schreibt Bere "Rlob "), machten noch einen andern Theil best "Schmuckes aus. Das Frauenzimmer suchte "verschiedentlich ihrem Puse badurch einen gröbern Glanz zu verschaffen. Nierzu nahm manighte erhaben gefchttenen Steine, und eine "gute Bereinigung dieser vortrefflichen Werke, "mit dem übrigen Schmucke mußte in den Au-

^{°) 6. 22: · · · ·}

an han Outhanan alma amasmain the surface

"gen der Zuschauer eine ungemein schone Wir-

Sieraber führt herr Klot ben Bartholinus an *). Den Bartholinus! Ift Bartholinus eine Quelle? Er hatte bie entscheibenbite von ben Stellen ber Alten anführen sollen, auf bie sich Bartholinus grundet.

Serr Rlog fahrt fort: "Auch bas mannli"che Geschlecht besete bie Rieibung mit Steir
"nen;" und beruft sich besfalls auf ben Claubian **). Aben bort, bep bem Claublan, ich
nicht die geringste Spur von geschnittenen Stein
nen; ber Dichter redet bioß von Togen, von
Darnischen, von Selmen, von Gehenken und
Deften, von Kronen, mit Ebelsteinen befett;
es tann wohl sepp, bag unter diesen auch ges
schnittene waren; aber bas ift nur zu vermus
then, und von dieser Bermuthung muß Claus
bian nicht Gewähr leisten sollen.

^{*)} De armillis, veter, p. 13. & 35.

^{**)} De Laudib. Stil. Lib. II. v. 89,

Service of the servic

"Caligula, fügt Berr Rlos bingu, abmte in "biefem Stude ber Berfcmenbung bes weiblis "den Gefditchts nach." Und das foll Sueto. nius ") verfichern. Aber bas Zeugniß des Gues tonius ift bier geboppelt gemigbraucht. Denn einmal rebet Suetonius gleichfalls bloß von Ebelfteinen, Die Caligula sogar auf feinen Reifes und Regenfleibern getragen, (gemmatas indurus paenulas) und bag es geschnittene Ebelfteis ne gemefen, ift ber Bufat des Berrn Rlog. Zweptens fagt auch Sueton nicht, bag Caliquia bierin ber Berichwendung bes weiblichen Bes ichlechtes nachgeabmt: benn er fagt weber, baß bas weibliche Befchlecht fich einer folchen Bere ichmenbung in geschnittenen Steinen ichuldig gemacht, noch bag es Caligula ibm barin nache getban. Der vestitus non virilis, ben Sueton bem Caliquia jur Laft legt, beglebt fich nicht auf ben Gebrauch der Edelfteine, fanbern anderer Rleidungsftude, bie bem weiblichen Gefchlechte eigen maren; auf die Epflas, auf den Soccus.

^{*)} In Calig. c. 52.

Run fagen Sie mir: beißt bas Quellen brauchen? Ift es genug, um diefes pon fich ju

verfichern, bag man ben unterften Rand bes Blattes mit Namen flaffifder Schriftsteller umgaunt? Ober muß man bie Schriftsteller auch felbft nachgefeben baben, und gewiß fenn, daß fie wirklich bas fagen, was man fie fagen låßt?

Einige Seiten vorber, fdreibt Berr Rlog: um ben Ring bes Prometheus, von welchem "man den Urfprung der in Ringe gefaßten "Steine hergeleitet bat, befammere ich mich "nicht." Gebr wohl! Aber warum führt er biefes Ringes wegen ben Ifiborus an? Dan muß ben Sfidorus oft anführen, weil er nicht felten Bucher gebraucht bat, bie bernach verlos ren gegangen. Aber marum bier? Sier ift Sfidorus ber mortliche Musichreiber bes altern Plinius; Plinius ift bier die Quelle *), und biefen batte Berr Rlog anführen muffen.

^{*)} Libr. XXXIII. Sect. 4. & Libr. XXXVII. Sect. 1.

ten, über bie bekannteste Sache gerade den uns bekanntesten Schriftsteller anzusübren; bamit fie ihre Nachrichten ja aus recht besondern Quellen zu haben scheinen.

Ein anderer ist dieser: daß fie, anstatt den Hauptort anzusühren, wo von der Sache, die sie erörtern wossen, gestissentlich und umftand, lich gehandelt wird, sich auf Stellen beziehen, wo man dieser Sache nur im Vorbengeben gestentt, um ihre Scharssichtigkeit bewundern zu lassen, der auch nicht der geringste Nebenzug entwischte.

3. E. um zu beweisen, "daß man in Nom "fogar die Bilbfaulen mit Ringen gezieret," wurde ber gute einfältige Gelehrte geradezu ben Plinius anführen "), wo dieser ausbrucklich von den Ringen handelt und sich wundert, daß unter den Bildfäulen der romischen Könige im Capitol nur Numa und Servius Tullius einen Ring haben. Aber nicht so herr Kloß und seie

^{*)} Libr. XXXIII. Sect. 4.

nes gleichen: fle fahren lieber eine Stelle bes Cicero an *), wo unter verschiebenen Dertmah. len, aus welchen erhelle, baß eine gewiffe Statue eben sowohl bie Statue bes Scipio Africas nus fen, als eine andere bafür erkannte, auch mit bes Ringes gebacht wirb.

Doch herr Klot habe es hiermit halten tons nen, wie er gewollt: wenn ich nur sonft seinen Scharffinn weniger babey vermiste! Weber die Stelle des Cicero, noch die ausbrucklichere des Pitnius beweisen, daß es wirklich Ringe gewes fen, welche diese Bildfaulen gehabt; es wers ben, allem Ansehen nach, nur durch die Sculps tur angedeutete, und mit eines jeden Symbos ium

') herr Rlot führt fie noch baju mit einem Tehe ler ans benn fie fieht nicht in bem erften Bries fe bes vierten, sondern des sechsten Buches an den Atticus. Dergleichen Drudfehler find bev herrn Rlot fehr häufig, so daß besonders von feinen Anführungen der Ktaffichen Schrifteller, unter zwölfen gewiß immer achte uns in April schieden.

lum bemerkte Ringe gewesen sepn. Waren es aber nur solche: so mußte fle herr Rlot gar nicht anführen; benn in ber Stulptur bloß nachgeahmte Ringe, fonnten die wirklichen Ringe weber nothwendiger noch häufiger machen. Man bebenke, wie abstehend ein einzelner Finger von ben andern hatte muffen gearbeitet sepn, wenn man einen wirklichen Ring baran hatte steden wollen; und erinnere sich, daß es der alten Reister Sache nicht war, dergleichen Erremitäten so zerbrechlich auszusuführen.

Aber der Fehler des Herrn Klot ift es übers haupt nicht, allzu viel zu bedenken. Vielmehr weiß ich zuverläffig voraus, daß er jeden feinern Unterschied, mit dem man seine Selehrsamkeit auf die Kapelle bringt, für Sophisteren ertlärren wird.

5

Sechzehnter Brief.

Laufen Sie geschwind die ganze Schrift des herrn Rloß mit mir durch. Es ift am besten, baß ich Ihnen in eben der Ordnung, in welcher herr Rloß sein Buch geschrieben, mein Urtheil darüber erharte. Mehrere Beweise, wie schlecht er die Quellen gebraucht hat, werden uns bey jedem Schritte ausstößen.

Den Eingang (von Seite i — 16.) laffen Sie uns überschlagen. Er enthält sehr viel germeine, sehr viel schwanke, sehr viel falsche Serbanken, in einem sehr pomposen und bennoch sehr lendenlahmen Styl. Das liebe Ich herrscht in allen Zeilen bis zum Ekel. "Ich "will die Lehrer ber Wissenschaften auf gewisse "Dinge ausmerksamer machen! Möchten sie "doch von mir lernen wollen! Ich will ihnen "eine kleine Anweisung geben! Ich will sie "gleichsam bey der Hand ergreifen, und sie zu

o,den Werten beruhmter Runfter bes Alter, ,thums führen! Ich will ihnen biefe Berte weigen 20.40

berum mit einem solich fommt er, aber wie berum mit einem solichen Ich, jur Sache. ihe ich, schreibt er, meine Lefer von der Bori, trefflichkeit der geschnittenen Steine und ihrem intelfachen Nuhen unterrichte, muß ich einige "Anmerkungen von der Kunft in Stein zu "schneiden und ihrer Seschichte, von den bes "rühmtesten Kinstlern, deren Werke wir noch in, bewundern, von dem mancherlen Gebrauche is, der geschnittenen Steine, und ihren Abbrucken "woraussschicken."

eie wissen boch, was die französischen Taktiter Enfans perdus nennen? Wenn es die besten Soldaten sind, welche der General dazu
aussucht, so kann ich ihren Namen hier nicht
nußen. Ist es aber Gesindel, an dem nicht
viel gelegen, so glaube ich, wird ihre Benennung auf die voraus geschickten Kenntnisse des
Petern Riot vortressitch passen. Ich verspreche

ne gehauen wirt, soll wenigstens nicht gefund

Erft spricht er von bem hohen Alter ber Runft in Stein zu schneiben. Um den Ring bes Pometheus, wie Sie schon gehort haben, will er sich nicht bekummern. Bas hatte er sich auch darum zu bekummern? Hat jemand behauptet, daß in den Stein besselben etwas gesschnitten gewesen? Aber so vermengt er mit Fleiß das Alterthum und den Sebrauch ber Ringe und Edelsteine überhaupt, mit dem Alterthume und dem Sebrauche der geschnittenen Steine insbesondere, um aus dem Kirchmann de annulis, und bergleichen Büchern, eine Menge Dinge abschreiben is ebnanen, die

Denn der ift boch wirklich ein bloger Abfcreiber, der auch die Druckfehler in den Allegasten mit abichreibt. 3. E. Anf der 19ten Seite cititt herr Rlog Macrob. Saturn, VIK. 18. weil er bepm Kirchmann (da Annalis cap. XI. p. 59.) diese Stelle so ritirt fand. Aber 18 ift ein Bruckfehler bepm Rirchmann; das

wenig ober gar nicht zur Sache gehören. Die gemifbrauchten Stellen bes Claudians und Guetons, so wie ben albernen Einfall von wirklichen Ringen an Statuen, habe ich in meinem Borigen bereits gerügt: und wie vieles konnte ich noch gegen ben übrigen Buft rügen!

36 tonnte jum Erempel herrn Rlot fragen, mit was für Recht er alle die Daftyliothes ten, die er aus dem Plinius beybringt "), ju Sammlungen geschnittener Steine macht? Es waren Sammlungen von Ebelsteinen, gestäßt oder ungefaßt; und wenn sich geschnittene darunter fanden, so war deren, aller Bahr. Scheinlichkeit nach, die fleinste Anjahl. Denn nur die mindesten koftbaren Steine wurden geswöhnlicher Beise geschnitten: die eigentlichen Ebelsteine aber hatten, als bloße Steine, bey ben Alten viele so eifrige Bewunderer, daß

S) 3

flebente Buch des Macrobius hat feine is Amitel, es muß 13 beißen.

9 6, 23.

fie es für ein Berbrechen bielten, bergleichen Rieinobe, in welchen bie Ratur fich ihnen in aller ihrer Berelichteit zoigte, burch bie Runft verlegen ju laffen, Tantum, fagt Plinine +), tribuunt varietati, coloribus, materiae, decori: violari etiam signis gemmas nesas ducentes. Barum tonnte alfo Scautus, ber ble allererfte Daftyliothet ju Rom batte, nicht ein Liebhaber von biefer Urt gemefen fenn? Batum muß ibn Bert Rlog ju einem Reffner machen? "Bir lefen, verfichert er, baß Ocaurus, ber "Stieffohn bes Sylla, querft in Rom fich ges "Schnittene Steine gesammelt habe." Bo les fen wir benn bas? Plinius fagt von tom bloß: gemmas plures primus omnium habuit Ro mae. Sind benn gemmae nothwendig geg fonittene Steine? Bell ben ben neuen Antie quaren alte Gemmen fo viel beißen, als alte gefchnittene Steine, und Daftpliothet fo viel als eine Sammlung folder Steine: wuß Dere taine Burm to Jing in.

er . .

[&]quot;) Libr. XXXVII. Sect. 1.

Rioh darum diese Bedeutung in die alten Autor ren übertragen? Und was ich von der Daftynliothek des Scaurus sage, ist von den übrigen noch mit mehrerem Grunde zu vermuthen. Noch jeht übersteigt es nicht das Vermögen eines wohle habenden Privatmannes, ansehnliche Sammelungen von geschnittenen Steinen zu haben: und weiter nichts als solche Sammlungen sollten die Daktyliotheken gewesen senn, welche Pompesus, und Casar, und Marcellus auss Lavical und in die Tempel schenkten?

"Auch vom Macen, sagt Herr Klok"), wist "sen wir, daß er eine besondere Reigung zu den "Selsteinen gehabt habe. Er gesteht diese "Weigung nicht allein selbst in einem Gedicte "nan den Horas, sondern man sieht sie auch aus "einem Briefe des Angustus an ihn." Er gessteht sie selbst? Ich habe die Anthologie seines Freundes, des Perry Burmann, auf die er

*) 6. 24.

Digitized by Google

1. 1. 1. 7. 16 E. C

Safetta n'unualtra inter tem tron thouse the

besfalls verweiset, nicht ben ber Sand "); boch bas Gebicht auf ben Soraz, in welchem Macen seine Reigung felbst gestehen soll, werden ohne Zweifel die Verse seyn, die uns Istborus aufber halten hat, und sich anfangen:

Lugent, o mea vira, te smaragdus, Beryllus quoque.

Aus diesen aber erhellet bloß die abgeschmackte Ratozelie des Macenas, und keinesweges seine Liebhaberen an Svelskeinen. Denn sonst wurde man auch unsere Lobensteine und Hallmanne, die ihren Geliebten so gern Augen von Dias manten, Lippen von Rubin, Jahne von Perlen, eine Stirn von Helsenbein, und einen Hals von Alabaster gaben, sur große Liebhaber und Kenner von dergleichen Kostbarkeiten erklaren mulsen. Selbst das Fragment von dem Briefe des Augustus, beym Macrobius, ist nichts als eine Berspottung dieser Kakozelie. Ehre noch hatte sich Herr Kloß darauf berusen können, daß Macenas von Geelsteinen etwas geschrieben

^{*) 6.} Die Bufage bes herausgebers, MIL- (*

A STATE OF THE STA

an haben scheine, weil Plinius ihn zu seinem sieben und breifigsten Buche genuht zu haben bekennet. Doch wozu auch das? Macenas mag ein noch so großer Liebhaber von Edelsteinen ges wesen senn er sie ber Pracht wegen liebte, wie von ihm zu vermuthen ist, so zog er sicherlich die nus geschnittenen vor.

Um die Mannichsaltigkeit der Borfiellungen auf geschnittenen Steinen zu begreifen, sagt Herr Kloch."), musse man erwägen, daß die Alsten keine den Geschlechtern eigenthamliche Bapa pen in deit Ringen geschret. Das schreibt er dem ehrlichen Kirchmann auf Tren und Glaus ben nach. Indeß ist nur so viel davon wahr, daß dergleichen Geschlechtsstegel nicht so gewöhnz lich bey ihnen waren, als sie bei und sind. Werfie ganz und gar läugnen will, der ist bald mit derlegt. Hatte nicht Galba ein solches neoreverer openswiss, wie es Dio **) nennet? Bis

^{*) 6, 20,}

^{**)} Libr. LI, p. 634. Edit. Reimari,

auf ihn hatten bie Rapfer alle mit dem Ropfe des Augustus gestegelt; aber er behiele sein Ses schlechtsstegel, welches ein Hund war, der sich über das Borbertheil eines Schiffes herabbeuge te. Die ganze Familie der Macrianer sührte den Alexander in ihren Ringen. Hiervon bringt Rirchmann selbst die Stelle aus dem Tres bellius Pollio in dem nehmlichen Kapitel ben, in welchem er die Seschlechtsstegel der Alten läugnet! Aber welcher Compilator hat nicht auf der andern Seite schon vergessen, was er auf

Und nun horen Ste boch, wie hetr Kiot diese Materie schließt *)! "Wir wurden also, "sagt er, von der Steinschneibekunft ungefahr "folgende chronologische Geschichte zu entwern "sen haben. Sie scheinet im Ortent entstanden "zu sen, wurde von den meisten Wilkern Aftens "ausgeübt, und besonders von den Aegyptern "getrieben. Dann tam sie zu dan hetzuriern, "ward den Griechen bekannt, und endlich in

ber erften gefchrieben?

^{9.} **5. 46**; Harris T. 200 (1) (2) (2) (3) (4)

"Rom aufgenommen." Sagen Sie mir boch. mas ben herrn Rlot mag bewogen baben, ben Betruriern eine frabere Renntnig ber Steins fcneibefunft bengulegen, als ben Griechen? Blaubt er wirflich, bag fie ben Betruriern uns mittelbar van ben Zegpotern mitgetbeilet motben? Aft es also mebr als eine leere Bermuthing des Buongrotti, daß die Betrutier eine Colonie ber Mognyter gewefen? Sat man, aus fier ber Aebulichteit Des Stole in den Beichnune gen bepber Boller, biffortide Bemeife bavon; und welche find .es? Doch ich will biese Kragen nicht weiter fortfeten. Derr Riob bat ficherlich an teine berfelben gebacht; fonbern, allem Uns feben nad, biefe feine dronologifche Gefcichte lediglich nach ber Reige ber Rapitel in Wintele manns Befchichte ber Runft abgefaßt. Bie biele, mit Abficht auf die verschiednen Stufen bar Runft, geordmet find, läßt er bie Runft feibft manbern: aus Aegypten nach Setrurien, aus Betrurien nach Griedenland, und aus Gries denland nad Rom.

Siebzehnter Brief.

Das Gerr Riot hierauf von dem verschlebes nen Sipl ber Aegyptischen, Hetrurischen und Griechischen Kunftier benbringt, bas gehört dem Jeern Winkelmann; ob er es gleich volle kommen in dem Tone eines Maines vorträgt, der alle diese Dinge sich selbst abstrabiret hat.

Eine Stelle fallt mir darunter in die Augen; Die zur Probe dienen kann, in welchem hoben Grabe herr Alog die Seschicklichkeit besitzt, fremde Bemerkungen so zu verstummeln, daß ihre Urheber alle Luft verlieren muffen, sich bier felben wiederum zuzweignen.

"Man hat, fagt et *); viel hohlgegrabene ,, Steine ber Aegypter. Allein ber Graf Cape, lus erinnert fich nicht, einen erhaben gefchniti ,, tenen Stein gesehen gu haben. Satten bie

^{°) 6. 27.}

"Aegypter Ainen Geschmack, an, ben lettern? "ober hat ein ungesährer Jufall sie unfern Au-"gen entzogen? ober was ift sonft bie Ursache "biefer Seltenbeit?"

Wie? Capius erinnerte fich feines einzigen Aegyptischen Cameo? Er besaß ja selbst einen, ben er selbst beschrieben, und baffen ich mich bey ihm febr mohl erinnere: einen Lowen auf einem Carneol *).

Nun sehe ich ben Ort nach, wo Serr Klos ben bem Caplus so etwas will gefunden haben, und sehe, daß Caplus bloß sagt: "Ungeachtet:,,wir eine große Menge Aegyptischer Steine "sennen, welche in die Tiefe geschnitten sind, "so haben wir doch bennahe gar keine, an denen "die Figuren erhaben geschnitten sind, und die "wir pierres camées nennen ")." — Beysnahe gar keine! Heißt das, keine? Bielmehr sagt Caplus damit, daß ihm einige bekannt ges wesen.

[&]quot; ") Sammi. von Alterth. B. I. Laf. 1, Dr. 3.

^{**)} Ebente: Se 26. benticher Heberfi.

Sonft hatte ich fethft ihm ein Paar nachweis fen konnen. Der ichonfte Aegyptische Stein, ben Latter jemals gefehen, und der an treffilicher Arbeit keinem Griechischen etwas nachgab, war ein Cameo. Er stellt ben Kopf einer Isis wor, und gehörte bem Marchese Capponi zu Rom. Ginen ahnlichen, aber größern, besuß D. Meab *).

Ich glaube glaferne Paften von beyden in ber Stofchischen, jeht Königlichen Preußischen, Sammlung gesehen zu haben. Herr Wintelmann sagt zwar **), daß das Original des erzstern sich in dem Collegio des h. Ignatius zu Rom besinde; allein es kunn aus dem Besthe des Marchese Capponi dahin gekommen senn. Wo das Original des zweyten sep, giebt Herr Wintelmann gar nicht au: doch der Umstand, daß er eine ahnliche Isis, nur etwas größer, vorstelle, läst vermuthen, daß er is der Sammslung des D. Mead zu suchen gewesen. Irve

^{.*)} Traité de la Methode antique &b. Préf, p. 7.

^{**)} Descript, des Pier. ge. p. 9010.



ich mich; befto beffer: So finben fich zwen port treffliche erhabne Aegyptische Steine mehr, die bem Brn. Riog wohl hatten bekannt seyn follen.

Die nehmliche Stofchifche Sammlung ent balt noch verschiebene andere, sowohl alte als neue Aegyptische Paften, die alle von erhabnen Steinen genommen worden, und beren Origio nale in den Rabinettern entweder verfireuet find, ober verloren gegangen.

Die Fragen, in welche Gerr Klog über die vermeynte gangliche Bermissung ethabner Mer gyptischer Steine ausbricht, sind ebenfalls die verstümmelten Fragen des Caplus. Anstatt ihm so sonderbar nachzufragen, hatte er vielmehr die falsche Boraussehung des Grasen rügen sollen. Weil die Kunst, die Steine tief zu arbeiten, und die ihr entsprechende Kunst, sie erhaben zu arbeiten, nicht wohl anders, als mit gleichen Schritten sortgeben konnen: so schließt Caplus, hatten sich auch die Steine von beyden Gattungen in gleicher Proportion vermehren mussen. Sewiß nicht; denn der Sebrauch damit zu sies geln, machte die von der einen Gattung noth:

wendiger, als die von der andern; und folglich auch haufiger. Daber find nicht bloß ben den Aegyptischen Steinen, der Camei die wenigern: sondern ben allen. Der Lurus allein vermehrte die Camei; und wenn ben den Aegyptern der Camei gegen ihre vertieften Steine ungleich weniger waren, als bey den Griechen und Rosmern: so tam es nur daber, weil ben jenen der Lurus niemals so groß gewesen, als bey diesen. Das ist die Auslösung des Rathsels, die Caplus nicht erst von der Zeit hatte erwarten durfen.

Ich könnte hinzu fugen, daß die Regypter biejenigen gewesen, welche bepbe Arten des Schneidens auf ihren Steinen angebracht. Ich meine die so genannten Scarabai, welche auf der flachen Seite tiefe Zeichen und Figuren, auf der hintern converen Flache aber einen ers haben geschnittenen Kafer zeigen. Herr Klok muß aus seinem Caplus wissen, daß sich uns ter diesen Kafern Stude von sehr schoner Arbeit finden.

^{*)} Erfter Band, Caf. IX. Dr. 3.

Anden. Benn Melianus aber fagt *), daß bie Rafer, melde bie Meguptifchen Solbaten in ibs ren Ringen getragen, eingegrabener Arbeit ges mefen maren: fo bat Aelian entweder fich aes irrt, ober es bat fich mit biefen Rafern gerade Bas Begentbell von bein jugetragen, mas Dert Rlos meiner, bas mit ben anbern Zeanptifchen Breinen gefcheben. Die von erhabner Arbeit fill nur allein abrig geblieben: ich wentuftens Babe nie volt einem tief gegrabenen Rafer biefet Mft arbort. Briefler Charm State Co. ") Hilt. Animal. Lib. X. cap. 15. Acian cottagaux to and not भेगांव होता । भारती अंदर्भ u ch genung h

Berm. Schr. 21. 26.

wegen feines Altelbums rabmen, und benmadt alefcbedatauf bie Befanntichaft ber betrurtichen Runfter mit ber griechfichen Gefdichte und Ra-Bel, auf thre Berte fpateter Belt einfdranten Bomien ? Der Compilator fann fich wiberfpres chen, fo oft ale er will. Bon ben Betruriern leitet Beren Rlos feine Gronologische Ordnung auf Die Briechen. "But ibochten Bolltommenbeit; fcreibt er *), mard Bolo Steinschneibefunft von ben Griechen ges brant, welche diefelbe, nach ber Deinung eie miger Schriftsteller, bon ben Aegyptern eine infangen, aber burch bie Große ihres Geffes Berhoben hatten." : Gen Gie wohl Acht! Mad ber Meinung einiger Schriftsteller, von ben Aegyptern: aber nach feiner, und befferna dte: fich auf die Chronologie grandet, von den Betruriern! Ober wollen wir Berrn Rlot blefe gar ju große Ungereimtheit lieber nicht behaup ten laffen, ob er fle fcon wirklich fagei? Gue; fie mag nichts ale Mangel an Pracifion feyn;

^{*) 6. 29.}



umb wir wollen, was er da vorbringt, von einer andern Seite betrachten.

Ber find die einigen Schriftfteller, welche Bebaupten, baß bie Briechen bie Steinschneis befunft von ben Meguptern empfangen? Berr Riph, ber die Quellen gebraucht zu haben verfie dert, verweifet uns besfalls auf Mattern. Batter ift feine Quelle; aber die Quellen mers ben fic ben bem Matter finden : gut. 3d folge ge alfo Rattern nach, und finde, daß er allers Dings fagt: J'en conclus naturellement que les Grecs & les autres nations avoient emprunté leur methode de graver des Egyptiens & l'avoient perfectionnée, comme tant de savans l'ont déja prouvé évidemment. Ein Stern verweifet mich unter ben Tepes und Da fteben wirflich einige von biefen Geleheten gengent: Plinius, Stofd und Mariette. 260r Stofd und Mariette gelten eben fo viel: als Matter und Rlog: und alles beruhet folglich auf bem Plinius, beffen Anführung buchftablic "nachgeschrieben, so aussieht: Plin, lib. 35. c. 3.

p. m. 346. Anaglypho opere gemmis infemppere populis illis (Aegyptiis) mos erat, &ca

Ich fage: Serr Rlos muß biefe Anführung nicht nur nicht nachgeschlogen, sondern auch nicht einmal gelesen haben.

Denn wenn er sie gelesen hatte, wurde er sich ihrer boch wohl da erinnert haben, wo be ganz und gar von keinen erhaben geschnittenen Regyptischen Steinen wissen will. Wenigkens würde er seine Frage: "Hatten etwa die Aegype "ter keinen Seschmad an soichen Steinen?" zwäld behalten haben; indem, nach den angessichten Worten des Plinius, sie gerade mehr Geschmad an erhaben, als an tief geschnittenen Steinen gehabt hätten; avaglypho opera Bemmis insculpere populis illis mos erat.—
Doch'ich vergesse schon wiederum den Compilator, der sich schlechterdings an nichts zu erins nern braucht.

Machgeschlagen hat er bie Stelle wenigftens gewiß nicht. Denn wenn er fie nachgeschlagen hatte, murbe er fie sicherlich - nicht geftinden haben; wenigstens da nicht gefunden haben, wo sie stehen soll. Sie steht nicht in dem dritt ten Kapitel des funf und breißigsten Buche; sie steht in dem gangen funf und dreißigsten Buche nicht; kurd, sie steht in dem gangen Plinius nicht, und Gott mag wissen, wo sie Narter, ser Der Deschamps, bessen Feber sich Natter bediente, hergenommen hat.

Bie gefällt Ihnen bas? Was fagen Sie gur einem folden Quellenbrander, ber aus ber ers fen ber beften Pfage fchopfe, ohne fich zu bee. Minnern, was für Unreinigkeiten auf bem. Gennbe liegen?

3.4

41 600

errand mord of da no der da beredd subs the selection of The Policy of Lead on the course Mennzehnter Brief. (1986) des sund mer de leaders de selection de leaders

Amm den Romern, in Absicht auf die Runft, som gine fichwäßt. Derr Klog ") nach, bem alten, von Wintelmann "") genugfam-widerlegten Botupe theile, das ihre Känftler einen eignen Styleges habt. 2,3 Wahre Kenner, sagt er, bemerken an, 3den romischen Steinen eine etpelne Zeichnung, 3ein angstliches und plutippes Wesen, eine talte, "Arbeit, und an den Köpfen weder Seift noch "Charakter." Ueber die wahren Kenner! Wenn das den römischen Styl ausmacht, so arbeiten alle Stumper im römischen Style. Aber wer heißt denn diese wahren Kenner, alles was schlecht ist, sur römisch ausgeben? Gab es unter den griechischen Kunstlern keine Stumper?

5) 6. 30 H. f.

^{**)} Befch ber Lunft, S. agz. und 293.



Der lette Stoß, mit dem herr Klot gegen die romische Runft aussällt, ift besonders merkt wurdig. Auch ist er gang von seiner eignen Erfindung, und mit einer Behendigkeit und Star, te geführt, daß ich gar nicht absebe, wie er zu pariren ift. "Die Römer, versichert er, hatten "nicht einmal ein Wort in ihrer Sprache, einen "Steinschneiber anzubeuten."

Bas eine fo gering icheinenbe Anmerkung aus bem Borterbuche, mit eine für einen Auffchluß in die Geschichte ber Runfte geben kann t

Nun rebe man mir ja nichts mehr von ber Baukunft ber Romer! Sie hatten ja nicht eine mal ein Wort in ihrer Sprache einen Baumeisfter anzubeuten *).

Eben fo wenig fage man mir von ihrer Dichtkunft! Sie hatten ja nicht einmal ein Wort in ihrer Sprache, einen Dichter anzugbeuten.

35

[&]quot;) S. bie Buffige bes Berausgebers, VIII.

Singegen ift aus eben biefem Grunde flar, daß wir Deutschen gant andere Architette und Boeten baben muffen.

Mur fallt mir ein, — taum getraue ich mie aber gegen einen Lateiner, wie herr Rlog ift, einen soichen Ginfall vorzubringen — ob es auch wirklich mabr ift, bag die Romer tein Wort in ihrer Sprache gehabt, einen Steina fcineiber anzubeuten?

Sigilliarius, wordber sich Herr Klot in der Bote allein ausläßt, mag es freylich nicht seyn; und besonders mag es, mit Flaturarius verdunden, (nicht Flatuarius, wie Herr Klot zweya mal mit großen und mit kleinen Buchstaben drucken lassen) wohl etwas ganz anders heißen. "Herr Walch, sagt Herr Klot, erklärt es riche "tiger durch signorum katuarumque ex mentalo sus fignorum katuarumque ex mentalo sus fabricator." Es kann seyn; aber warum denn eben Herr Walch? Schon in Fasters Thesauro war es durch xudzius anderurenwies erklärt. Ich sur mein Theil möchte indeß die Meister großer Werte nicht anders darunter

verstehen, ale in so fern ein Runfter, der das Große zu ferzigen weiß, auch das Rieinere die, ser Art machen kann. Denn für jenen steht das Wort Statuarius insbesondere; und der Sigilliarius, benke ich, beschäftigte sich allein mit den kleinen Lunft und Spielwerken, welche die Romer zum Beschlusse der Saturnalien einander schickten, und welche, nach dem Savat

Aber was hat Herr Kloß gegen bas Wort Scalptor? Ich sollte meinen, es ware ausges macht, bag es in dem eigentlichsten Verstande einen Steinschneider bedeute *). Bey dem Plinius bedeutet es ihn gewiß, so oft es allein steht; und wenn er eine andere Art Kunstler bamit anzeigen will, so sest er die besondere Materie, in der er arbeitet, hinzu. Er sagt, scalptores & pictores hoe cibo utuntur ocu-

und Rint, größtentheils aus Medaillen bestanden.

*) Scalptores proprie qui gemmas cavant, hoc est, qui cavam faciunt in gemmis essigiem, quae pro sigillo solet insculpi, Salmasins ad Selinna p. 1100, Edit. Par. lorum caula; et sagt, adamantis crustae expetuntur a scalptoribus, serroque includuntur: hingegen sagt et, wenn et von Bilbhauern rebet, haec sint dicta de marmorum scalptoribus.

Auch tommt in alten Infdriften und Glofs fen bas Bort cavator und cavitarius vor, welches gant und gar nichts andere als einen Steinschneiber bebeutet, und von ben neuern Griechen sogar in ihre Sprache übergenommen worden 1).

Salmafius I, c.

Zwamigster Brief.

Nun tommt Herr Ribs auf vie beruhmteften Steinichneiber giener und alter Beit *). Die jenen thus er, als ob er noch fo befannt fen; er läßt, bie er für bie vorgligfticfen galin bie Dius ftebung :: paffiren. :: unb. jeben anit. teiner fleinen Cenfur faufen. Geine Cenforen aber find land ter Scharweniel, Die mati Berfebeit und bertaus fchen fann, :: wie man mill; Andend fie anf ber einen' eben for gut; wer all von and den baffen B Der hat: fich indt Bonhar wereiten: "er ernath fich Jaligemeine Sochachtung ? et ift feinem greuns Live Ber:Rumfi: undefannt. 4 'a Wise leint mark aus folden Bobfpradien ? -412 Daff uns ber Gis thetler nichts juflebren geweißt habe. auf Aber Herr Biognatilland namumit affeit Sevenit belebesne verschreibratis obne Matte orno (C. 1920); et m., (C. 194) (1931) -*) **5**. 33-80.

und Prafung aus, und lehrt auf aut Glud, es mag mabr ober falfch feyn. " Philipp Chris "ftoph Bedeen," fagt er, "und Darcus Eu-"fchern will ich bas Lob des Fleißes nicht ftreis "tig machen." Marcus Tufchern, bas Lob bes Beifes! bas will ibm Berr Rlog nicht ftreitig machen! Betr Rlog fennt alfo mobl recht wiel eefdnittene Steine von Marcus. Tufdern? D! bas wird ibm Marcus Zufcher noch im Grabe danfen. Denn Marcus Tufcher wollte gar ju gem ein Chelfteinfchtfelder beifen, und war gang und gar feiner. -- Bang und gar feiner? und heer Rlos macht ibn au, einem ber feißigften ? - Der Ausfdreiben mußte fich bile ten, ju bem mas er finbet, auch michteine Ople be bingu au fegen! Berr Rlot fant Enfchern bepm Mariette als Steinschneiber angefibrt; ob mobl nicht ale einen fleißigent ber gleiß ift fein Bufat aund burch biefen Bufat wird eine Heine Brrung bes Mariette ju einer graben Uns mahrheit. : Lesen. Sie mur folgende? Stelle? Mr. Mariette, fagt Matter in feiner Borres

.08-55 5 "

de *), se trompe encore au sujet de Mr. Mare Tuscher de Nuremberg, qui n'a jamais gravé en pierres fines. C'étoit un Peintre qui avoit le foible de vouloir passer aussi pour un Graveur. Il a modélé son propre portrait en cire molle, fort en petit; il en a fait une empreinte en plâtre, & puis en pâte de différentes couleurs; entre autres en couleur d'Aigue-marine, dont Mr. Ghinghi, qui étoit alors Graveur du Grand Duc de Toscane, a retouché les cheveux, & poli la face. Il a gravé à la verité la tête de Minerve en pierre Paragone, mais cela se peut faire avec une simple aiguille & un canif fur cette pierre, mais non sur de pierres fines **).

Bon den alten Deiftern bat Serr Rich fo etwas hingeworfen, was weber halb noch gang

.....

[&]quot;) Préf. XXXI.

[&]quot;) 6. Die Bufate bes Berausgebers, IX.

iff. Unter benen, bie man in Schriften ger nennt finbet, vergift er ben Aronius, beffen Plinius mit bem Pyrgoteles und Apollonides zugleich gedeuft: und von benen, beren Damen bloß auf Steinen vortommen, bringt er feinen einzigen bey, ben er nicht aus bem befannten Stofchifden Berte genommen batte. Er fcheint nicht einmal gewußt ju haben, bag Stofc an einem zwenten Theile biefes Berts gefammelt; bag verschiebene baju gefammelte Stude in feiner von Bintelmann befchriebenen Dattylioe thet angutreffen; und baß fogar von einigen febr fdione Rupfer, Die Schweident nach Mark cus Enichers Zeichnung: gestochen; gewiffen Ere emplaren bes Bintelmannifchen Bertes eine verleibet find. Er hatte fonft ben Phrygillus anführen muffen, beffen auf der Erde figenber Rupide, mit einer offenen Dufchel neben fic, unter allen bekannteften griechichen Steinen einer ber ichagbarften ift; fomobi in Unfehung ber Runft und Arbeit, als des hoben Alters, an welchem ihm, nach bem Buge ber Buchftas ben in bem Ramen bes Rünftlere gu urthellen, tein

tein einziger von ben befdriebenen Steinen beptommt *). Er batte fonft, unter ben Bers fen bes Solon bie Bacchantinn auf einer alten Dafte nicht vergeffen muffen, die uns eine weit größere 3bee von biefem Runftler macht, als

uns die bisber von ibm befannten Steine aes mabren tonnen **).

Der hiftorifden Dadrichten von ben alten Runftlern find freplich wenige. Diefes binbert aber nicht, daß nicht über verschiebene dem uns geachtet vielerlen anzumerten fenn follte. Ueber ben Diosforibes, a. E. ober wie mir ibn eigente lich ichreiben follten, Diosfurides; benn fo bat er fich auf feinen Steinen felbft gefdrieben; fo bat ibn Torrentius in verschiedenen Sandidrife ten bes Suetons gefdrieben gefunden. Bon ben Steinen, bie feinen Damen führen, bat man nicht wenige für untergeschobene zu hale ten; und von benen, die man ibm nicht abspres

Bern. Got. II. Ch.

Digitized by Google

^{*)} Winkelmann, Déscript, des pier. gr. p. 137.

^{**)} Ibid. p. \$51.

chen kann, werben verschiebene gant falfch gar beutet. Die zwen Kapfe des Augustus benme Stofch tonnen keine Kapfe des Augustus sepus der so. genannte Diomedes mit dem Palladium fellt vielleicht gant etwas anders vor; u. f. m.

Doch mit ben Unterlaffungefünden bes Daren Rlag, muß ich mich ja nicht abgeben. Ich mirbe fein Enda finden!

12 32 32 32 4 6

Ein und zwanzigster Brief.

Laffen Sie seben, was herr Rlot von ber Materie, in welche biese Kunftler arbeiteten, von ben Steinen als Steinen, weiß.

"Die alten Künftler, schreibt er "), gruben "in alle Arten von kostaren Steinen. Mar "eiette sagt, daß er sogar schone Smaragde und "Rubinen geschen habe, in welche der Steins "schweider Figuren geschnitten. Aber dieses "scheinet mir seltner geschehen zu senn, am sels "testen mit dem Rubin, wegen seiner Harte "und großem Berthe. Selten sind auch ihre "Berte in Sapphin. Am häusigsten brauchten "fle zu hohlgegrabnen Berten den Carneol und "Agath, von Einer Farbe, so wie sie sich ben "erhabnen Berten der verschiedenen Agathonps "he und Sardanyche bedienten."

*) 6. 40.

Wie vieles ware hier zu erinnern! Bie manches mußte geandert und genauer ausges bruckt werben, ehe es von einem Manne ges schrieben zu seyn scheinen könnte, ber in biefen Dingen kein Frembling ift!

Es fen, daß die alten Ranftler, fo gut wie bie neuern , in alle Arten von Chelfteinen fcneiben fonnen; es fep, baß fie wirflich inalle geschnitten haben. Ihre Beife auf eigents lice Ebelfteine maren barum boch eben fo fele ten, ale bergleichen ju unferer Beit find, und es ift bloge Declamation, werm herr Rlot an einem andern Orte *) schreibt, "baß jene Deis-Jaung bee Aften ju ben Ringen mit gefchnitte. "nen Steinen einen beffern Befchmad ameige, jale man bent bu Tage babe, ba man bloß ger. ifdliffene Steine, obne bag bie Erfindung . Jober Arbeit bes Steinschneibers fich auf eine . "Art baran gezeigt batte, ble uns untereichten "ober erabben tonnte, bod fcabt, und mit um "gebeuren Summen bezahlt." - Dergleichen

^{*) 6.} al.

Steine, Die man jest mit ungebeuren Summen bezahlt, hielt auch bas Alterthum, wie ich ichon erinnert babe, für viel ju gut, fie von ber Runft verleten an laffen. Anch icon vor Alters bunts te es ber Drachtliebe von befferm Gefdmade, dergleichen Steine als bloße Steine zu tras gen *); und nur benen von geringerm Merthe ließ man burch bie Runft einen bobern Berth ertheilen, ut alibi ars, alibi materia effet in pretio. Und mabelich so gebort es sich auch! Denn wenn die Runft nicht ausbrücklich, jur leichtern und glucklichern Bebandlung, Die foftbatere Materie erfobert: fo ift es atbern, und zeugt gerade von teinem Gefchmade, und jeugt son nichts, als einer barbarifden Berichmen-Dung, biefe toftbarere Materie bem ungeachtet, vorzäglich vor ber weniger foftbaren, aber gur

*) Alias deinde gemmas luxuria violari nefas putavit, ac ne quis fignandi caufam in annulis effe intelligerer, folidas induit. Plinius iib. XXXIII, fech. 6.

£ 3

Behandlung mehr geftbicken Materie,/ ju brauchen.

Benn folglich die Alten and ichlechterbings nie in Diamant, ober Smarago, ober Rubier gefcontten batten; wir Mouern bingegen bate ten in nichts als folde Steine gefchnitten: fo wurde biefes bod auf beine Weife ein Bornng für unfere Runkler fevn; gefest auch, bag ibre Arbeit vollfommen so gut, als bis Arbeit ber alten Runftler mare. Imar gebort bie Barte mit unter die Gigenschaften, wolche ben Berth eines Steines erboben; und berjenige Runftlen, ber einen ungleich bartern Stein bearbeitet, fine det ungleich größere Schwienigfoiten ju Abgre fteigen, als ber, welcher einen geschmeibigern unter Sanden bat. Aber bie überftiegene Schwierigkeit machte ben ben Alten feine Schönheit mehr, und ihren Runftlern fam es nie ein, fich muthwillig Schwierigfeiten ju ichaffen, um fie überminben gu fonnen.

Benn ein Natter zwolfmal mehr Zeit braucht, einen Kopf in einen Diamant zu schneiben, als in einen andern orientalischen

Stein *): warum soll Ratter seiner Zeit und seiner Chre so feind seyn, und für zwölf Kunst wetke nur Eins machen? Was hilft es ihm, daß dieses Eine von Diamant ift? Der Diamant bat nicht gemacht, daß seiner Aunst ein einziger Schwung sanfter, ein einziger Druck träftiger gerathen: aber die Kunst hat den Diamant verbungt. Der Diamant hat von seiner Masse, hat von seinem Fouer versoren: und warum? won? Eben die Kunst, die uns diesen Verlust kann kann vergessen machen, wurde seben gerinz gern Stein in einen Biamant veredelt haben.

Und so wollte ich ficher unnehmen, daß übers all, wo in den alten Schriftstellern eines besonders toftbaren Ringes oder Steines gedacht wird, ein Stein ohne Figuren zu verstehen sey. Bon dem, zu beffen freywilligem Betfaste sich Polykrates entschloß, um die neidische Sottheit zu verschnen, die sein ununterbrochenes Side leicht beleidigen durfte, sagt es Plinius ause R 4

") Préf. XVL

drudlich; ja, feine Worte *) icheinen fogar ang gubeuten, daß biefer Stein nicht einmal ger ichliffen, sonbern völlig so gewesen, wie er aus ber Sand ber Natur gekommen.

Singegen bin ich vollig ber Meinung, bag, wenn Eupolis den Eprendern nachfagte ""), daß ber geringste von ihnen einen Siegelring trage, ber zehn Minen toste, biefer Borwurf ber Berichwendung mehr auf die zu theuren Steine ging, welche sie ungeschnitten in ihren Ringen trugen, oder geschnitten zu ihren Siegeln miße brauchten, als auf ben zu großen Lohn, den sie bem Runftler fur ben Schnitt entrichteten,

- *) Polycratis gemma, quae demonstratur, fillibata intactaque est. Libr. XXXV. sect. 4.
- **) Aelianus Hist, var. lib. XII. cap. 20,

Zwen und zwanzigster Brief.

Alerdings ist es ganz ohne Grund, wenn Gr.
Riot in dem Ringe, welcher die Feindschaft zwischen dem Capio und Drusus veranlaste, so wie in dem Opale, der dem Nonius die Bersbannung zuzog, geschnittene Steine finden will "). Aber über den Ring des Polytrates, meinen Sie, dürfte dem Plinius weniger zu glauben sepn, als dem Herodotus und Strada und Pansanias und Tzehes, die nicht allein ausdrücklich sagen, daß der Stein desselben ein geschnittener Stein gewesen, sondern auch den Weister nennen, der ihn geschnitten habe.

Und' boch halte ich es lieber mit dem Plinius! Richt zwar deswegen, weil Plinius fagt, daß diefer Stein des Polykrates, welcher ein Sardonyr gewefen, noch ben feiner Zeit zu

) **6,** 21.

Rom in bem Tempel ber Concordia, gezeigt worden, und er fich also mit seinen eigenen Ausgen belehren tonnen; benn er felbft fagt bas, weil er es sagen horen, nicht weil er es wirklich glaubt "): sondern ich grunde mich auf

*) Sardonychem, beifen die Borte bes Dlining. eam gemmam fuisse constat: Ostenduntque Romae, si credimus, Concordiae delubro, cornu aureo Augusti dono inclusam. & novissimum prope locum tot praelatis obtinentem. Diefes giebt unfer beuticher Heberfeber: "und man teigt ibn, we wird glauben wollen, "in Rom in der Kapelle der Gintrecht, mo er "burch bas Beichenf ber Dapferin in ein gol-"beues horn eingeschloffen ift, amb ba ibm fo "viele vorgejogen find, faft ben letten Det "behauptet." 3ch zweifle, ph man baraus verftebt, mas Plinius fagen wollen, und mas er für ein golbenes horn gemeinet, in wele dem fich biefer Stein befand. 3ch glaube, er meinte bas Rallborn, mit welchem bie Got tin ber Ginkracht vorgestellet wirb. Diefes war mit Ebelfteinen befest, unter welchen fic

etwas anbers. Auf ben Rünftler nehmlich, ber ibn gefchnitten haben foll.

Theodorus von Samos wird als dieser ges nennt. Rum aber sagt das ganze Alterthum, daß dieser Theodorus in Metall gearbeitet, und zugleich ein Baumeister gewesen. Wäre es nicht saft ein wenig zu viel, ihn auch zum Steinschneider zu machen? Und wie, wenn der Ring, von dem die Rede ist, sein Werk seyn könnte, wenn er auch kein Steinschneider gewesen wäre? wenn er ihn nehmlich bloß gesaßt hatte? Ohne Zweisel paßt dieses zu seiner anderweite gen Kunst besser; und Derodotus scheinet in den That auch nichts anders sagen zu wollen; wie opgayes von ipogen Revolutes. "Polykrates

auch der Sardonye des Polyfrates, wie man porgab, befaud; aber faft gang unten, wo er fo vielen andern nachfteben mußte, jum Beweise, wie sehr der Lurus in diefen Roftbarteiten, feit den Beiten des Polyfrates, gefliegen.

"hatte einen in Solb gefaßten Stein, welcher "ein Bert bes Theodorus war." 3ch verftebe, in fo fern er gefaßt war; nicht aber, in fo fern er irgend eine eingeschnittene Sigur enthielts Denn es ift falfc, mas Rubn *) und andere fagen, baß spenyes nothwendig einen Ring mit einem gefchnittenen Steine bebeute; es tann eben fowohl einen Ring mit einem blogen uns geschnittenen Steine bedeuten. Denn Dollnp fagt ausbrücklich **): ere (epeagidas) rus inionμες δακτυλιες ώνομαζων, τες τα σημαντεα, ή λι-Dus ir avrois ixorrus. Und beym Theophrast heißen opewyidia durchgangig alle Edelfteine aberhaupt, wie man fie in Ringen gu tragen Pflegt, ohne Abficht auf darein gegrabene Beis den ober Bilber.

^{*)} Epenyides differebant and two dantilions in eo, quod figna quaedam habebant infculpta in gemmis. In Indice ad Acl. Hift. var.

^{**)} Lib. V. fegm. 100.

de la company de

Indes ift es auch nicht zu läugnen, daß öpenies ofters im engern Verstande das incerpaide, das Bild, die Figur bedeute, welche auf den Stein geschnitten ist, und sich in dem Wachse abbrackt. Ja, eben diese Zweydeutigkeit scheint mir die Ursache zu seyn, warum man in der ans geführten Stelle des Herodotus einen Steins schweider zu sinden geglaubt, wo man nichts als einen Soldarbeiter sehen sollen. Was den deist, heißt ben dem Pausanias ") in vu dien heißt, heißt ben dem Pausanias ") in vu dien heißt, beise wiederum in jenes übersehen, wenn man sich nicht eine ganz falsche Vorstellung davon machen will.

Ich halte mich bey biefer Kleinigfeit auf, weil es mir vortommt, als habe uns Plinius bie Epoche ber erfundenen, ober in Griechen. land wenigstens bekannter geworbenen Kunft in Stein zu schneiben, zwischen bie Zeiten bes Pos

⁹⁾ Lib. VIII. p. 629, edit. Kuh.

spfrates und Jimenias wollen vermuthen lassen '). Er sagt: Polycratis gemma, quac demonstratur, illibata intactaque est: Ismeniae actate, multos post annos, apparet scalpi etiam smaragdos solitos. "Der Ebestette "bes Polyfrates war völlig unverleht: und etst "hes Polyfrates war völlig unverleht: und etst "her, zeigt es sich, daß man auch in Smarage "geschnitten." Ein geschnittener Stein aus ben Zeiten vor bem Polyfrates war der Stein aus alse nicht vorgesommen; und der Smaragd des Ismenias war der erste geschnittane. Stein, dessen er erwähnt gesunden.

Diefes Datum aber fiele weg, wenn man nothwendig jugeben mußte, daß Theodorus von: Samos auch in Ebelsteinen gearbeitet habe. Indes hatte herr Binteimann er immer als ausgemacht annehmen mogen: wenn er das Beitalter diefes Künftlers nur nicht überhaupt so febr unrichtig bestimmt hatte. "In Erz ").

^{*)} Lib. XXXVII. fe&. 4.

^{**)} Befdicte ber Runft, & 16-

"fagt er, mußte man in Italien weit eher als "in Griechenland gearbeitet haben, wenn man "dem Pausanias solgen wollte. Dieser macht "die ersten Künstler in dieser Art Bildhaueren, "einen Rhokus und Theodorus aus Samos, "namhaft. Dieser lette hatte den berühmten "Stein des Polykrates geschnitten, welcher zur "Zeit des Krösus, also etwa um die sechzigste "Olympias, Herr von der Insel Samos war. "Die Scribenten der römischen Seschichte aber "berichten, daß bereits Romulus seine Statue, "von dem Siege gekrönt, auf einem Wagen "mie vier Pferden, alles von Erz, seben lassen, "u. s. "

Es folgt nicht, weil Theodor den Stein des Polytrates geschnitten, weil er die große Base von Silber gearbeitet hatte, welche Krosus in den Tempel zu Delphi schenkte, daß er darum ein Zeitverwandter des Polyfrates und Krosus gewesen. Krosus und Polyfrates fonnten im Besibe dieser Kunstwerke seyn, ohne sie dem Meister selbst aufgegeben zu haben. Dieser konnte längt: vor ihnen gelebt babens und

muß auch. Denn Plinius fagt ausbrücklich: Plasticen invenisse Rhoecum & Theodorum tradunt, multo ante Bacchiadas Corintho pulsas. Diese Bertreibung ber Bacchiaden gerschah burch den Cypselus, um die breißigste Olympiade; und das multo ante des Plinius bringt das Zeitalter des Theodorus den Zeiten des Romulus ungleich näher: ja beyde können gar mohl als völlig zeitverwandte Personen bestrachtet werden.

Aus dem Clemens Alexandrinus lernen wir zwar, daß Polykrates mit einer Lever gestes gelt "); und Junius vermuthet, daß diese eben das Sinnbild gewesen, welches Theodorus auf jenen Stein geschnitten. Aber wir wissen, daß man in den altesten Zeiten auch mit Ringen von bloßem Metall siegelte, in welches die Namen oder Sinnbilder gegraben waren: und folglich kann die Nachricht des Clemens ihre Richtigkeit haben, ohne daß darum die Nachericht

[&]quot;) Paedag, Lib. III. p. 289. Edie, Pott.

richt bes Plinius falich ift. Denn in biefer ift nicht von bloßen Siegelringen, sondern von Siegelringen mit geschnittenen Steinen bie Rebe; und es ift ber Natur ber Sache gemaß, daß jene langst im Gebrauche gewesen, ebe biese aufgekommen *).

") 6. bie Bufate bes Berausgebers, X,

Dren und zwanzigster Brief.

Bum Beweise, daß die Eprender von je her als ein der Berschwendung und Wolflust außerst ers gebenes Bolt befannt gewesen, führt Aelian aus dem Eupolis an, daß der geringste von ihnen einen Ring von zehn Minen getragen, is tie avrar ivrederares opgazidas ieze dien prar; und sett hinzu: wager de Jaupaczadae nar tes diazduportas tes dantudies; "denn man hatte "Ursache, die, welche die Ringe gestochen hab zen, zu bewundern."

Aber hier muß man ben Zusat bes Aelians von dem Zeugniß des Eupolis unterscheiden. Es ist bloß die Auslegung des Aelians, daß diese Ringe wegen der Arbeit des Steinschnet, bers so kostbar gewesen. Denn openiche, wie schon erinnert, heißen nicht eben nothwenz dig Ringe mit geschnittenen Steinen; und



wenn fie es auch hier hießen, fo ift barum noch wicht ausgemacht, ob ber Stein, ober die Arbeit in bem Steine, bas mehrefte gefoftet.

Ich welß wohl, auch Chrift ") hat das less tere angenommen, um daraus zu zeigen, wie hoch die Alten die Kunft des Steinschneidens geschätzt, und wie gut sich die Weister derselben bezahlen lassen. Er evaluirt die zehn Minen über hundert und sechs und sechzig Thaler jestigen Geldes; und meint, daß dieses der ganz

Comment. Lips. lirt. Vol. I. p. 325. Wenn Ehrift die Worte des Aelians daselbst anführt, so sagt er: Haec autem sunt ejus verda, e Commentariis Eupolis perita, super moribus Cyrenensium. Aelian aber citirt den Euspolis bloß ir en Magica; und Marifas war der Litel eines seiner Lufspiele, in welchem er der Berschwendung der Eprender ohne Zweifel nur im Vorbengehen gedachte. Wie hat Christ aus diesem Luftspiele einen Commentarii super moribus Cyrenensium machen konnen? — S. die Zusäse des herausg. XL.



aemobniiche Dreis eines geschnittenen Steines gewefen. Aber ich finde, bag bie gefchnittenen Steine au eben ben alten Beiten weit mobifeffer gefauft murben. Imenias burfte für einen Omaragb, auf welchen eine Amymone gefto; den war, nicht mehr ale vier goldene Denare bezahlen, ob er gleich gern feche bafur bezahlt batte; und vier golbene Denare machen, nach eben bem Rufe evaluirt, welchen Chrift angenommen, nicht viel mehr ale fechebn Thaler: Mun ift der Unterschied von fechzehn auf bunbert und feche und fechzig Thaler ohne Zweifel ju groß, ale daß er bloß von der mehr oder wes niger trefflichen Arbeit batte entfteben follen; und die Ringe ber Eprender muffen nicht bloß beffer geschnittene, fonbern auch an und für fich felbft ungleich theurere Steine baben.

Bas Plinius von dem Smaragde des Imenias ergablt, ist von harduin und andern sehr falsch verstanden worden, so deutlich auch die Worte des Plinius sind. Erlauben Sie

mir, fie ber au feben it)! Nec deinde alia. quae tradatur, magnopere gemmarum claritas exstat apud auctores: praeterquam Ismeniam choraulem, multis fulgentibusque uti folirum, comitante fabula vanitatem eius, indicato in Cypro sex aureis denariis smaragdo, in quo fuerat sculpta Amymone, justisse numerari: & cum duo relati effent, imminuto pretio, male hercules curatum, dixisse: multum enim detractum gemmae dignitati, Simenias erfahrt, bag in Cypern ein gefdnit tener Omaragt fur feche golbene Denare gu verfaufen fep; geschwind ichickt er einen bin, ber folden um diefen Preis fur ibn faufen foll. Der Befiger läßt fich handeln; Ifmenias bes fommt ben Stein für vier Denare, und zwep Denare wieder gurud. Anftatt aber, bag er hieraber vergnagt fenn follte, ift er vielmehr ars gerlich. Der Stein, fagt er ju bem Untere

^{· ·} D Libr. XXXVII, Sect. 9.

banbler, ift nun bas nicht mehr, mas er gemes fen: um fo viel mobifeiler bu ibn befommen, um fo viel ichlechter haft bu ibn gemacht. Die Borte, & cum duo relati effent, begieben fich offenbar auf denarios aureos. Sarbuin aber nimmt es fo, als ob bey duo ju verfteben mare Smaragdi, und glaubt, Imenias batte für feis ne fechs Denare zwey Omaragbe fatt eines befommen. Mercatorem, fagt er, puduit tauti aestimasse vel unicum: pretio persoluto duos emptori obtulit. Chen fo hat auch unfer beutscher Ueberseger ben Plinius verftanden. "Es fep in Cyprus ein Smaragd für feche gol "bene Denare feil geboten worden, in welchem "die Ampmone eingegraben mar, und er habe "bas Gelb bafur bezahlen laffen: als man ibm ,,nachber zwen bafur brachte, habe er gefagt, "u. f. w." Relati fann nur auf etwas geben, was Simenias wieber befam; was er erft geger ben batte: und bas maren bie zwen Denare. Bie bafte auch ber Bertaufer, fatt Gines folden Steins, gleich amen geben tonnen, ba es

tein bloger, fondern ein geschnittener Smaragd war? Die Sache spricht für fich felbft.

Imenias mar ein Zeitverwandter des Unstifthenes *), welcher den Sofrates überlebte.

*) Blutarch merft in bem Gingange zu bem Res ben bes Berifles an, bag es Gefdictlichfeiten gebe, die mir bemundern tonnen, obne bie, melde fie befiten, boch ju ichaten; baf mir uns über ein Bert freuen tonnen, beffen Deis fter mir verachten. Untiftbenes babe baber febr mobl gefagt, als er gebort, bat Imenias ein febr gefchickter Slotenfpieler fen : "boch "muß er ein ichlechter Denich fevn, fonft mas "re er fein fo auter Rlotenfpieler." Antifibes nes liebte die Dufif überhaupt nicht, die er au ben Beichlichfeiten bes Lebens gablte, an welchen ber Beife feinen Gefdmad baben muffe. Als einft bev einem Gaftmable jes mand ju ibm fagte; Singe: fo antwortete er ibm; Und du, blafe mir. Eimorres aure tiтос живи жотот, йсог, Συ μοι, фисіг, йидисог. Die Antwort fagt gar nichts, wenn fie nicht

Dan fann annehmen, daß er gegen die neuns gigfte Olympiade gebinhet. Ungefahr in eben

eben bas fagt, mas mir ben ben beutichen Worten verfiehen murden! Gant gewiß eine febr unflatbige Grobbeit; Die fich aber ein Cys nifer gar mobl erlaubte. Doch ich will bier nicht von dem Saffe des Antifthenes gegen bie Dufit, auch nicht von ber Möglichkeit ober Unmöglichfeit reben, durch upablaffige Hebung eine nichtsmurbige Gefchicklichfeit auf ben bochften G ad ihrer Bollfommenbeit ju brine gen, und daben bennoch ein auter rechtschaffes ner Mann ju fenn : ich betrachte jest nur bas Urtheil des Antifthenes als einen Bemeis. baß Imenias ein Beitverwandter biefes Bbis lofophen gemefen. Dun hatte Antifthenes felbft icon Schuler, als er fich jum Sofrates in die Schule begab, und fann diefen nicht viel überlebt haben. Rolglich fann auch Ifmes nias, welcher ben Lebzeiten bes Antifibenes fcon ein volltommener Deifter mar, nicht viel alter geworben fenn als biefer tes farb genen ben Anfang ber offen Olyms pias; man laffe ben Antiftbenes awangig Sabre



biefe Zeit muß die Komobie des Eupolis fallen, aus welcher Aelian fein obiges Zeugniß von der L

langer als ben Sofrates, und ben Ifmenias amangig Jahre langer als ben Antifthenes gelebt haben; fo ift Ismenias boch in der rosten Dipmpias fcon tobt gemefen. Gleichwohl lefen wir ben dem Blutarch (Anoo9. Bar. zas Dre. edit. Henr. Steph. in 8. p. 304.) unter ben bentmurdigen Spruchen bes Atheas folgendes: Ισμηνιαν, τον άρισον αυλητην, λαβων άιχμα. Autor, ikidivoir audycai SaukaCortur di tur άλλων, άυτος ώμοσεν ήδιον άκρειν τη ίππη xoueri Corros. "Atheas, ober, wie ibn Dlus tarch fcbreibt, Ateas, babe ben berühmten Blotenspieler Imenias gefangen befommen, und ibn por fich blafen laffen. Ale ibn nun bie andern fehr bewundert, habe Atheas gefcmoren, bas Wiebern eines Dferdes fen ibm meit angenehmer." Diefer Atheas war ber Ros nia der Scothen, mit welchen Philippus Ros nig von Macedonien Rrieg führte; und biefer Rrieg fallt in die rrote Olympiade.

Berichwendung ber Eprender entlebnte. Denn

wir wiffen aus bem Quintilian, baf Eupplis unter feinem Maritas ben Spperbolus verftan-

es mahricheinlich, bag biefer Ifmenias unfer Imenias gemefen feb? Wenn er auch bamals noch leben fonnen, fo wird ein Mann von feis nem Alter boch nicht mehr in ben Rrieg getogen fevn. Er lebte und lebrte ju Athen: wie mare er unter bas Beer bes Ronigs von Macedonien gekommen? hier ift nicht die geringfte Babriceinlichfeit, und ber Alotenfpies ler, welchen Atheas gefangen befam, muß entweder ein gang anderer Imenias gemefen fenn; ober biefer Name ift felbft ben bem Dlutarch verschrieben. 3ch glaube bas lettere. Denn obicon Plutard bas nebmliche Siftore den noch an zwer anbern Orten feiner Schrife ten wiederholt bat; (nehmlich einmal in ber Abhandlung Ore ede Zne iere notwe unt' Emizues p. m. 2010. und das andremal in der imenten Rede miet tag Adigarden tunges i det-Tus p. m. 595.) und obgleich an bevben Ore ten nach ber Ausgabe bes Senricus Stepbas



ben habe, welcher in ber zwen und neunzigften Olympiade zu Samos umgebracht murbe *).

Diefer Syndronismus leitet zu verschiebnen Schluffen in ber Gefchichte ber alteften Runft.

Als in Griechenland die geschnittenen und ungeschnittenen Steine nur erft ein eitler aber fast unentbehrlicher Dut für die Finger ber

nus, beren ich mich bediene, so wie in den denkwürdigen Reben, Ispanius gelesen wird: so ist doch gewiß, daß nicht alle Ausgaben so sesen, folglich nicht alle Ausgaben so sesen, folglich nicht alle Handschriften so gelessen haben, und man in verschiedenen Aparius anstatt Ispanius sindet. Paulus Leopardus (Emendat. lib. XII. cap. a) will swar jenes in dieses verwandelt wissen; allein aus den von mir angesührten Gründen, hatte er vielsmehr gerade das Gegentheil rathen sollen. Auch Eplander schreibt in seiner lateinischen tebersehung der Denksprüche Ameinias anstatt Ismenias; und Aminias ist endlich auch nichts weniger als ein ungewöhnlicher Name.

^{*)} Thucyd. lib, VIII, S. 12.

A STATE OF THE STA

Flotenspieler waren; als ein Ismenias von Athen bis nach Eppern schiefte, um Einen, lier ber theurer als wohlseiler, für sich fausen zu lassen: waren sie in Ländern von Afrika schon so gemein, daß der geringste Eprenäer keinen schlechtern, als für zehn Minen, zu tragen pflegte. Zu den Eprenäern war die Kunst ohne Zweisel von den Aegyptern gekommen; aber von der Ausbreitung der Kunst aus diesem ihrem Geburtslande gegen Afrika wissen wir sonst wenig oder nichts.

Der sechsjährige Rrieg, welchen bie Athernienser, in der acht und neun und siebzigsten Olympiade, in Aegypten führten, machte die Griechen, dunkt mich, mit den Runften der Aes gypter bekannter, als sie es bisher durch Bers mittelung verpflanzter Familien und Wölfer, durch die Semeinschaft des Pandels, und durch Reisen einzelner Personen werden können. Ich erinnere mich aus dem Thuchbides *), daß, als damals die Athenienser endlich von den Persern

^{*)} Lib. I. S. 110.



wieder aus Aegypten vertrieben wurden, ber Reft von ihnen fich burch Libnen nach Eyrene retteten, und von da in ihr Baterland juridkamen. Und ohne Zweifel waren es diese, wels de von der Pracht und Berschwendung der Cysrender so viel Aufhebens machten, daß die Kosmödienschreiber noch verschiedne Jahre nachber darauf anspielten.

Aus der Anmertung des Plinius*), daß die Sitelfeit, fich mit vielen glangenden Steinen gu fcmuden, ben den Griechen Anfangs den Florenfpielern eigen gewefen, glaube ich eine Stelle des Ariftophanes **) beffer zu verftehen, als fie von alten und neuen Auslegern verstanden worzen. Benn nehmlich Sofrates den Strepfiak

*) His (Ismenias) videtur institutiste, ut omnes musicae artis hac quoque oftentatione conserentur. — Sorte quadam his exemplis initio voluminis oblatis adversus istos, qui sibi hanc oftentationem arrogant, ut palam sit eon tibicinum gloria tumere. 1, c.

^{**)} Nub. v. 331.

des bereden mill, baß bie Bolfen wirfliche Sottheiten maren, fo macht er ihm eine Menge Personen namhaft, bie alle burch fie lebten; Sophisten, Bahrfager, Aergte, Dogengedoru-Zagyonopintus u. f. w. Diefes Bort bedeutet, nach feiner Bufammenfegung, Leute, welche ihre Finger bis an bie weißen Dagel mit Steinrin. aen besteden : und man hat nichte ale deures, Beichlinge, barunter verftanben; wie es benn auch bie Dacier bloß burch Effemines überfehe te. Doch, wenn man ermagt, daß es unter Mamen von Leuten fteht, welche irgend eine windige, betriegerische', eitle Runft treiben, und fich erinnert, was Plinius, in Rucfficht auf bie bamaligen Sitten, tibicinum gloria tumere nennt: fo ift mobl fein Smeifel, baß Ariftophanes mit biefer tomifchen Benennung bie Blotenspieler anftechen wollen.

Auch bavon, bag erft in ben Zeiten bes Des loponnesischen Rrieges fich bie Griechen ber geschnittenen Steine ju Stegeln ju bebienen ans gefangen, glaube ich in bem Ariftophanes bie A STATE OF THE STA

Spur gefunden ju haben. Denn unter andern Dingen, welche er die Beiber in feinen These maphoriagufen ') dem Euripides jur Laft les gen läft, ift auch diefes, daß er die Manner ges lebrt habe:

— प्रशामावेदर' देश्रदार व्कट्टबारावेदब

Etalausius. -

Borbem hatten bie Manner fich nur gang ichleche ter Schluffel und Ringe bedient, wenn fie etr was verwahren wollen; die Weiber hatten fich für ein fehr weniges bergleichen konnen nache machen laffen;

Προτα μεν είν ήν αλλ' υποιξαι την θυραν, Ποιησαμεναισι δαπτυλιον τριωβολα —

aber ber verwünschte Euripides sen es, ber ihe nen die lakonischen Schlussel mit dren Zacken, und die opeanidia Seinndera bekannt gemacht habe. Wirkliches von Würmern gefressende, bergleichen man sich in den allerersten Zeiten zu Siegeln soll bedient haben, kann eben darum hier nicht zu verstehen sent. Es mussen

^{°)} v. 435. 36.

also entweder Steine verstanden werden, die nach Art eines solchen Holzes geschnitten mar ren; oder das Seinndern fift bloß figurlich von der so besondern Rleinheit der in dem Steine enthaltenen Figuren zu nehmen, daß sie eher von Warmern hinein genagt, als von Menschen hinein gearbeitet scheinen sollten. In beyden Fällen erhellet so viel, daß der Gebrauch mit gesschnittenen Steinen zu siegeln, unter den Griedchen damals noch sehr neu gewesen, weil ihn sonst die Beiber unmöglich zu einer Ersindung des Euripides batten machen können.

Bier

Wier und zwanzigster Brief.

Dir haben, über die Rachsuchung, zu wels der Reit bie Runft in Stein ju fchneiben ben ben Griechen in Schwung gefommen, ben Brn. Ride gang aus bem Befichte verloren. - 36 wollte Sie von feiner Renntnig ber Ebelfteine, als Ebelfteine, unterbalten.

Wenn herr Rlog aus dem Mariette ans führt, daß fich fogar icone Smaragbe und Rubinen fanben, auf welchen alte Steinschneiber ibre Runft gezeiget, fo fest er, wie Sie gefeben, bingu: "aber diefes icheinet mir felten geicheben "Bu fepn; am felteften mit dem Rubin, megen "feiner Barte und großen Berthes."

Die erfte Salfte biefes Bufates verftebt fich von felbit; amar ben Beren Rlos follte fie fich nicht von felbit verfteben, ber furg juvor bie Meigung ber Alten zu geschnittenen Steinen fo febr übertrieben, und fo febr miber ben ven ന്നു .

Berm. Sot. XI. Cb.

meinten neuern Seschmack an bloßen Steinen geprediget hatte, "die ungeheure Summen to, "ften, ohne daß die Erfindung oder Arbeit des "Steinschneiders sich auf eine Art daran gezeigt "hatte, die uns unterrichten oder ergöhen könn, "te." Denn bey einem solchen Eifer für das Schone der Runft, als er den Alten beplegt, hatte dem Liebhaber kein Stein zu tostbar, und dem Kanstler keiner zu hart seyn muffen. Doch in diese Inconsequenz mußte Herr Rloß fallen: also nichts weiter davon!

Rur hatte er sich die Ungereimtheit ber and bern Salfte seines Zusahes ersparen konnen: "am seltensten mit dem Rubin wegen seiner "Sarte und großen Werthes." Denn bas heißt, die Zeiten gewaltig verwechsein; das heißt, sich einbilden, daß eben der Rang, daß eben die Schähung, die wir jeht den Edelsteis nen geben, ihnen auch von den Alten gegeben worden; das heißt, schlechterdings nicht wissen, was jeder wissen kann, der seinen Plinius sielliger gelesen, als Herr Rloh.

October 18 Comments of the Com

Benn nehmlich gleich fehiger Beit ber Rus bin bie nachfte Stelle nach bem Diamante bes hauptet: fo bat er fle boch nicht immer bes bauptet, fondern bas Alterthum ertheilte fie dem Smaragde. Tertia auctoritas, fagt Plinius, nachbem er bie erfte Burbe bem Diamante, und die amente ber Derle, nach bem einstimmis gen Urtheile feines und aller vorigen Beitalter, auerfannt hatte, tertia auctoritas imaragdis perhibetur pluribus de causis *). batte es herr Rlog gerade umfehren und fagen muffen, bag, wenn bie Alten nur felten in Rus bin und Omgragt geschnitten, fie es am allere feltenften in ben lettern, und nicht in ben ere ftern, barften gethan haben; benn nicht ben Rubin, fondern ben Smaragd festen fie, unter andern Urfachen, auch wegen feiner Sarte, gleich nach bem Diamante. Bon berjenigen Sattung bes Omaragbs, welcher aus Ocythien und Aegypten tam, fagt Plinius ausdrucklich; M 2

⁾ Libr. XXXVII, Sect. 16.

quorum duritta tahta oft, ut nequeant vulnerari. Die Rubine hingegen fceinen ibil nur wenig bekannt gewesen ju senn, und weber bie Griechen wissen von ihrem Albent, noch bie Romer von ihrem Carbunculus etwas gil far gen, was dem Smaragde im geringsten beit Borzug streitig machen konnte.

Hierzu kommt noch blefes: ber Smaragb war ben ben Alten nicht allein in hoherm Wersche, als ber Rubin, sonbern es war and sogen verboten, ihn zu fcneibent wegen seiner wohle thatigen Wittung auf bab Ange. Auch dieses lehrt uns Plinius: quapropter decreto fioninum iis parcitur, scalpi vetitis ??).

Ich welß zwar wohl, was Goguet **) gegen biefes Borgeben erinnett: "Wan begreift nicht, "fagt er, worauf fich Pfinifig grundet, wenn er "anmerkt, baß es überhaupt nicht erlaubt gewei

The second of the contract of

^{**)} De l'Origine des Lois, des Arts &c., Tom. I. Part, II. p. 238.

"fen, in Smaragd zu schneiben. Die alte Ger "Schichte belehrt uns von dem Gegentheile. Der "Aing, welchen Polifrates ins Meer warf, "und der in dem Bauche eines Fisches wieder "gefunden ward, war ein Smaragd, den Theos "dorus, ein berühmter Runfiler des Alters "thums, geschnitten hatte. Desgleichen melbet "Theophraft, daß viele Leute die Sewohnbeit

"gehabt, Siegel von Smaragd ju führen, um "fich durch ihren Anblid bas Beficht ju ftarten. "Ja, Plinius felbst hatte verschiedene Bepfpiele

"von bergleichen geschnittenen Steinen vor sich."
Doch, diesen Einwarfen ift zu begegnen. Das erste glaube ich nicht, daß Plinius sagen wollen, es sey ein positives, wirklich niederges schriebenes und unter einer gewissen sest gesesten Strafe promulgirtes Berbot, in Smaragd zu schneiben, vorhanden gewesen. Dergleichen läßt sich kaum benten: und wo ware es gewes sen? Es hatte boch nur in einzeln Ländern von Rraft senn tonun, und in allen übrigen wurden sich Runfiser und Liebhaber darüber weggesest haben. Die Morte bes Plinius (decreto ha-

M 3

minum iis parcitur) fceluen meiter nichts ans aubeuten, als ein allgemeines aber ftillichweis gendes Uebereinfommen ber Denichen, burd welches fich die Sache felbft verbot. Denn, ba man ben Smaraad nur feines lieblichen Anblide wegen fuchte, feiner Rarbe megen, melde bas Auge so angenehm fallet, ohne es au fattie gen: fo tonnte es unmöglich eine Empfehlung für ibn fepn, fein Convolut burd bie Runft gu verringern. Gebermann liebte ibn megen feie ner Beftandtheile, und alles, mas biefe vers minderte, mußte nothwendig auch feinen Berth vermindern. Ber batte alfo Luft baben tons nen, ibn au ichneiben, ba er ungeschnitten mebr gelten, mehr Raufer finben fonnte, als noch fo tunftlich geschnitten?

Sollte indeß, was auf diese Beise untersblieb, wohl ohne alle Ausnahme unterblieben seyn? Ber fann sich bas vorstellen? Bielmehr haben beren aus eben ber Ursache, welche bas allgemeine Seseh veranlaste, von bem sie bie Ausnahmen sind, entspringen tonnen und mussen. Die Ursache, warum man ben Smaragd

١

nicht schnitt, war, wie es Solinus ausbruckt:
ne offensum decus imaginum lacunis corrumperetur. Wenn nun aber bem Runstler
ein Smaragb in die Hande siel, der irgend einen kleinen Fehler der Farbe oder des Körpers
hatte, von welchem er sabe, daß er eben durch
bergleichen imaginum lacunas beraus zu brinz
gen sey: wird er ihn nicht eben darum geschnitz
ten haben, warum er ihn ohne diesen Fehler
nicht batte schneiden muffen?

Und biefes mare die Antwort überhaupt auf alle die einzelnen Bepfpiele von geschnittes nen Smaragben, die man dem Plinius entges gan fegen tonnte. Bon benen aber, die Gos guet anführet, läßt sich ben jedem noch etwas ins besondere anmerten.

Daß ber Stein des Polyfrates ein Smas ragd gewesen, ist so ausgemacht nicht. Deros dotte zwar sagt es; aber Plinius giebt ihn für einen Sardonyr aus. Bare es aber auch mirt, lich ein Smaragd gewesen, so habe ich schon R 4

geleigt, wie wenig es erwiefen, baß es ein gerichnittener gewesen.

Das Zeugniß des Theophraft *) beweiset vollends nichts. Denn Theophraft, menn er anmertt, daß der Smaragd für die Augen gut sen, sagt bloß: die nam er opensible poquere it durns, der Balanen; welches weiter nichts bes deutet, als daß man ihn daher gern in Ringen geführt.

Was endlich die geschnittenen Smaragde anbelangt, die bey dem Plinius selbst vorkoms men sollen, so erinnere ich mich nur des einzis gen, bereits gedachten, den Jimenias in Chepern kaufen ließ. Dieser beweise, sagt Plis nius, daß damals scalpi exiam smaragdos solitos. "Man schnitt damals auch sogar Smas "ragde." Das exiam ist deutlich mit Beztes hung auf das streitige Verbot gesagt. Freylich wird man, zu Ansange der Kunst, die ersten die besten Steine geschnitten haben, die unter

[&]quot;) Seite 62. Der Englischgriechischen Ausgabe pon Sill.

partie of the same of

die Sande tamen. Das Berbot, oder die ftills schweigende Uebereinstimmung der Menschen, die Smaragde nicht zu schneiden, tann nicht mit der Runft zugleich entstanden seyn. Das ben mußten Ersahrungen voraus geseht werden, wie wenig der Schnitt dem Smaragde zuträgs lich sey: und sonach widerspricht sich Plinius auch hier so wenig, daß er sich vielmehr bes stätiget.

Funf und zwanzigster Brief.

Das ich aber ju fo vielen geschnittenen Smarragben fage, die fich in ben Rabinetten finden?

Daß es feine mahren Smaragbe finb; baß es Steine von einer geringern Gattung find, welche bem alten Smaragbe mehr ober weniger beptommen.

Die meisten dursten vielleicht das seyn, was die Italiener Plasma di Smeraldo nennen. Plasma di Smeraldo nennen. Plasma di Smeraldo, sagt Herr Wintels mann *), ist die Mutter oder die dußere Rinde des Smaragds. Ich will ihm das hier nicht streitig machen: aber erlauben Sie mir eine etys mologische Anmerkung über das Wort Plasma. Man wurde sich sehr irren, wenn man es sur das Griechische Adarma halten wollte. Es ist weiter nichts, als das sanster ausgesprochene

^{*)} Anmert. ju ber Geid. ber Runft, S. 18.

Prasma; benn Banetti *), und andere, ichreis ben allezeit Prasma, anstatt Plasma di Smeraldo; und herr Lippert macht baber obne Brund Plasma und Prasma zu zwep verschies benen Steinen **). Er ift auch gang falfc berichtet, baß bie Staliener unter Plasma einen graulich gefprengten Sornftein verftanben. Beber einen Sornftein, noch weniger einen graulich gesprengten! Bielleicht amar, bag bas lets tere blof ben Seren Lippert verbruckt ift, und es anftatt graulich, grunlich beigen foll. Bas er Plasma beißt, muß eben ber Stein fepn, ben er anbermarts Prasma nennt; und an einem britten Orte, Pras ***). Denn furt. Plasma und Prasma und Pras ist ale les eins.

^{*)} Dactyl, Zanett. p. 17.

^{**)} Dattyl. Erfies Laufend Nr. 178. und sweys tes Laufend. Nr. 291.

^{***)} Chendaf. Erftes Laufend, Mr. 270.

Aber wie das? Alle brey find nichts als ber Prasius, oder die gemma prasina ber Alten. In Prasina war ber Punkt verwischt, in ward für m gelesen, und so entstand das Prasima, oder Plasma, welches wir Deutschen jest in Pras verfürzen, nachdem das alte Prassem ') aus dem Gebrauche gekommen.

Die Griechen und Romer icheinen, unter Prasius ober Prasites, alle Steine von einer unreinen grusen Farbe begriffen zu haben; im bem das Wort selbst weiter nichts als eine solche Farbe andeutet. Da es aber unter diesen nothwendig einige geben mußte, welche dem schonen Grüne des Smaragds naher kamen: so machten die neuern Steinkenner sur sie den zur sammen gesehten Namen, Prasma di Smeraldo, Smaraldprasius heißen muß, und keineswer

^{*)} Boetius de Boot ex recenf, Adriani Toll. p. 203.

des vom Bort D birch Pranna Smaragdinea Batte überfetit wenden follen. Denn bas beifit Berffummelnigen ber Unwiffenbeit autoriffren. nind bie Benennungen unnothiger Beife baufen. Die Alten fantten fo vieterler Arten von Dras, obet geminis viridantibus, welche alle ibre besondere Damen batten! Der alte ger, idnittene Stein, ben man Smaragb nennt, wird alfo fichetild eber von ber einen ober ben andern, ale ein mahrer Omaragt fenn. Denn ba es Plinius ausbrucklich fagt, bag biefer nicht gefchnitten worden, ift fann man es glauben, und muß es glauben. Die batte fich Plinius fo etwas tonnen in ben Ropf fegen laffen, wenn es nicht mabr gemefen mare? Er follte uns eine falfche Nachricht binterlaffen baben, beren Bis derlegung ihm alle Tage hatte vor Augen tome men fonnen?

3ch finde noch einen Umftand ben ibm, ber biefes Borgeben bestätiget. Diefen nehmlich, bag bie Smaragbe meistens hohl geschliffen

^{*)} Dactyl. Zanett. 1. c.

wurden "); iidem plerumque & concavi, ut visum colligant: eine Form, welche sie zum Schneiden ganz ungeschickt machte. — Doch von dieser concaven oder converen Form der als ten Gemmen einmal in einem besondern Bries se; wo es sich zeigen wird, daß die Meinung des Salmasius ""), welcher das Verbot die Smaragde zu schneiden, nur auf die concav gerschliffenen einschränken will, nicht Statt haben kann.

^{*)} Lib. XXXVII. Sect. 16.

^{**)} Ad Solinum p. 196.

Seche und zwanzigster Brief.

"Selten, fest herr Klot hingu, find auch ib, "re Berfe in Sapphir."

Bas für einen Sapphir meinet er? Den Sapphir ber Alten, ober unfern? Denn er wird wissen, baß bieses zwey ganz verschiedene Steine sind *). Bon jenem ware es kein Bunkber: benn Plinius nennt ihn ausbrücklich inutilem scalpturae, intervenientibus crystallinis centris **). Ueber diesen aber wird noch gestritten, ob er den Alten überhaupt bekannt gewesen, und kannten sie ihn ja, so kannten sie ihn doch nur als eine Art des Amethysts oder Berylls. Er hatte den Berth nicht, den er bey und hat; und wenn sie ihn schnitten, so geschah

^{*) 6.} die Bufage bes Berausgebers, XU.

^{*&}quot;) Lib. XXXVII, Sect. 39.

es mehr von ungefahr, als in ber Deinung ete nen toftbaren Stein ju fchneiben.

"Am haufigsten, fahrt Deer Rlog fort, "brauchten fie zu hohl gegrabenen Werken den "Rarneol ober Agat, von einer Farbe, so wie "fie sich ben erhobnen Werten ber verfchiednen "Agatonuche und Sarbonuche bedienten."

Heinigkeit fragen? Warum ichreibt Derr Klos Beständig Agat? Der Stein und ber Fluß, von welchem der Stein den Namen hat, haben im Griechischen ein z; und nur die Franzosen mussen, wegen ihrer zischenden Aussprache des ch, dieses z in ein g verwandeln. Aber warzum wir? Daß es Herr Klos thut, ist also ein Beweis, mit welcher Oscitanz er seinen französsischen Währmannern nachschreibt. Aus eben dieser Oscitanz schreibt er Berill und Amethist, anstatt daß er Beryll und Amethyst schreiben sollte.

Sobann mochte ich wiffen, ob fich herr Rlog in Diefer Stelle mehr ale Antiquar, ober ale

als Maturfundiger, mehr in ber Sprache ber alten ober ber neuern Steinkenner habe ause bruden wollen? Denn gewiß ift es, daß er fich mur nach einer und eben berfelben hatte ause bruden, und nicht in ber nehmlichen Periode bald biefe bath jene fuhren muffen.

Sat er mit ben alten Steinkennern fprechen wollen: fo batte er fich bes Wortes Rarneol enthalten, und nicht von einfarbigen Achaten fprechen muffen. Die Achate ber Alten waren lauter vielfarbige Steine.

Πολλα μεν είν દૃંદα γ΄ दंदा άχατε χεμματ' ίδισπαι *).

Mur nach der unter biesen verschiednen Farben am meisten hervorstechenden, jum Grunde lies genden, herrschenden Farbe, bekam er verschieds me Namen, und hieß bald Cerachates, bald Hab machates, bald Leukachates u. s. w. Ich weiß wohl, daß Plinius eines Achats gedenkt **), quae unius coloris sit, und der, von Ringern

^{°)} Orpheus de Lapidibus, v. 103.

^{••)} Lib. c. Sect. 54.

getragen, fie unüberwindlich mache. Aber Sale masius hat sehr richtig angemerkt *), daß man anstatt unius coloris, minii coloris lesen muffe; nicht zwar aus dem Grunde, daß die Alten von keinem einsarbigen Achate gewußt: aber dieser Grund ist darum doch nichts minder maßte. Was bey den Alten Achat heißen sollte, mußte Streise oder Punkte von anderer Farbe haben, als die übrige Masse des Steines war; und alle einsarbige Steine, die ihrer übrigen Eigensschaften wegen zu den Achaten gehört hatten, hatten ihre eigene Namen.

Dur die neuern Steinkenner und Naturs fundiger, die ihre Claffen mehr nach den Ber ftandtheilen zu ordnen gesucht, sind es, welche den Namen Achat zu einem Geschlechtsnamen gemacht haben, unter welchem fie alle durchficktigere Sornsteine begreifen, sie mogen Eine oder mehrere Farben zeigen. Sat Derr Rlot aber sich mit biesen ausbrucken wollen: so batte er bebenten muffen, daß sonach der Karneol selbst

^{*)} Ad Solinum, p. 135.



imit zu ben Achaten gehöret. Er hatte nicht far gen muffen, daß die Alten zu hohl gegrabenen Werken am häufigsten den Karneol und Achat won Einer Farbe gebrancht: benn wer wird erft eine einzelne Art nennen, und dann das Gerfchlecht? Sondern er hatte sagen muffen, daß sie gemeiniglich Achate von Einer Farbe, und unter diesen am häufigsten den Karneol, dazu gerbraucht haben, in so fern man unter Karneol, welche Benennung den Alten unbekannt war, den Sarder mit versteben darf.

Mit Einem Borte: die Steinkenntniß des Herrn Klot ist eine sehr ungelehrte Kenntniß. Sie ist lediglich aus den Namenverzeichnissen der verschlednen Daktoliotheken, und besonders der Lippertschen, zusammen gestoppelt. Was wird uns aber in diesen Berzeichnissen nicht oft ausgeheftet! Was für Wonstra von Namen kommen nicht da zum Vorschein!

Ein foldes Monftrum ift ber Achatonyr, beffen fic, nach herrn Rlot, bie Alten zu ers hobnen Berten verschiebentlich follen bebient haben. Auch herr Lippert braucht biefen Rae men febr baufig. Aber er ift ben ben Miteh dans unerhört, und felbit bie fpatern Schrifts Reller, Marbodus, Albertus Magnus, Camile lus Leonardus, Baccius, Conrad Gesner, und wie fie alle beißen, fennen ibn nicht; fo bag ee aus einer ganz neuen Socke feon muß. Aber mas follen mir uns baben benten ? Es lafit fich ichlechterbings nichts baben benten. Der Onne gebort unter bie Achate; und wie laft fich eine Amittergattung aus bem Gefcbiechte und ber Art jufammen fegen? Blog bie regulare Lage ber farbigen Streife, macht ben Achat jum Ompr; und ich verftebe nicht, wie biefe Streife augleich regulär und auch nicht regulär senn tomnen. Gang anders ift es mit bem Garbonge: bier ift Art und Art jufammen gefest, und man bat får gut befunden, benjenigen Onpr, beffen Streife von ber Karbe bes Sarbers find, burd biefen Zwitternamen auszuzeichnen *).

O, bes gludlichen Gelehrten, ber fo jahm und fromm aller auf Eren und Glauben nach

[.] O Seibie Bufite bes Berausgebets, XIII. ... ?

Mario Maria

foreibt, und fich alle pebantifche Discuftionen erfpart! Bas fcabet es ibm, wenn man auch mandmal über ibn lachein muß? - Beil Berr Lippert ben Abbruck eines Ropfes benbringt, ber in einen Diamant gefchnitten fennfoll *): "fo baben wir, nach bem Derry Rlot, mun nicht mehr nothig, uns auf blobe- Duth. "maffungen zu verlaffen, baß bie Alten in Dige "mant gegraben haben **). Durch biefen eine gigen Diamant ift Goguet, und wer es mit Boquet balt, auf einmal jum Stillidweigen gebracht. Er befindet fich in ber Sammlung bes Mplord Bebford, biefer Diamant! Bas für eine Roftbarfeit und Seltenheit fann man nicht einem Diviord gutrauen! - Es mare febe nathrlich, aus bem Lacheln barüber ins Lachen au fallen.

M 3

^{*)} Zweptes Saufenb, Rr. 387.

^{**) 6. 42.}

Dod. id will lieber gang ernfthaft ben' Beren Bibpert und ben Beren Rlog bitten. mich au belehren, mober fie es fo gewiß miffen,: baf biefer Stein des Mplord Bedford ein mabe. rer Diamant ift? Weiche Berfuche find bamit angeftellt worden? Bie, wenn es ein gebranns. ter Amethift, ober Sapphir, ober Smaragb mare, beren orientalifche Gattungen, wenn fieburd bas Rener ihrer Karben beraubt motben, fo viel von bem mahren Glanze und Baffer bes' Diamants haben, bag ber erfahrenfte Jumelier bamit betrogen werben fann *)? Satte fein. Antiquar biefen Betrug versuchen tonnen ?. Bare es aber auch ein mabrer Diamant, tonne te die Arbeit barauf nicht bas Werf eines neuen' Runftlere fenn? Ber fann bafar fteben, baf fie es nicht ift?

Sier muffen Beweife aus Buchern mehr gelten, als ber Augenschein. Wenn bie Bucher ber Alten feiner geschnittenen Diamanten ers

⁵⁾ S. Sills Anmerkungen über den Theophraft, S. 82.



wähnen; wenn hundert Umftande hingegen in ihnen vorkommen, die es schwer zu begreisen machen, das sie berein gehabt, die es sogar zweis selbaft machen, ob sie auch nur geschiffene Dias manten gehabt: so ware es eine große Einsalt, jemanden in der Welt, er sey wer er wolle, auf sein bloßes Wort zu glauben, daß sich da oder bott ein solcher Alter Diamant wirklich besinde.

20 4

Sieben und zwanzigster Brief.

Aber herr Rlos hat fich eine gu gute Eper schnidigung ausgespart, warum er fo table und verwirrte Kenntniffe von Ehelftoinen zeigt, seis daß ich mich langer ben dieser Materie verweit len darf.

Er fagt nehmlich '), "baß in Anfehung ber Benennungen, welche die alten Schriftfteller ben Ebelfteinen beygelegt haben, eine große Dunkelheit herriche. Die Neuern hatten zwar bie alten Namen beybehalten; allein fie hatten ganz andere Steine bamit beschenft, als die Alten."

Das ift nun zwar febr felten geschehen, und ies ift in diesem Theile ber natürlichen Geschiche te welt mehr Ungewißheit und Berwirrung bas ber entstanben, bag man anstatt ber alten Nas

9 6. 44.

men ganz neue eingeführt, (wie z. E. bie Mas men bes Rubins mit seinen Abanberungen, Ballas, Rubinell, Spinell); als daber, daß men bie alten Benennungen auf Steine, benen

man die alten Benennungen auf Steine, benen fie ehebem nicht zugetommen, übertragen. Doch ben bem allen, es mag fo feyn: wir wollen von Herrn Rlot nicht verlangen, baf er mehr wiffen foll, als er versichert, daß man wiffen tann.

Und so gingen wir weiter, und famen auf bie mechanische Ausübung ber Kunft, von der er nur wenig sagen zu können sagt. Aber er sagt gar nichts davon: und das ist freylich sehr wenig; vielleicht auch ein wenig zu wenig, um in dem Folgenden allen seinen Lesern verständ, lich zu seyn.

Herr Klot schreibt '): "bie neue Ents
"bedung von dem Steinschneiben der Alten
"darf hier nicht mohl übergangen werden, wel"de Christ glaubte gemacht zu haben. Er übers
"tedete sich, baß die Alten mit Diamant allein
R

^{. &}quot;) 6. 45.

"gefchnitten hatten, ohne fic bes Rabes babey "au beblenen." --

Alles, was herr Klot wider diese Meinung sagt, hat er herrn Lippert abgeborgt; nur daß bieser gerechter gegen Christen ist. herr Lippert schreibt bloß, Christ, (ben er, wie ich sebe, gar nicht einmal nennt *), habe geglaubt, "daß "man vor Alters auch mit dem Diamant allein "geschnitten habe." Auch! das wäre noch eher recht. Aber herr Klot läßt dieses Auch aus, und stellt uns folglich Christen als den Mann vor, der es überhaupt nicht Wort haben wollen, daß die ölten Steinschneiber das Rad gefannt und gebraucht hätten. Davon war Christ weit entsernt.

Chrift behauptete blog, baß fich bie alten Steinschneiber bes Rabes feltner bedienet, ale bie neuern **); baß fie mehr mit ber Diamante

^{*)} Borrede jur Daftyl. G. XXX.,

^{**)} Ego vero nón dubito, quin Graeci praefertim artifices rarius hac machina, cujus certe ingenium compendiumque omne cognitum



spise gearbeitet, als die neuern *); und daß ben sonders die sehr kleinen Steine, nicht wohl mit jemem, sondern kediglich mit dieser von ihnen gefertiget werden können **). Daben laugnete er keinesweges, daß man nicht Steine die Menge finde, auf welchen sich eben sowohl die Spusen des Rades, als der Diamantspise zein gen ***). Bielmehr gestand er selbst, daß auf

perspectumque habebant, in gemmis annularibus scalpendis us fuerint. v. Comment. Lips. Litterarii T. I. Sett. 3. p. 334.

- 9 Sed, quamvis majore difficilioreque negotio, quod opus tamen acutius subtiliusque praestaret, adhibuisse eos puto orustas adamantis in acutissimum fastigiatas mucronem &c. ibid.
- "") Nam primum in minimis quibusdam gemmulis potior foli mucroni adamantis & cruftis acutiffimis locus fuerat, non fere orbiculo terebrae ac rotarum. ibid. p. 336.
- opus utrumque, terebrae ac muctonis ada-

einigen altern, und befonders agypeifchen Steile nen, ihm das Rab alles gethan zu haben scheine, und fich burchans teine Spur der Diamanter foite außere *).

Das war Chrifts Meinung: und biese Meisenung nennt herr Riof gerade ju eine lächerliche Meinung? Es ift ihm nicht möglich, ihr einen gelindern Namen ju geben?

"Ber biefes glaubt, fahrt er fort, muß nies "mals in Stein haben schneiben feben, muß "auch die Natur und Bestalt ber Diamanten gar "nicht tennen. Wie stellt er sich wohl vor, baß "ber Diamant gefaßt werben tanne, um die

mantini adhibitum fuisset. In quibusdam sie veteres egisse, quomodo contendunt illi, dabimus; & conspectus exemplorum in dactyliothecis multorum, tanquam in re praesenti, istud fere probat. ibid.

Deinde veteres aliquae gemmae, praesertim Aegyptiae, arrosae tantum harenis mihi quidem videntur, nullo mucronis adhibiti vestigio. ibid.

"fleinen Tiefen auszugraben? ober wie glaubt ier, das man die kleinen Diamantforner mit "einer so großen Spise, als hierzu erfordert "wird, versehen können? Was muß er für Besigriffe von der Größe und Rostbarkeit der Diasmanten haben, wenn er sich einbildet, daß man "große Diamanten so spisig zuschleifen könne, "als diese Arbeit erfordert? Rurz, die ganze "Sache ist unmöglich, und wenn Christ oder "andere sich in den Werkfätten umgesehen hatz "ten, so würden sie niemals diese Meinung bes "hanptet haben."

Im Borbengeben: Chrift hatte fich ficherlich in ben Werkftatten mehr umgeseben, als herr Rlog. Ich habe Chriften gefannt, und Chrisften gehort, und ihn über biese Sachen selbft gehort.

Ich habe schon gesagt, alle die Einwurfe, die herr Rlot gegen Christs Meinung macht, find Lipperts Einwurfe. Aber herr Rlot bruckt sie nach seiner Urt aus: das ift, er mischt ein wenig tonsens mit unter. — Er fragt z. E. "wie glaubte Christ, baß man die kleinen Dlas

"mantforner mit einer so großen Spige, als "hierzu erfordert wird, verseben konne?" Freylich mußte Chrift ein sehr lächerlicher Mann ges wesen seyn, wenn er geglaubt hatte, daß man Pleine Diamantforner mit großen Spigen versehen konne. Lippert hat so seltsam nicht gefragt.

Sleichwohl bin ich um Herrn Lippert bei sorgt, daß ihn sein Eifer zu weit gefährt, wenn er ausrust: "lauter Unstinn, der aus einer vert "derbten Einbildungskraft, und aus grober Unt "wissenheit von den Möglichkeiten und den "Bortheilen, die zu dieser Aunst gehören, ente "standen ist!" Denn diesen Unstinn dichtet sich Herr Lippert, zum größten Theil, selbst. Christ verstand unter dem mucrone adamantino eben so wenig Diamantkörner, als größere spissig zu geschlissen Diamanten: sondern spisse Spiltter von zerschlagnen Diamanten. Die Möglichkeit solcher Spitter giebt Herr Lippert selbst zur und er ist nur verlegen, wie sie gehörig zu fassen.



Doch man wird sagen: ift einem Runftler nicht in seiner Runft zu glauben? Thut herr Riog also nicht besser, daß er herrn Lippert folgt, als ich, ber ich mich lieber an Chrift hals ten will?

Dein; es ift nicht Chrift, an ben ich mich halte: auch ben mir gilt der Runftler in seiner Runft alles. Aber Ein Runftler macht nicht alle aus: und wenn die Runftler selbst uneinig sind, muß es bem Gelehrten frey stehen, sich auf die Seite bes einen ober des andern zu ftellen, oh, ne zu fürchten, daß man ihn unwissend, ober gar unsinnig schelten werbe.

Rurg; Matter ift es, ber mich fuhn genug macht, an ben Ausspruchen bes herrn Lippert ju zweifeln.

Natter zeigte, an einer bazu ausgesuchten Solge alter Steine, die offenbaren Spuren des Rades, um zu beweisen, daß auch die alten Runfiler das Rad gebraucht hatten, und folge lich ben ihrer Arbeit überhaupt ungefahr eben so versahren wären, als unsere Runfiler. Für Ehriften durfte er eigentlich dieses nicht beweis

fen: benn Chrift, wie ich schon gesagt, hatte ben Alten ben Gebrauch bes Rades nichts wente ger als abgesprochen. Er mag es aber bewiesen haben, für wen er will; wir sind ihm Dantschuldig, daß er es bewiesen, weil er uns das burch vor mancherlen chimarischen Begriffen verwahret hat, die wir uns sonst von dem Bertfabren ber alten Artisten machen könnten.

Aber, dieses den Alten vindleirten Rades ungeachtet, wo hat Natter jemals den Gebrauch der Diamantspihe so weit herabgesehtt, als ihn Herr Rloh herabseht? "Allerdings, sagt Herr "Rloh, braucht man die Diamantspihe, aber "alsdann erst, wenn durch das Rad das Gehds "rige verrichtet ist. Nehmlich; man kann mit "dieser eingesaften Diamantspihe, wovon das "Werkzeug bem Mariette abgebildet ist, die "vom Rade noch übrig gebliebenen groben und "nicht zart genug verarbeiteten Partieen sanse "ter und verlausend machen."

Wer hat dem Herrn Klot das gesagt? In wie vielen Werkstätten hat er es gesehn, daß man die Diamantspise nur dazu brauche?

36 will ihm feine Biberlegung bem Ratter fast auf allen Blattern zeigen.

Urtheilet nicht Natter ausbrücklich, bag an ben hetrurischen Steinen Umrif und Muskeln mit der Diamantspige ausgegraben zu seyn scheinen *)?

Schließt nicht Natter, baß verschiednes mit bem Rabe gemacht worden, weil es mit ber Spige bes Diamants nicht so leicht und funn ju machen gewesen **)? — Richt so leicht, nicht so funn: aber doch ju machen.

- *) Ces sortes de gravures sont ordinairement en fort bas relief; le contour, & les muscles sont trop creuses & paroissent avoir été saits avec la pointe de Diamant. Traité de la Mêth. ant. p. 10.
- •*) Il paroit aussi visiblement que le bouclier est fait au Touret, avec un outil peu taillant; car on n'auroit pu l'executer avec autant de hardiesse, ni aussi facilement avec la pointe de Diamant. Ibid. p. 12.

Berm. Schr. XI. Ch.

Ø

Erkennet nicht Matter an ben bepben Othen, aben, baß, so wie an bem einen alles mit dem Rabe geschnitten sep, so sep an dem andern das meiste mit der Diamantspihe gefertiget *)? Sagt er nicht mit klaren Worten, daß eben in diesem Gebrauche der Diamantspihe die eigene Manier bestanden, welche der Meister des zweysten gebabt?

Aeußert sich nicht Natter von seinem Faune, auf einem außerorbentlich kleinen Onne, daß in Betracht ber corretten Zeichnung auf einem so eingeschränkten Raume, er nothwendig glauben musse, ber Artist habe, sich meistens ber Diamantspige baben bedient **? Und was ift bas

- *) Car celui ci a réglé fon deffein sur sa manière particulière de graver, c'est - à - dire, pour la plupart avec la pointe de Diamant. — Ibid. p. 21.
- **) Cette Pièce est éstimable par sa beauté, & par la correction du dessein, dans un espace si petit que l'on a de la peine à y rien distinguer à l'oeil nud, quelque bon qu'il soit, &



wiel anders, als was Chrift von bergleichen flete, men Steinen Aberhaupt fagt *)?

Alles das endlich jusammen genommen: ift es nicht unwidersprechlich, daß Natter einen weit ausgebreitetern Gebrauch der Diamantsspise an den alten Werken erkennet, als Herr Rlot einräumen will? daß er eben benselben daran erkennet, weichen Christ behauptet, wenn er von den alten Künstlern sagt, non modo extremam operi manum scalpellis adamantinis adhibuisse, sed prorsus rudimenta signi excavandi sic posuisse etiam **)?

D 2

que l'on est force d'avoir récours au Microscope pour pouvoir bien l'examiner. C'est ce qui me fait croire que l'Artiste y a employé le plus souvent la pointe de Diamant, surtour pour le visage & les cheveux; car il est plus facile d'y reussir de cette saçon-la qu'au Touret. Ibid. p. 36.

^{*)} Siehe oben S. 203. Note **)

^{**)} L c. p. 339.

Ich möchte (um von ber vorzäglichen Feine heit der Matterschen Werke, die unstreitig unter allen neuern Werken den besten griechlichen mit am nächsten kommen, einen Grund mehr angeben zu können) ohne Bedenken hinzusehen, daß Natter diesen ausgebreitetern Gebranch der Diamantspisse, den er an den alten Werken erzekannte, sich ohne Zweisel seicht werde eigen ger macht haben, ohne sich in vieles Reden und Aussehen darüber einzulassen. Denn es ist beskannt, daß Natter mit seinen Instrumenten und Handgriffen ein wenig geheim war.

Doch, es sey mit dieser Vermuthung, wie es wolle: genug, daß Natter, nach dem, was ich von ihm angeführt, nothwendig für Chrifts Meinung seyn mußte, und Chrift es also nicht verdient hat, daß Herr Rloß ihm desfalls so perachtlich begegnet.

Mußte es Herrn Klot wohl einkommen, fich gegen diesen Mann ju meffen? Gleichwohl ergreift er jede Gelegenheit, ihn zu mishandeln. Ich mag noch von Christ lesen, was ich will: ich lerne immer etwas. Es follte mir lieb fenn, wenn ich bas auch von benen sagen konnte, die jest so verächtlich auf ihn zurückschielen. Wie viel lieber wollte ich seine kleine Abhandlung super Gemmis gedacht und geschrieben, als zehn solche Buchelchen, von bem Nuben und Gebrauch ber alten geschnittenen Steine, zur sammen gelesen haben *)!

) S. die Bufane des Herausgebers, XIV.

Acht und zwanzigster Brief.

Nachdem ich mich Christs angenommen, tant ich nicht umbin, auch für den Plinius ein Bort ju sprechen.

herr Rlot weiß fich mit ben Stellen bes Plinius, wo er bes Steinschneidens ermahnt, nicht anders zu helfen, als daß er behauptet, Plinius sen von dieser Aunft nicht unterrichtet gewesen, er habe aus Unwissenheit, wie die Steinschneider in ihrer Runft verfahren, so und so geschrieben.

"Freylich, fugt herr Rlot hingu "), wirb "biefe Ruhnheit diejenigen beleidigen muffen, "welche in den alten Schriftftellern feine Feb. "ler finden wollen, und ehe fie diefe zugeben, "lieber auf Untoften ihrer eignen Ehre die felte "famften Erklarungen und Vertheidigungen um

^{*)} G. 11.

"ternehmen. Aber unparthepische Kunstrichter,
"welche sich überzeugt halten, daß man an je"mand Fehler sinden, und seine Einsichten und
"Berdienste doch zugleich hoch schäpen könne,
"werden wider diese Wathmaßung desto weni"ger aufgebracht werden, je mehr sie Bewe"gungsgründe, ein solches Urtheil zu fällen, und
"Entschuldigungen für den, welcher es aus"spricht, auch ben dem Plinius, dessen große
"Selehrsamkeit sie übrigens mit Recht verehren,
"gefunden haben."

Sefchmah, bas nur abzielen kann, nabern Untersuchungen vorzubauen! Die alten Schrifte fteller haben sehlen können; aber mich ju überz zeugen, baß sie wirklich gefehlt haben, bazu ger hört mehr als diese bloße Möglichkeit. Besons bers, wenn ber vermeinte Fehler Sachen ber trifft, die ihnen alle Tage vor Augen gewesen. Bey ber unzähligen Menge von Steinen, bey bem Ueberflusse an Künstlern bieser Art, die sich ben Römern, zusolge jener Menge, sinden muffen: sollte Plinius in Unwissenbeit von

bem eigentlichen Berfahren berfelben geblier ben fen?

Aber wenn es seine eigenen Borte beweis fen? — Das sagt Herr Rlot, und ich laugne es. Urtheilen Sie, mein Freund. —

Bor allen Dingen aber bilben Sie fich mobl ein, daß Plinius nirgends von ber Runft bes Steinichneibens ansbrudlich banbein wollen. Er gebenft bloß, ben Belegenheit ber Steine, ben Gelegenheit ber Mittel, fie ju bemaltigen, etwas von biefer Runft; und man muß bergleis den Stellen forgfaltig alle aufammen nehmen, ebe man entscheibet, ob er im Gangen einen richtigen Begriff bavon gehabt ober nicht. Und bod mare es fein Bunber, wenn man bies fes and alsbann noch nicht entscheiben konnte; weil er, wie gefagt, nur gewandsweife von bet Sache fpricht. Rindet man indes nur, bag er nicht angenscheinliche Ungereimtheiten fagt, fo ift es billig, bag wir bas Befte, nicht bas Schlimmfte, von ibm annehmen.

Run zu den Stellen! - Ich fange ber ber an, die den meiften Streit peraniaffet .. .



Plinius rebet von dem Diamante, von der außerordentlichen Harte desselben, von dem sons derbaren Mittel über diese Harte dennoch zu siegen, und sügt hinzu *): cum feliciter rumpere contigit, in tam parvas frangitur crustas, ut cerni vix possint. Expetuntur a scalptoribus, ferroque includuntur, nullam non duritiem ex facili cavantes.

Diese Stelle, sagt herr Rlog, habe Chrisften auf die lacherliche Meinung gebracht, daß die alten Steinschneiber nur mit der Diamantsspige gearbeitet. Ich habe erwiesen, daß Christ diese lacherliche Meinung nicht gehabt hat. Christ schloß aus dieser Stelle, daß die Aten mit der Diamantspige gearbeitet; aber keineswegen, daß sie einzig und allein damit gearbeitet batten.

Doch, Herr Lippert behauptet, daß hier überhaupt von keiner Diamantspige die Rede

[&]quot;) Libr. XXXVII, Sect. 15.

fey; sondern von dem Diamantpulver, welches anftatt des Smirgels an das Rad gestrichen worden. Dieses Rad werde vorn ein wenig ausgedrehet, damit der Smirgel oder das Diamantpulver besser hafte: und daher das Bort includuntur.

Ich antworte Herrn Lippert: wenn sich auch schon das Wort includuntur so auslegen läßt; so braucht Plinius doch noch ein anderes, welches dieser Erklärung durchaus widerspricht. Plinius sagt: cum feliciter rumpere contigit. Herr Lippert merte auf das feliciter. Dieses zeigt auf eine glückliche Spaltung des Diamants, und passet keinesweges auf seine eiserne Buchse, oder auf jede andere Weise der bloßen Zermalmung des Diamants in Pulver. Bey dieser ist weder ein feliciter noch infeliciter zu denken; wohl aber bey einer solchen Sprens gung des Diamants, die eine gewisse Art von Splittern gewähren soll.

Auch herr Rlot ift über biefes feliciter hingehuscht. Aber er halt fic an bas inclu-



duntur; und weil er nicht jugeben kann, bag fich biefes Wort von bem blogen Bestreichen verfteben laffe: was thut er? Er enticheibet, bag Plinius von einer Sache gesprochen, bie er nicht verstanben.

Das ift nun freylich ber furzefte Beg, fich aus ben Schwierigkeiten, die man bey ben alten Schriftstellern findet, zu helfen.

Der ehrliche Runftler wollte ben Plinius retten: ber ftolge Gelehrte verweiset ihn in bie Schule, in bie Bertftatte, ba erft zu lernen, wovon er ichreiben wollen.

Serr Rlog hat Recht: bas includuntur, und noch weniger bas feliciter erlaubet nicht, bie Stelle bes Plinius vom Diamantpulver ju er, flaren. Aber folgt baraus, baß Plinius nicht gewußt, was er schreibe?

Sagt nicht Solinus bas nehmliche? und Rifborus? und Marbodus? herr Klot wird fagen, bas sind Ausschreiber bes Plinius. Ich gebe es zu: aber auch Ausschreiber batten leicht so etwas besser wissen können; wenn Plinius

wirklich so unwissend gewesen ware, als er ibn machen will.

, Und warum foll es, warum kann es benn nicht ben bem Berstande bleiben, ben die Worste bes Plinius nach ihrer eigentlichen Bebeutung geben? Warum foll benn nun mit Gewalt alle Erwähnung ber Diamantspihe aus biefer Stelle verdrangt werben?

Serr Rioh giebt ja ju, daß die Steinschneiber die Diamantspike brauchen, und wenn es auch wahr ware, daß sie sie nur dazu brauchten, wo, ju er sagt; wenn es auch wahr ware, daß die alten Runftier gleichfalls sie nicht weiter gesbraucht hatten: wurde sie dem ungeachtet nicht verdienen, unter den Werkzeugen der Steinsschneider genannt zu werden?

Was will benn Plinius hier mehr, als ein solches Werkzeug nennen? Er spricht ja nicht von der Kunft überhaupt; er sagt ja nicht, daß dieses Werkzeug das einzige sen, welches die Kunft brauche; er merkt ja nur an, daß gewisse gluckliche Splitter zerschlagener Diamanten von den Steinschneibern sehr gesucht würden;

daß fie ihnen fehr zu Statten famen, weil fie als len harten Steinen bamit abgewinnen fonnten.

Wie gesagt: wenn die Diamantspise auch nur ben Rugen hatte, ben ihr herr Rlog giebt, warum sollte Plinius diesen Rugen nicht hier haben anmerken burfen? Und hat sie gar einen noch größern, ben Natter selbst, wie ich gezeigt habe, eingesteht: so begreife ich vollends nicht, warum man Schwierigkeiten macht, ihn hier ben dem Plinius zu finden.

Neun und zwanzigster Brief.

Ich habe gesagt, Plinius erwähne in jener Stelle ber Diamantspige als eines einzelnen Bertzeuges, nicht aber als bes einzigen: benn in andern Stellen erwähnt er anderer Bertzeuge.

Bo er lehret, wie salsche Selsteine zu erstennen, kömmt er auf die verschiedne Sarte der wahren, und sagt *): tanta differentia est, ut aliae ferro scalpi non possint, aliae non nisi retuso, verum omnes adamante. Plurimum vero in his terebrarum proficit fervor.

Diese Stelle hat herr Klot selbst angefuchret; aber, wie es scheint, bloß, um ben kindiichen Fehler bes harduin aufzumuten, welcher fich einbilbete, daß die bobrenden Instrumente

^{*)} Libr. XXXVII, Sect. 76.



ber Steinschneiber erft warm gemacht werben mußten. herr Rlog hat febr recht, daß unter bem fervor der geschwinde Umlauf des Rabes zu verfteben.

Alfo erfennt er boch hier bas Rab? Alfo hat Plinius nicht behauptet, baß die alten Steinschneider bloß mit der Dlamantspige'ges arbeitet?

und gleichwohl foll Plinius, wie Herr Klos fagt, die Sache nur halb verstanden haben?

Warum benn nur halb? Hier halb, und bort halb: Zwey Palften machen ein Sanzes. Dort gebenkt Plinius ber Diamantspige; hier bes Rabes: was will benn Berr Rlog noch mehr?

Ich wollte wetten, daß es herr Klot fen, ber die Sache nur halb versteht. Denn sonst batte er es uns wohl mit klaren durren Worten gesagt, worin sich Plinius auch hier geirret har be. "Auch bier, sagt er, vermißt man eine ger, naue und richtige Kenntniß der Steinschnet, "bekunst." Wie denn? warum denn? Mit der Sprache heraus, wenn man tadeln will!

Wenn ihm biese Stelle nicht richtig, nicht genau genug scheinet, so kann es nur baber tommen, daß er gar nicht einfieht, was Plis nius sagen will, daß er nicht einmal die Ause brucke des Plinius begreift. Besonders muß er gar nicht wissen, was Plinius unter dem stumpfen Eisen, ferro retuso, verstehet, welches über gewisse Sedelsteine mehr Sewalt habe, als das scharfe Eisen.

Denn wenn er es mußte: wurde er den Get brauch des Rades in ihm nicht noch weit deuts licher gesehen haben, als in dem terebrarum fervor?

Ich bilbe mir ein, ben ganzen Vorrath der Werfzeuge ber alten Steinschneiber in biefer Stelle bes Plinius zu finden. Ich glaube so gar eine ganze Sattung darunter zu bemerken, von welcher die neuern Steinschneiber gar nichts wiffen.

Doch ich will mich nicht verleiten laffen, mit biefer Meinung eber hervor zu treten, als bis ich fie burch Berfuche bestätigen kann.

Øie.

Sie ift genau mit einer eigenen Betrachtung über die Toreutik der Alten verbunden, von welcher ich glaube, daß wir Neuern sie nur zur Halfte ausüben, und daß es, um mich so auszudrücken, ein gewisses, werzeseoper von ihr gezben könne, und wirklich gegeben habe, durch welches Dinge möglich zu machen, beren Bezwirkung Salmastus ihr schlechterdings abspricht, und nur der Toreutik zuerkennen will *).

") S. die Zusätze des Herausgebers, XV.

Berm. Soc. IL Ed

Drengigfter Brief.

Derr Klot erkannte in der vorigen Stelle bes Plinius das Rad. Das Rad muß man auch in der Stelle voraussetzen, wo Plinius von den verschiednen Sandarten handelt, durch deren Hulfe die Marmore und Edelsteine gesägt und geschnitten wurden. Denn was er von der Sägung des Marmors sagt *); arena hoc sit, & ferro videtur sieri, serra in praetenui lima premente arenas, versandoque, fractu ipso secante: das gilt ebenfalls von den Instrumenten des Rades.

Berfteben wir uns auch über bas Wort Rad? Bep ber Beschreibung, bie herr Lippert bavon macht, konnten wir Gefahr laufen, uns nicht ju versteben. Ich weiß nicht, warum

^{*)} Lib. XXXVI, Se&. 9.

Herr Lippett, und die dentschen Künftler, des wen er hierin ohne Zweifel solgt, das, was er auf der zwen und drepfigsten Seite seines Vorsberichts, neben der Buchse, uns vorgezeichnet hat, das Rad mennen. Es ist, so viel ich seben kann, die Bouterolle; nicht also das Rad, sondern nur eins von den Instrumenten, wels die in das Rad geseht werden. Was ich das Rad nenne, scheinet er das Schlegezeug zu nens nen. Doch, das sind Kleinigkeiten; wenn wir uns nur versteben.

Senug, ich begreise unter bem Rabe alle und jede eiserne ober tupferne Werkzeuge, welsche nach Erforderniß ber Wirkung, die sie hers vorbringen sollen, in das Rad gesetzt und von dem Nabe herumgetrieben werden. Bon diesen Werkzeugen ist es unstreifig, daß sie, eben wie die Marmorsage, eigentlich nicht selbst schnet, ben, sonbern nut zu schneiden scheinen, indem sie den Smirgel, oder was man sonft für eine seinere Sandart dazu braucht, dem Steine einreiben: arena hoc sit, & ferro videtur sieri. Wie aber dieses ohne Maschine zu bewertstellis

gen gewesen, ift nicht abzusehen. Foiglich muß man eine Maschine, ein Rad, überall vorause seben, wo von der Wirfung einer feinern Sandart auf Edelsteine die Rede ift, und biefe Wirfung nicht das bloße Poliren seyn soll.

Mun lesen Sie die Stelle des Plinius *): Signis e marmore poliendis, gemmisque etiam fcalpendis atque limandis, Naxium diu placuit ante alia: ita vocantur cotes in Cypro insula genitae. Vicere postea ex 'Armenia vectae.

Marium hieß alfo bas Pulver, welches bie alten Steinschneiber Anfangs anftatt unsers Smirgels brauchten; und ward aus Epprischem Schleiffteine gemacht. In der Folge zog man bas vor, welches aus Armenischem Schleiffteine verfertiget wurde.

Salmaflus macht über blefe Stelle einen trefflichen Birrwar. Bell Plinius an einem andern Orte **), wo er die verichiebnen Arten

^{*)} Lib. XXXVI. Sect. 10. 4 c :

ber Diamanten ergablet, auch eines coprischen Diamants gebenft: fo foll jener cyprifche Dias mant, und biefer coprifche Ochleifftein, aus meldem das Marium gemacht murbe. nur Gins fenn. Er meinet, Plinius habe irgendmo ben coprifden Schleifftein wegen feiner Sarte adamas genannt gefunden, fo wie felbft bas Gifen aus eben ber Urfache biefen Damen fub. re. Daburch fen Plinius verleitet worben, bort unter die wirflichen Diamanten zu rechnen, mas er bier einen bloßen Schleifftein nenne. Haec tam varie, fest er bingu *), quia ex vaeile auctoribus sumpta. Auctori igitur vel iudicium vel otium defuit componendi similia inter se, quae apud diversos auctores invenerat, ac dissimilia secernendi. Rurg; Sal mafius will von feinem coprifden Diamante wiffen; fein Solinus muß es basmal beffer vers ftanben haben, als Plinius; mas Plinius de insula Cypro meinet, bas foll de aere Cy-

⁾ Ad Solinum p. 1101. edit. Parif.

prio ju mefnen fenn 1); ber Dlamant, von bem Dlinius faat, bag er in Eppern gefunden werbe, muß ber Diamant heißen, ben man in Rupferminen finbe: und mas man ben copele ichen Diamant genennt, bas fep nichts als ber cpprifche Ochleifftein. Ueber ben fonderbaren Mann! Boau benn nun alle biefe Berbrebungen ? Rann benn nicht eben biefelbe Infel bepe bes. Diamanten und Ochiefer, hervorbringen?

Doth, warum will ich bloge Doglichfeiten gegen ibn anführen? Eppern bat wirflich Dias manten, und noch jest find bie epperichen Dice manten unter bem Mamen ber Diamanten pon Baffa befannt.

3ch weiß mobl, daß die Renner biefe Dias manten nicht so recht fur achte wollen gelten laffen. Aber eben biefes macht es um fo viel mahricheinlicher, bag Plinius die nehmlichen gemeint habe. Denn auch die coprischen Dias manten des Plinius find ibm von der ichleche tern Sattung; weber fo bart noch fo flar, als bie athiopifchen, arabifchen und macebonifchen.

*) Ibid. p. 1094.

Gin und brengigfter Brief.

Ich wollte in meinem Borigen von dem cyprisischen Schiefer sprechen; (benn alle Schiefer und Problersteine gehören unter die Schiefers atten, und nur ihr besonderer Gebrauch giebt ihmen den besondern Ramen): und kam nuf die cyprischen Diamanten. Ich wollte mir die Gelegenheit nicht entgehen lassen, den Sals mastis zu widerlegen. Merken Sie unsere Weise? Wie widerlegen immer die am liebsten, und dunen wir das meiste lernen. Uns einem keinen Stolze, meine ich, daß wir doch etwas bester wissen, als sie. Oder meinen Sie, vielz inicht aus Dankbarkeit, damit sie wiederum etz was von uns lernen mögen?

Mit dem Meurfine, ber einen andern Feb, ler in der Stelle des Plinius findet, durfte ich nicht so balb fertig werben. Er fagt, das Rarrium fep nicht von coprischen, sondern bon crette

schen Schiefern gemacht worden; Plinius habe Rreta für Eppern schreiben wollen; denn nicht auf Eppern, sondern auf Kreta liege ein Narus "). Und es ist allerdings wahr, daß ben andern Schriftstellern, narischer Stein durch Schleife stein aus Kreta erklatt wird ").

Sarbuin hatte ben Einfall, anzunehmen ***), daß dieser narische Schiefer zwar wirklich in Eppern gebrochen, aber in Narus auf Areta vollends zurechte gemacht, und von da nach Rom gebracht worden, wodurch er seinen Bepenamen erhalten.

Doch diefer Einfall empfiehlt fich burch nichts, als durch die Gutherzigkeit, auf feinen Schriftsteller durchaus keinen gehler kommen gu laffen. She wir den Alten einen so unnothe gen Transport von Eppern nach Areta verur fachen: bachte ich boch, wir ließen den Plinius

*) Cypri lib. II. cap. 5.	
•4) Id. Cretae lib. I. cap, 12.	20 an ast 3, 2 Sta
Ad Plinii I, c.	. a. ima



fich lieber verschrieben haben. Solche Fehler können die Menge im Plinius seyn, und sind wirklich darin; obicon gewiß die wenigsten von ihm selbst herkommen mögen. Sanz and ders ist es mit Fehlern, wie herr Klotz sie ihm aushesten will: mit Fehlern einer unbegreislichen Unwissenheit, der er so leicht hatte abhels sen können. Warum hatten die cyprischen Schlefer nicht gleich in Eppern in die Form der Schleissteine gebracht, oder zum Sebrauche der Steinschneiber in Pulver verwandelt werden können; warum hatte man sie erst deswegen nach Narus auf Kreta bringen mussen?

Enblich, was liegt baran, ob man ben Narifchen Stein in Eppern ober in Kreta gebroschen? Ich will ibn ja unfern Steinschneibern, eben so wenig als ben armenischen, statt bes Smirgels empfehlen: ich habe eine ganz anbere Absicht, warum ich seiner gebente.

Semug, es war ein pulverisiter Schleif, ftein, beffen fich die Alten jum Ausarbeiten ihr rer Semmen bedienten. Ein Schleifftein, wies herhole ich: um meine Bermunderung damit ju

verbinden, daß man den Alten einen fo allgemeinen Bebrauch des Diamantpulvers, anftatt des Narium, auftatt des armenifchen Schiefers pulvers, andichten will.

Serr Lippert wenigstens scheinet sich wirklich überrebet zu haben, baß bas Diamantpulver ben alten Steinschneibern eben so gewöhnlich gewesen, als ben unfrigen ber Smirgel*): benn er entschulbiget biese, wegen bes Sebrauchs bes lettern, burch die Seltenheit und Rostbarkfeit ber Diamanten; baber die wenigsten zum Gebrauche bes Diamantpulvers angesühret werden könnten, und also, an ben Smirgel einmal gewöhnt, wenn sie mit jenem schneiben sollten, oft zu viel von einem Orte wegnehmen würden; indem bas Rad, mit Diamantpulver bestrichen, weit geschwinder und schaffer schneiz be, als mit Smirgel.

36 bin gewiß, daß die Erfparung ber Zeit, die herr Lippert ben alten Künftlern machen

^{*)} Borb. ber Daft. S. 24.



will "), ihnen fo nicht ju Statten gefommen. Ihr Marium kann, in Betrachtung der Natur bes Schiefers, weber geschwinder noch schäffer geschnitten haben, als der Smirgel, wohl aber feiner; so baß es ihnen einen großen Theil ber Bolirung ersparte.

Rurz; wenn ich schon nicht behaupten wolle, daß die Alten das Diamantpulver überhaupt nicht gekannt und gebraucht: so darf ich doch tühnlich läugnen, daß fle es zur Ausschleifung geringerer Ebelsteine angewendet haben. Denn herr Lippert mag von der jetigen Kostbarkeit der Diamanten sagen, was er will; so waren sie ben den Alten doch noch ungleich kostbarer; denn sie waren ungleich seltner. Die Alten wußten von keinen brasilischen Diamanten, die so neuerlich Europa überschwemmt haben. Unssere Künstler müßten den Auswand, den das Diamantpulver ersordert, also weit eher machen konnten.

^{*)} Borb. Der Daftpl. S. 33.

Und wer fagt es benn, kaß biese ihn ges macht? Plinius? wo denn?. Da, wo er ause brucklich des Mittelkörpers erwähnt, durch dem die Instrumente des Rades in den Stein wirsken, sehen wir ja, daß er das Naxium, daß er das armenische Schieserpulver nennet. Konnsten die Kunftler seiner Zeit aber damit sertig werden, was für Grund hat man, ihnen noch den Gebrauch des Diamantpulvers zuzuschreis ben? Weil Plinius ihnen anderwärts denselben zuschreibt? Wo anderwärts?

Amen und brenfigfter Brief.

Die Alten, fagt herr Rlog "), kannten bie ,Rraft bes Diamantstaubes, bie feinen Steine ,,anzugreifen, und fie bebienten sich, welches ,,unlaugbar ift, besselben."

Belches unläugbar ist! Warum ware es benn unläugbar? Bell es herr Klog ben bem Goguet dafür ausgegeben fand? Und warum giebt es Goguet dafür aus **)? "Bell es Plinius

(1 5) B. A2.

ment constant que les Anciens ont parfaitement consta la propriété qu'a la poudre de Diamant pour mordre sur les pierres fines; ils en faisoient un grand usage, tant pour les graver, que pour les railler. Pline le dit expressement; & quand il ne l'auroit pas dit, les ches-d'oeuvres que les Anciens ont produits en ce genre, & que nous avons encore sous les veux, le servient assez connoître.

"auch nichts fagte, bie Meifterftude ber alten "Steinschnefbefunft, welche wir noch vor Ausgen haben, es beutlich genug zeigen murben."

Aber biese Meisterstude tonnen bas nicht zeigen: benn Niemand laugnet, daß fie nicht auch mit Sulfe des Smirgels, des Nariums, bes armenischen Schieferpulvers, oder eines jeden andern aus einem orientalischen Steine verifertigten Nagemittels (Mordant,) eben so gut, obicon nicht eben so geschwind, hatten gearbeistet werden konnen.

Alles beruhet folglich auf bem Zengniffe bes Plinius; in welcher Abficht fich Saguet auf zwen Stellen beffelben beruft.

Die erfte ift die nehmliche, welche ich in dem acht und zwanzigsten Briefe bereits untersucht habe, und die von parvis crustis eines glucklich zerschlagnen Diamants redet, deren sich die Steinschneiber bedienten. Allein, ich habe eben da erwiefen, daß unter biefem eruftis tein Staub, tein Pulver verstanden werben fann;

fondern fpige fcmeibende Splitter ju verfteben find, welche gefaßt werden tonnen.

Die andere Stelle beweiset noch weniger; wo es nur überhaupt heißt, baß sich alle seine Steine ohne: Unterschied mit bem Diamante graben ließen: verum omnes adamente scalpi possunt *). Denn können hier nicht eben so wohl jene parvae crustae des Diamants, jene kleine schneibende Splitter verstanden werden, als Diamantsfanb.

Befonders muß Berr Rlog auf ben Beweis, ber in der erftern Stelle liegen foll, ganglich Bergicht thun; indem er felbft befennt, daß das Wort inchaduntur nicht erlaube, etwas zu versfteben, weiches dem Wertzeuge des Rades blog angestrichen werde. Findet er nun aber da kein Diamantpulver, sondern Diamantpulvitter, von welchen es sich Plinius bloß habe weiß machen laffen, daß man sie zum Steinschneiden brauthe; wo findet er es denn?

^{*)} Lib. XXXVII. Seft. 76.

Er wird es nirgends finden; und ich biete ihm Trob, mir ben Griechen ober Romern fonft eine Stelle au zeigen, die zu beffen Ber

bufe angeführet werben fonnte.

Und nun laffen Sie mich es gerade herauss fagen: ich glaube, bie Allen haben bas Dias mantpulver gang und gar nicht gefannt.

Denn nicht genug, bag bie zwey einzigen Stellen, wo man beffen Erwähnung finden wollen, feiner nicht erwähnen; daß diese Stellen nicht von dem Diamantpulver, sondern von Diamantplittern reden: ich getraue mir, die eine sogar zu einem flaren Beweife gegen bas Diamantpulver zu machen *).

Plinius sagt: Adamas, cum feliciter rumpi contigit, in tam parvas frangitur crustas, ut cerni vix pollint. Expetuntur a scalptoribus, ferroque includuntur, nullam non duritiem ex facili cavantes. Sich habe schon and gemerkt, daß man auf das seliciter hier sehe schlecht

*) S. die Bufate bes Herausgebert, XVII.

- AND 100 AND

folecht geachtet. Man bat es fo verftanben, als ob es au contigit gebore, als ob Plinius damit fagen wollen, "wenn es fich gludlicher "Beife trift, bag man ben Diamant gerichlagt." Do bat es auch Goquet verftanben, wenn er es als einen Beweis nimmt, qu'on regardoit comme un heureux hazard de pouvoir le rompre. Aber bas ift falich, bas fann Plinins nicht haben fagen wollen; benn es mar fein bloker gludlicher Zufall mehr, wenn fich ber Diamant in Studen ichlagen ließ; man mußte, nach bem Plinius, ein ficheres Mittel, bag er in Studen fpringen mußte; ob icon mit Dus be, aber boch gang unvermelblich; hircino fanguine, coque recenti calidoque, macerata. Rolalich gebort bas feliciter ju rumpere, und Dlinius wollte fagen, "wenn es fich trifft, bag er glucklich fpringt:" nehmlich, bag er in folche fleine ichneibende Oplitter fpringt, wie fie bie Steinschneiber suchen, und brauchen fonnen. Es war tein Gluck, bag er unter bem Sammer zerfprang: es mar ein Blud, wenn er fo und fo gerfprang.

Berm, Schr. XI. 26.

Ift aber bas: mun fo ift es auch flar, buß bie Alten ben Diamant nicht zu schleifen verskanden haben, daß sie nicht gewußt haben, der Diamant laffe fich durch seinen eigenen Semb schleifen. Denn hatten sie das gewußt, so hatte ber Diamant mögen springen, wie er gewollt hatte; die Splitter hatten magen von einer Art seyn, von welcher es sey: sie hatten ihnen immer nachhelsen, sie hatten ihnen immer nachhelsen, sie hatten ihnen immer durch das Schleifen die Spise, die Schneide ertheilen tonnen, welche der Kunftler daran suchte. Aber das konnten sie nicht; und nur weil sie es nicht fonuten, mußten sie es bloß auf einen glucklichen Jusall ankommen lassen, dergleichen Splite ter zu erlangen.

Sch bin versichert, Soguet, wenn er noch lebte, murbe dieser meiner Auslegung am erften bentreten; benn nur durch sie fallt ein Einwurf wider seine Meinung, daß die Runft die Dias manten zu schleifen und zu brillantiren dem Alsterthume ganzlich unbekannt gewesen sey, weg, ben er zwar selbst berührt, auf den er aber nur febr obenhin antwortet. Wenn nehmlich die Ali



ten bas Diamantpulver gefannt und gebraucht haben, wie Goguet zugestehen zu muffen glaubt; wie kam es, baß sie es nicht an bem Diamante selbst versuchten? "Dieses scheint, antwortet "Goguet, allerdings schwer zu begreifen: gleich, "wohl ist es nun nicht anders. Auch sinden sich "mehr solche Beyspiele von Schranken, die sich "der menschliche Geist gleichsam selbst zu sehen "pfleget. Auf einmal bleibt er stehen, wenn er "eben dem Ziele am nachsten gekommen, und "ihm noch kaum ein Schritt sehlet, um es volr "lig zu erreichen."

Es ift wahr, biese wunderbare Ersahrung hat man. Gleichwohl mochte ich mich doch so selten, als möglich, darauf berufen; eben, weil sie so wunderbar ist. Wenn wir ohne sie fertig werden können, desto besser, Und hier können wir es: die Alten versaumten das Diamantpulever an dem Diamante selbst zu versuchen, weil sie überhaupt das Diamantpulver nicht brauchten, nicht kannten.

Dren und brenßigster Brief.

Wenn ich gesagt, daß die alten Künftler bas Diamantpulver wohl nicht gebraucht haben durften, weil die Diamanten wer Alters noch weit feltner, weit tostbarer gewesen, als sie jehiger Beit sind: so wurde man diesen Grund freylich um so viel mehr auch gegen die Diamantsplitter anwenden können. Wie viele Diamanten hatzen sie oft zerschlagen muffen, ehe sich einer, wie sie ihn brauchten, fand!

Plinins icheinet ihre Seltenheit durch bas expetuntur a scalptoribus felbft anzubeuten. Sie waren so gemein nicht, daß sie jeder Artift leicht haben konnte. Bielleicht, daß manche fich ohne fie behelfen mußten.

Aber was thaten biefe? Mußten fie folglich alles burch bas Rad vollführen? Rach bem Plinius nicht. In Ermanglung bes Diamants fand fich ein anderer Stein, beffen Splitter bas



nehmliche verrichteten. Er sagt von bem Oftracitis *): duriori tanta inest vis, ut aliae gemmae scalpantur fragmentis ejus.

Ich getraue mir nicht ju fagen, mas biefes fur ein Stein gewesen, wie er jest beiße, wo er ju finden: aber wird beswegen bas Borgeben bes Plinius ungewiß, ober gar falich?

Was er dort crustas nannte, nennt er hier fragmenta: und dieses Wort kann eben so wes nig als jenes, Pulver von genanntem Steine bedeuten. Das Nehmliche also, mit so abnite den Worten, von zwey verschiednen, aber zu einerley Zwecke dienlichen, Dingen behauptet, zeigt, daß Plinius seiner Sache hierin sehr ger wiß gewesen.

Er hat fich in das Mechanische feiner einzis gen Runft tiefer eingelaffen; und, alles zusams men genommen, fann ich behaupten, baß er von ber Steinschneibekunft, die er am wenigsten foll verftanben haben, gerabe bie meisten und

Q 3

^{. *)} Lib. XXXVII. Sect. 65.

positivsten Data angegeben hat. Er gebenkt ber verschiebnen Instrumente, nach Verschiebnenbenbeit der Steine; er gedenkt des Rades; er gedenkt der Diamantspihe; er gesdenkt anderer scharfen Steinsplitter, welche bey gewissen Steinen die Stelle der Diamantspihe vertreten können; er gedenkt verschiedner Arten des Smirgels, um Smirgel hier für die allges meine Benennung des Mittelkörpers bey dem Ausschleisen au brauchen.

Was hat ein Mann mehr fagen tonnen, ber von biefer Kunft nicht ausbrucklich handeln wollen; ber nur beplaufig ihrer erwähnt, ins bem er auf die Materialien kommt, beren fie fich bedient?

Und bennoch foll er nur halbe Kenntnis bar von gehabt haben? Das glaube herrn Klot wer ba will: mich hat er zu scheu gemacht, ihm irgend etwas auf sein bloses Wort zu glauben.

Bon ungefähr febe ich eben jest ein Bort bep ihm genauer an, von bem ich in einem

meiner Borigen anmertte, baf er es unrecht fcreibe. 3ch fagte, er fcreibe Agat, auftatt Ichat, nach bem Franzosen ober Englanber, welcher feine Urfachen babe, bas ch in ein g Bu vermanbeln. Aber nein; er ichreibt nicht bloß Agat, fondern gar Agath. Bewundern Sie ben gelehrten Mann, bem eben feine Renntniß ber Griechischen Oprache fo vortreff. lich zu Statten fam ! Als er ben bem Mariette, ober wer weiß wo, Agate las: fo fiel ibm awar nicht ein, welche Beranberung ber Fransofe mit ch mache; aber es fiel ihm ein, baß er oft bas th in ein bloges t verwandele, und Diefes brachte ibn auf bas Wortlein ayabos. Bon biefem Bortlein alfo leitete er bie Benen. nung des Steines ab, und ichrieb Agath; mit Borbehaltung, ohne Zweifel, die Ableitung einmal, gegen ben Theophrast und Plinius, weitlauftig ju erharten. Wenn biefes ift: fo will ich bem Srn. Rlos allenfalls einen Borgans ger nennen; ben Unbreas Baccius nehmlich, welcher, wie ich vermuthe, auf eben biefe Beife feine Reuntnif der Selechtichen Sprache zeigen wollte. Lapis Achates, versichert er, fic dictus fuit, quasi sociabilis & gratiosissimus. Aber doch wollte er es nicht wagen, anstatt Achates, Agathes zu schreiben: und diese wichtige Neues rung war Herrn Ros allein vorbehalten.

Bier und brepßigster Brief.

Sie fragen, worauf ich mich in einem meinen Borigen gegrundet, wenn ich von Nattern ges fagt, daß er mit feinen Instrumenten und Handgriffen geheim gewesen?

Dicht bloß auf bas Wertzeug Parallellinien gu ichneiben, bas er zwar bem Herrn Guap mittheilte, aber bem ungeachtet in seinem Ber, te weber mit stechen ließ, noch sonft beschrieb, weil es in Frankreich und Italien noch nicht bekannt sep.

Nicht bloß barauf: sondern noch auf einen ganz andern Umftand. Aber gedulden Sie Sich. Der Rlog hat uns Natters Leben versprochen. Wenn es wirklich das Leben des Kunftlers wird; wenn es feine bloße Zusammenstoppelung topisscher und chronischer Rleinigkeiten, kein kables Verzeichniß seiner hinterlassenen Werke wird: so wird herr Kloß diesen Umstand nicht bloß

berühren, er wird fich weitläuftig barüber ause laffen. Da werden wir feben, wie befannt er in ben Wertstätten ift; wie offenherzig die Runftler gegen ibn gewesen!

Und Ratter hatte nicht bloß feine Seheims niffe. Natter war überzeugt, baß auch die Ale ten die ihrigen gehabt hatten. — Geben Sie Acht, wie viel Wichtiges und Neues uns herr Kloß von beyden diesen Punkten sagen wird! —

Ende bes erften Theils.

The state of the s

Briefe, antiquarifchen Inhalts:

Αγωτισμα μαλλοτ ès το παξαχέημα άκθειτ ή κτημα

Bwepter Theil.

Funf und brenfigster Brief.

Ich barf es wiederholen *): "Bas gegen meis "ne Deutung des so genannten Borghesischen "Bechters zur Zeit noch erinnert worden, ift "nicht von der geringsten Erheblichkeit."

Was besonders Herr Klok dagegen einger wendet hat, konnte nicht kahler seyn. Ich schlug vor, die Worte des Nepos, obnixo genu keuto, nicht zusammen zu lesen, sie nicht zu überz seinen, mit gegen das Anie gestemmtem Schilde; sondern nach genu ein Romma zu machen, und obnixo genu besonders, und

feuto besonders ju lefen. hierwider fagt Berr Rlos, ich weiß felbft nicht mas. Er raumet mir ein, daß man abniti in bem Sinne finde, in meldem ich fage, daß es bier gebraucht fen : und raumt es auch wieder nicht ein. Er führet felbft noch eine Stelle aus bem Livius an, bie ich batte brauchen tonnen, und boch foll mir auch bie nicht ju Statten fommen. Er geftebt amar, bag man fagen konne, obnivo pectore. obnixa fronte, obne Bufugung ber Sache, ges gen welche fich bie Bruft ober die Stirne fteme met: aber er versichert, bag man nicht fagen tonne, obnixo genu. Barum nicht? Die Urfache behålt er fur fich: ich muß mich mit einem pro autoritate gesprochenen alia ratio est. mit einem insolens dicendi ratio beanugen.

Sie meinen, daß herr Klot, wenn es auf bie Latinität ankömmt, auch schon eber das Recht hat, ein Wort pro autoritate zu spres chen, als ich. Das mag seynt Aber ich kann mich allenfalls auf Manuer berufen, die auch ihr Bischen Latein verstanden haben. Deny ich bin nicht der erste, der abnivo genu von

scuto trennet. Unter anbern muß es auch Stewechius so zu trennen, für gut besunden haben. Er schreibt in seinem Commentar über den Begetius *): Chabrias, Atheniensium dux rei
bellicae peritissimus, quo Phalangis impetum sustineret, justit suos in acie subsistere,
docuitque obnixo genu, scuto, projectaque
hasta, phalangem expectare & excipere.

Aber Herr Klot weiß nicht, was obnixo genu heißen soll. Er fragt: quid vero est obnixo genu? an idem quod obnixo gradu? hunc certe sensum locus postulat. In Wahr, heit, wenn das so recht gefragt ist: so muß sich das gute Latein zuwellen von dem gesunden Wenschenverstande sehr weit entsernen; denn obniti zeiget unstreitig eine Gegenwirfung an; das Bestreben eines Körpers, sich nicht aus dem Raume drängen zu lassen, den er einmas einnimmt. Es kömmt also mehr dem Körper seinstmat. Es kömmt also mehr dem Körper seinstmat.

kehrt zu fragen: quid vero est obnixo gradu? an idem quod obnixo genu? Denn sicherlich ift es ber Fuß, und nicht der Schritt oder Erttt bes Kußes, welcher entgegen gestemmet wird. Ich habe keine Autores mit Erythräsischen Resgistern zur Hand; aber dem ungeachtet wollte ich wohl wetten, daß herr Rloß keine Paralz leistelle für odnixo gradu sinden dürste; denn gradus stadilis, gradus certus, ist das noch lange nicht.

Auch die Handschriften der Nepos, glaubt er gegen mich anziehen zu können. Wenn genu, sagt er, getrennt werden sollte, so mußte das solgende projecta hasta nothwendig eine Vers bindungspartikel, ein et oder ein que haben; die meisten Handschriften lesen es aber ohne Verbindungspartikel: folglich u. s. w. — Die meisten! Hat sie Herr Rloß gezählt? Es sep; aber die meisten sind boch nicht alle. Und wenn es auch nur eine einzige wäre, welche projectaque hasta hätte: so wäre auch diese einzige sür mich schon genug. Wie viele richtige Lesarten gründen sich bloß und allein auf eine einzige

Sanbichrift; und welcher Kritifus in ber Belt hat bie Gute einer Lesart nach ber Menge ber Sanbichriften bestimmen wollen, in welchen fie fich befindet?

Endlich merkt Herr Klot noch an, daß die rechte Hand an dem Fechter neu sey, und folgelich überhaupt nichts Gewisses von ihm gesagt werden könne. Wenn es nur die Hand wäre, so würde es nicht viel zu bedeuten haben; die Richtung des übrigen Armes, die Lage der Muskeln und Nerven desselben würde dentlich genug zeigen, ob die angesetzte Hand anders senn könnte, oder nicht. Aber Winkelmann sagt gar: der Arm *). Und das wäre freylich schon mehr. Doch auch so ist, aus der Lage des Achselbeines, und aus der ganzen Ponderation des Körpers, sur den sehlenden Arm noch ims mer genug zu schließen.

ij

^{*)} Dies fagt auch herr von Ramdohr, über Maleren und Bildhauerarbeit in Rom. B. L. 6. 331. —

Aber lefen Sie, bitte ich, ben ganzen Ott ben bem herr Rlot felbft *). Es foll mir lieb fenn,

*) Aca Lit. Vol. III. pt. 3. p. 313. Neque de hec re me sibi assentientem habet V. cl. Primum non nego to obnixus hoc fenfu occurrere, & poruisset Auctor locum Livii laudare (L. VI. 12. 8.) "ne procurri quidem ab acie velim, sed obnixos vos stabili gradu impentum hostium excipere." 3ch banke fur bie gelehrte Nachweisung! Eben febe ich, baß ich fle auch pon dem ehrlichen Saber hatte befom: men tonnen, wenn es mir, wie herrn Rlos, eingefallen mare, ibn ju Rathe ju gieben.) Sed insolens est dicendi ratio, obnixo gena, non addito nomine rei, cui obnititur. Alia ratio est exemplorum, ubi pectus & frons obniti dicitur. Quid vero est obnixo genu? an idem, quod obnixo gradu? Hunc certe sensum locus postulat. Porro plerorumque codicum lectio Viro cl. adversatur. Nam in iis legitur obnixoque genu scuto projectaque hafta i. e. h. d. Verbum que non posser deeffe,

fenn, wenn Sie mir mehr Bunbiges barin gete gen konnen, ale ich gefunden habe !

esse, si so scuto conjungi deberet cum so hasta. Denique dextra manus statuae, quae projestam hastam tenet, ab artisice recentiore addita est. Inde nihil certi de hac statua dici potest.

Seche und drenfigster Brief.

Uber ich habe ja ben Borghefichen Fechter mit bem Miles Beles ju Florenz verwechselt? Das ift boch wohl Sinwurfs gegen meine Deutung genug? Und seben Sie: Herr Rlog selbst verst chert, diese Anmerkung gegen mich gemacht zu haben, noch ehe er sie in den Söttingischen Anzzeigen gefunden *).

Ey, über ben scharstichtigen Mann! Ja, ja, was bessen Falkenaugen entgeben soll! — Und er hat mich bloß mit dem Vorwurse dieses Behlers verschont, weil er aus Freundschaft überhaupt teine Fehler in meinen Schriften rugen wollen. Nur jest erft, da ich diese Freundsschaft nicht erwiedern will, sondern mich untersstanden habe, Fehler in seinen Schriften zu rugen, tommt er gleichfalls damit angezogen.

[&]quot;) Damb. Corresp. v. J. 1768. Mr. 154.



Jammerlich! — Denn was wird herr Klob nun sagen, wenn er hort, daß der Gott tingische Gelehrte seinen Vorwurf zurück nimmt, und bekennet, daß er welter nichts damit sagen wollen, als daß meine Deutung noch eher auf den Miles Beles zu Florenz, als auf den Fechter in der Villa Borghese passen dürfte? Wird herr Kloh sagen, daß er das auch gemeint haber? Oder wird er gar nichts sagen? Ich denke wohl, er wird gar nichts sagen: er wird sich ganz in der Stille schämen. — Schämen? Auch das wird er nicht!

Alle dem ungeachtet aber bin ich ben weitem nicht mehr so überzeugt, daß der Borghefische Bechter Chabrias ift, als ich es in meinem Laos toon gewesen zu sepn scheine. Ein Tag lehret ben andern. Laosoon war kaum gedruckt, als ich auf einen Umstand gerieth, der mich in dem Bergnügen über meine vermeinte Entdeckung sehr sidte.

. Zudem fand: ich mich von herrn Wintele mann felbst gewissermaßen irre gemacht; benn es hat sich in die Beschreibung, welche er uns R 2

ausgeftrectt.

von dem Borghesischen Fechter glibte, ein Seh, ler vingeschilchen, der ganz sonderbar ist. Deve Binkelmann sagt "): "die ganze Figur ist vor, marts geworfen, und ruber auf dem linken "Schenkel, und das rechte Bein ist hinterwärts "auf das außerste ausgestreckt." Das aber ist nicht so: die Figur rubet auf dem rechten Schenkel, und das linke Bein ist hinterwärts

Bielleicht mochte bassenige Rupfer, welches mir aus benen, die ich vor mir gehabt hatte, am lebhaftesten in der Einbildung geblieben war, nach einem nicht umgezeichneten Bilde ges macht senn. Es war durch den Abbruck lithes geworden, und bestärfte folglich die Idee, die ich in der Winkelmannischen Beschreibung fand. Ohne Zweifel mag auch ein dergleichen Kupfer den Fehler des Herrn Winkelmann selbst vers anlaßt haben. Wahr ist es, der erste Bilch, den ich auch in einem solchen Kupfer auf die Figur im Ganzen geworfen hatte, wurde mich von

[&]quot;) Gefdicte ber Runft 6. 295.

biefem Fehler haben überzengen konnen; benn berjenige Arm, welcher bas Schilb trägt, muß ber linke fepn, wenn er auch schon im Rupfer als ber rechte erscheint; und ber Fuß, diesem Arme gegen über, muß ber rechte seyn, wenn er schon in bem Rupfer der linke ist. Aber ich muß nur immer auf diesen allein mein Augensmerk gerichtet haben. Genug, ich bin gemißs leitet worden, und ich habe mich allzu sicher mißleiten lassen.

Doch, könunt benn so viel barauf an, ob es ber rechte oder linke Kuß ist, welcher aussällt? Allerdings. Begetius sagitur, sinistros pedes inante milites habere debere: ita enim vibrandis spiculis vehementior ictus est. Sed cum ad pila, ut appellant, venitur, & manu ad manum gladiis pugnatur, tunc dexteros pedes inante milites habere debent: ut & latera

N 3

^{.: *)} De re milit. Lib. I. c. 20.

eorum subducantur ab hostibus, ne possint vulnus accipere, & proximior dextra fit, quae plagam poffit inferre. Go will es die Matur. Anbere Bewegungen, anbere Meukerungen ber Rraft, verlangen ben rechten, anbere verlangen ben linken Auf des Korpers voraus. Ben bem Burfe muß ber linte vorfteben; besgleichen wenn ber Solbat mit gefälltem Spieke ben ans rudenben Reind erwarten foll : benn ber reche te Arm und ber rechte guß muffen nachftogen und nachtreten fonnen. Der Sieb bingegen, und jeder Stof in ber Dabe, will ben rechten Ruf voraus baben, um bem Reinde bie menias fte Bloge ju geben, und ibm mit ber Sand, welche den Dieb oder Stoß führet, fo nabe ju fenn, als moglich.

Folglich, wenn ich mir den Borghefischen Bechter mit vorliegendem linten Schenkel, den rechten Fuß rudwarts gestreckt, dachte: fo tonnte es gar wohl die Lage senn, welche Charbrias seine Soldaten, nach dem Nepos, nehr men ließ; benn fie sollten in einer feften

We will

Stellung, hinter thren Schilben, mit gefenten Lanzen, die anruckenden Spartaner ermarten: die Schildseite und der Fuß bieser Seite mußte also vorstehen; der Körper mußte auf diesem Fuße ruben, damit sich der rechte Buß beben, und der rechte Arm mit aller Kraft nachstoßen tonne.

Satte ich mir hingegen ben rechten Schens fel des Fechters vorgeworfen, und den gangen Rorper auf diesem rubend, lebhaft genug ges dacht: so glaube ich nicht, — wenigstens glaube ich es jest nicht — daß mir die Lage des Chabrias so leicht daben wurde eingefallen seyn. Der vorliegende rechte Schenkel zeigt unwidersprechlich, daß die Figur im Sandges menge begriffen ist, daß sie einem nahen Feins de einen Sieb versetzen, nicht aber einen am ruckenden von sich abhalten will.

Seben Sie, mein Freund, das batte Herr Riog gegen meine Deutung einwenden fon: nen, einwenden follen: und fo murbe es noch gefchienen haben, als ob er der Mann mare, ber fich aber bergleichen Dinge ju urtheilen anmagen barf.

Und gleichwohl ift auch biefes ber Umftand nicht, von bem ich bekenne, bag er schlechter, bings meine Muthmaßung mit eins vernichtet. Begen biefen wußte ich vielleicht noch Ausfläche te; aber nicht gegen ben anbern.



Sieben und drengigster Brief.

Sie follen ihn balb erfahren, ben einzigen Umftand, gegen ben ich es umfonst versucht habe, mich in dem sugen Traume von einer glucklichen Entbedung zu erhalten; denn eben hat ihn ein Gelehrter berührt.

Und zwar eben berfelbe Gelehrte, um beffen nabere Erklarung über den Vorwurf der Vers wechselung des Borghesischen Fechters mit dem Miles Beles zu Florenz, ich mir in dem dreps zehnten dieser Briefe *) die Freiheit nahm, zu bitten.

Er hat die Gute gehabt, mir fie zu ertheis len. Lefen Sie bepliegendes Blatt **).

N s

^{*)} **S**. 103.

^{**)} Göttingische Anjeigen v. J. 1768, St. 130. S. 1058.

"Berr Leffing ift mit bem Recensenten ber Minkelmannischen Monumenti inediti in une "fern Angeigen ungufrieben, bag er ibm Schulb "giebt, als habe er ben Borghefifchen Rechter "mit bem fo genannten Miles Beles im Due "feo Riorentino verwechfelt. herr Leffing bat "Recht; ber Recensent batte allerbings biefes "wenigstens burch ein, es icheint, ausbruden "follen. Sere Leffing lebnt auch wieflich einen "folden Berbacht auf eine nachbrudliche Beife "von fich ab. hierzu tommt in ber That noch "biefes, daß ber Diles Beles ben Soilb eben "fo wenig vor fich an bas Rnie geftemmt balt, und baff also bas obnixo genu scuto eben fo "wenig Statt findet; obgleich fonft bie Stellung "eines Rriegers, der feinen geind erwartet, und infonderheit bas gebogene Rnie, auf bie "beschriebene Stellung bes Chabrias eber gu "paffen ichien; in fo fern man annehmen fann, "baß bes Chabrias Solbaten ben Schilb auf "bie Erbe angefest, ein Rnie gebogen und bar-,an geftemmet, und auf diese Beife ihre Kraft "verdoppelt baben. Eben biefe Borftellung

"hatte bem Recensenten Anlaß zu jener Ber, "muthung gegeben, welche freylich herr Lessing "mit Grunde von sich abweiset, und abweisen "tann. Jene Stellung läßt sich vielleicht auch "eben so gut, und noch besser, im Stehen den "ten, so daß der Soldat das Anie an den "Schild anschließt, um dem andringenden Feins "de mit Nachdruck zu widerstehen."

Das ift alles, was ich verlangen, das ist alles, was ich von einem rechtschaffenen Manne erwarten konnte! Er, dem es bloß um die Aufstärung der Wahrheit zu thun ist, kann wohl dann und wann ein Wort für das andere, eine Wendung für die andere ergreifen; aber sobald er sieht, daß dieses unrechte Wort, daß diese unrechte Wendung einen Eindruck machen, den sie nicht machen sollen, daß kleine hämische Klässer dahinter her bellen, und die unwissende Schadenfreude den Wurf, der ihm entsuhr, sur abgezielt ausschreiet: so steht er keinen Ausgenblick an, das Misverständniß zu heben; die Sache mag noch so geringschäsig scheinen.

£

Bas ware es benn nun, zwey Statuen vers wechselt zu haben? — Freylich ware es für die Belt weniger als nichts; aber für den, der sich einer solchen Nachläsigkeit schuldig machen könnte, und gleichwohl von dergleichen Dingen schreiben wollte, ware es viel. Das Quid pro quo ware zu grob, um das Zutrauen seiner Les ser nicht dadurch zu verscherzen.

Ich will mich erklaren, in wie fern ich auf biefes Zutrauen sehr eifersüchtig bin. Niemans ben würde ich lächerlicher vorkommen, als mir seihest, wenn ich auch von dem allereingeschränkteften, unfähigsten Ropse verlangen könnte, ein Urtheil, eine Meinung blindlings, bloß darum anzunehmen, weil es mein Urtheil, weil es meine Meinung ist. Und wie könnte ich so ein verächtliches Zutrauen fordern, da ich es selbst gegen keinen Menschen in der Welt habe? Es ist ein weit anständigeres, worauf ich Anspruch mache. Nehmlich: so oft ich sür meine Meinung, sür mein Urtheil, Zeugnisse und Kakta anziehe, wollte ich gern, daß Niemand Grund zu haben glaubte, zu zweiseln, ob ich



biefe Zeugniffe auch wohl selbst möchte nachges seben, ob ich biese Fakta auch wohl aus ihren eigentlichen Quellen möchte geschöpft haben. Ich verlange nicht, mit bem Rausmanne zu reiben, für einen reichen Mann geachtet zu wers ben; aber ich verlange, baß man die Tratten, die ich gebe, für aufrichtig und sicher halte. Die Sachen, welche zum Grunde liegen, mussen so viel möglich ihre Richtigkeit haben; aber, ob auch die Schlisse, die ich daraus ziehe? Da traue mir niemand; da sehe jeder selbst zu.

Sonach: wenn man den Borghesischen Tech, ter, den ich für den Chabrias halte, nicht das für erkennen! will; was kann ich dawider has ben? Und wenn man mich wirklich überführt, daß er es nicht sepn könne; was kann ich ans ders, als dem danken, der mir diesen Jerthum benommen, und verhindert hat, daß nicht auch andere darein verfallen? Aber wenn man sagt, der Borghesische Fechter, den ich zum Chabrias machen wolle, sey nicht der Borghesische Fechter: so ist das ganz ein anderes. Dort habe ich mich geirtt, sindem ich die Wahrheit suchts:

und hier hatte ich als ein Ged in die Luft ger sprochen. Das mochte ich nicht gern!

Doch, wie gesagt, es ift nicht gescheben; ber Gottingische Selehrte hat anch gar nicht far gen wollen, baß es gescheben sey; nur herr Alog hat, unstreitig aus eigener Erfahrung, eir nen solchen Blunder für möglich halten tonnen; jener würdigere Widersacher hat bloß sagen wollen, baß meine Deutung bester auf eine and bere Statue, als auf die, von der ich rede, passen bürfte.

Doch anch hierauf, wie Sie werben bemerkt haben, icheinet er nicht bestehen zu wollen; benn auf der einen Seite erklart er sich, daß die Stellung des Miles Beles gleichfalls nicht volltommen der Beschreibung des Nepos entsspreche, indem das odning genu seuto, nach der gemeinen Auslegung, eben so wenig von ihm, als von dem Borghesischen Fechter gelter und auf der andern raumt er ein, daß der stebende Stand des Borghesischen Fechters sich mit den Worten des Nepos eben so wohl zusamten raumen lasse, als der knieende des Miles

the state of the s

Beles. Er halt fich auch in ber Folge lediglich an meine Beutung felbst, und zeigt bloß ums ftanblicher und genauer, warum diese nicht Statt haben könne, ohne sie weiter seiner Florrentinischen Statue zueignen zu wollen. Denn lesen Sie nur:

Mun bleiben aber boch gegen bie anbere won Beren Leffing vorgebrachte Meinung, baf "der Borghefifche Rechter ben Chabrias vorftele "len folle, folgende Schwierigfeiten übrig, meliche der Recensent damale freplich nicht bene "bringen fonnte. Mepos beschreibt bie Stele "lung ber Soldaten des Chabrias fo, daß fie "einen Angriff bes einbringenden und anprale ...lenden Reindes baben aufhalten mollen : ,,reliquam phalangem loco vetuit cedere, ob-"nixoque genu seuto projectaque hasta im-"petum excipere hostium docuit. Der nas "turliche Berftand ber Borte Scheinet ber gu "fenn, daß die Goldaten bas Rnie an ben "Shilb anftemmen, und fo ben Spieg vor, "warts halten mußten, daß der Feind nicht

"einbrechen founte. Diefe Erklarung mirb "durch die benden Parallelftellen im Diobor "und Dolyan, und burd bie Lage ber Sache "mit den übrigen Umftanden felbft, beftatiget; "benn ber Anguiff ber Lacebamonier gefchab ges "gen bie auf einer Unbobe geftellten Thebaner. "(Bergl. Xenoph. Rer. Gr. V. 4. 50.) Siers ...mit icheinet ber Borgbefice Rechter nicht "wohl überein zu fommen, beffen Stellung "biefa ift, daß er nicht fomobl ben Angriff auf-"balt, als felbft im lebhafteften Ausfalle begrifs "fen ift; bag er ben Ropf und Die Augen nicht "vor sober herabmarts, fonbern aufwarts riche "tet, und fich mit dem aufwarts gehaltenen ... Shilbe vor etwas, bas von oben berfommt, ... u vermabren icheinet; wie nicht nur das Rupe "fer zeiget, fonbern auch Berr Leffing im Laos "toon felbft die Befchreibung mit Winfelmanns "Borten anführt. Berr Leffing, ber biefe Un. "abnlichfeiten gar wohl bemerft bat, folage "por, die Stelle im Depos burch eine andere "Interpunktion ber Stellung bes Borghefifchen "Fechtere naber ju bringen. Dem fen alfo: "aben

"aber auch bann wiffen wir weber bie Stelle "im Diodor und Polyan, noch die Stellung "bender heere, noch bas loco vetuit cedere. "bas projecta hasta, bas impetum excipere shoftium bamit ju vereinigen. Doch alles bies "fes muß herr Leffing nicht als Biberlegung, "fondern als Schwierigfeiten anfeben, die er "in ber Folge feiner Briefe vielleicht aus bem "Bege raumen wirb. Denn fonft murben wir ,noch anführen, bag ber gange Rorper bes "Borghefifchen Fechters in unfern Mugen ben "gangen Buchs und Bilbung, die Saltung und "Stellung eines Rechters, aber gar nicht bas "Anfeben eines athentenfifchen Belbberen bat. "Aber nach Rupfern läßt fich fo etwas nicht bes "urtheilen, und hierben fonnte die Borftellungs, "fraft febr verfchieben fenn. Roch muffen wir "gebenten, bag wir wor einiger Zeit in Serrn Drof. Sarens ju Utrecht Abhandlung de Dea "Angerona p. 7. ben Stein im Muf. Flor: T. "II. tab. 26. n. 2. gleichfalls mit bem Chas "brias verglichen gefunden haben."

Berm, Scht, XI. Eb.

Das nenne ich boch Einwürfe! hier bore ich boch einen Mann, ber mit Kenntniß ber Sache fpricht, ber Gründe und Gegengründe abzuwägen weiß, gegen ben man mit Ehren Unrecht haben tann! — Erlauben Sie mir, die gange Stelle burchzugehen, und anzuzeigen, was ich für mehr ober weniger schließend, und was ich für völlig entscheibend barin halte.

Der Söttingische Selehrte erkennet in der Borghefischen Statue den ganzen Buchs, die ganze Bildung eines Fechters; das Ansehen eines atheniensischen Feldheren hat sie ihm gar nicht. — Gegen jenes hat Winkelmann schon erinnert, "daß den Fechtern in Schauspielen die "Ehre einer Statue unter den Griechen wohl "niemals widersahren sep, und daß dieses Werk "diter, als die Einsihrung der Fechter unter "den Griechen, zu sen schene." Auf dieses wirde ich antworten, daß die Statue ikonisch sehn, eine ikonische Statue zu erhalten, als eine bloß idealische Statue zu erhalten, als eine bloß idealische "): und Chabrias war der ") Laokoon, Eb. IX. S. 26.

وي الما الما الما الما

We office the second

größeren Ebre mobl murbig. Rolglich muß man das Ibeal eines Relbberen baran nicht fuchen; fie ift nach ber Babrbeit ber Matur gebildet. und aus einem einzelnen Kalle genommen, in meldem fic Chabrias felbft zugleich mit als ben thatigen Solbaten zeigte, nachbem er fich als den benfenden Reidberrn erwiesen batte. Wenn Minfelmann die erhabenern Statuen bes Apoli to und Laofoon mit bem Belbengebichte vergleicht, welches bie Bahricheinlichkeit über bie Babrheit hinaus bis jum Bunderbaren fub. ret; fo ift ibm unfer Rechter wie bie Beschichte, in welcher nur die Babrbeit, aber mit ben aus. gesuchteften Gebanfen und Borten, vorgetras gen wird. Er fiebet in feiner Bilbung einen Menichen, welcher nicht mehr in ber Bluthe feiner Jahre febet, fondern bas mannliche Al ter erreicht bat, und findet die Spuren von eie nem Leben barin, welches beftandig beichaftiget gewesen, und burch Arbeit abgehartet worben. Alles bas lagt fich eber von einem Rrieger überbaupt, es fep ein befehlender ober geborchender, ols pon einem abgerichteten feilen Bechter, fagen.

Rach ber Korm, welche also wiber meine Deutung eigentlich nicht mare, laffen Gie uns Die Stellung betrachten. Der Borgbefifche Rechter, fagt Bintelmann, bat ben Ropf unb die Augen aufwarts gerichtet, und icheinet fich mit bem Schilbe vor etwas zu vermabren, bas von oben berfommt. Aber ber Solbat bes Chabrias, fagt mein Gegner, mußte gerabe por fic binfeben, um ben anruckenden Reind au ems pfangen; ja, er mußte loggr berabmarts feben, indem er auf einer Anbobe fant, und der Reind gegen ibn bergan ruckte. Sierauf tonnte ich antworten: ber Runftler bat fein Bert auf eine abbangende Rlache weber ftellen tonnen, noch mollen; fomobl jum Beften feiner Runft, als aur Chre ber Athenienfer, wollte er und mußte er ben Bortheil bes Bobens unangebeutet lafe fen, ben biefe gegen bie Spartauer gebabt bat ten; er zeigte die Stellung des Chabrias, wie fie für fich, auf gleicher Chene mit bem Reinbe, fenn murbe; und diefe gleiche Ebene angenome men, murbe ber einbanende Reind unftreitig feis nen Dieb von oben berein baben führen muffen;

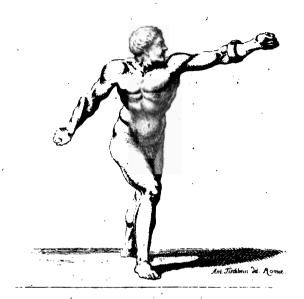
nicht an gebenfen, daß ber geinb, wie Diobor ansbracklich fagt, mm Theil auch aus Reiteren bestand: und ber Golbat bes Chabrias fich um fo mehr von obenber ju becten hatte. Diefes, fage: ich, fonnte ich antworten, murbe ich ante worten, wenn ich fonft nichts zu antworten bate te, bas naber jum Zwecke trifft. Aber wie ich foor erinnert babe, daß Winfelmann die Ruge bes Rechters verwechselt: fo muß ich auch bier fagen; bag er bie Lage bes ichildtragenden Mrs mes gang falfc erblickt, ober fich ihrer gang unrichtig wieber erinnert hat. Und bas ift ber Umftand! Es ift mir fcmer ju begreifen, wie to ein Mann in Befchreibung eines Kunftwerfes, bas er ungabligemal muß betrachtet und wieber betrachtet haben, fich fo mannichfaltig babe irren fonnen; gleichwohl ift es geschehen; mibital tann weiter nichts als es bebauern, bag. ich feinen Angaben, bie ich nach bem eigenen Mugenscheine ertheilet zu fenn glauben burfte,

Dein, ber Borghefifche Fechter icheinet fich nicht mit bem Schilde vor etwas zu verwahren,

so forglos gefolgt bin.

mas von oben ber fomitte folechterbinas nicht. Denn wenn et biefes Theinen follte, mafte nicht nothwendig ber Schild auf bem Arme faft borizontal liegen, und bie Rubdelfeite ber Sand nach oben gefehret fent? Aber bas ift fie nicht; bie Rnochel find andwärts, und bas Shilb bat faft perpendifular an bem Arme gebangen, welches auch aus bem Dolfter bes sbern Schilbriemen abaunehmen. Der Ropf und bie Augen find auch nicht bober gerichtet. als nothig ift, binter und über bem Schilbe meg ju feben, und aus ber geftrecten niebrigen Lage bem Reinbe in bas Auge blicken ju tonnen. In ben meiften Rupfern gebt ber linte Mem viel au boch in die Luft; Die Reichner bas ben ibn aus einem viel tiefern Gefichtspunfte genommen, ale ben übrigen Rorper. Die eine greifenbe Sanb follte mit ber Stirne faft in geraber Linie liegen, beffen mich nicht nur verichiebene Abauffe überzengen, fondern auch Berr Unton Tischbein verfidert, welcher in - Rom biefe Statue findiert, und fie meht als zehnmal aus mehr als zehn verschiedenen Ber

Tab. I. XI Th. 8 279.





Digitized by Google

sichespunkten gezeichnet hat. Ich habe mir unster seinen Zeichnungen diejenige, die ich zu meinner Absicht hier für die bequemfte halte, aussuschen durfen, und lege sie Ihnen bep "). In der Sammlung des Maffet, ift es schon aus der Bergleichung bepber Tafeln, die sich daselbst von dem Fechter befinden, augenscheinlich, wie falsch und um wie vieles zu boch der linke Arm

in ber einen berfelben gezeichnet ift.

Ich habe es Winkelmannen war nachgeschries ben, daß sich der Fechter mit dem Schilde vor etwas zu verwahren scheine, was von oben her kommt. Aber ich habe ben diesem von oben her weiter nichts gedacht, als in so fern es sich von jedem Siebe sagen läßt, der von oben herein, höchstens von einem Pferde herab, geführet wird. Winkelmann aber scheinet einen aus der Luft sturzenden Pfeil oder Stein das ben gedacht zu häben, welcher mit dem Schilde ausgesangen werde; denn ankatt daß er, in

9

^{°) 6.} Laf. 1.

seiner Beschichte ber Kunft, aberhaupt nur in bem Jechter einen Soldaten ertennet, der sich in einem derzleichen Stande besonders hervors gethan habe, glaubt er in seinem neuesten Berete ") sogar den Vorfall bestimmen zu tonnen, ben welchem dieses geschehen sep: nehmlich ben einer Belagerung.

Benigftens, glaube ich, wurde er einen Ansfall ber Belagerten haben annehmen muffen, wenn man in ihn gedrungen ware, fich umftanblicher, auch nach ber übrigen Lage ber streitigen Vorftellungen, zu erklaren. Denn nur bey biefer kann ber Belagerer mit bem Beinde, zugleich aus der Ferne und in der Nabhe, zu streiten haben; nur bey diefer kann er genächiget seyn, sich von oben her gegen bas,

^{*)} Monumenti antichi inediti, Tratt. prel. p. 94. & Ind. IV. Il preteso Gladiatore sembra statua eretta in memoria d'un guerriero che si era segnalato nell'assedio di qualche città.



was von den Mauern der belagerten Stadt auf ihn geworfen wird, zu decken, indem er zugleich handgemein geworden ist. Sandges mein aber ift biese Figur, die wir den Fechter nennen; das ist offenbar. Sie ist nicht in dem bloßen unthätigen Stande der Bertheibis gung; sie greift zugleich selbst an, und ist bereitzeinen wohl abgepaßten Stoß aus allen Kräften zu versehen. Sie hat eben mit dem Schilde ausgeschlagen, und wendet sich auf dem rechten Buße, auf welchem die ganze Last des Körpers liegt, gegen die geschützte Seite, um da dem Feinde in seine Bloße zu fallen.

Bis hieher ift also von ben Einwendungen bes Göttingischen Gelehrten, dieses die schließen, dere: "Der Soldat des Chabrias sollte den "anprellenden Feind bloß abhalten; die Stelf, lung des Borgheischen Fechters aber ist so, "baß er nicht sowohl den Angriff aushält, als "selbst im lebhastesten Ausfalle begriffen ist: "folglich kann dieser nicht jener, jener nicht "dieser seyn." Sehr richtig; hierauf ist wes

nig, oder nichts zu antworten; ich habe mich in meinem vorigen Briefe auch schon erklärt, woher es gekommen, daß mich das Angreifende in der Figur so schwach gerührt hat: aus der Berwechslung der Füße nehmlich, zu welcher mich Wintelmann, wo nicht verleitet, so dach wenigstens darin bestärft hat.

Acht und brenfigster Brief.

Uber noch war ich in meinem Vorigen nicht, wo ich seyn wollte. —

Der bilbende Runftler hat eben bas Recht, welches ber Dichter hat; auch fein Werk soll tein bloges Denkmal einer hiftorischen Wahr, beit feyn; beyde burfen von bem Einzelnen, so wie es erifiirt hat, abweichen, sobald ihnen diese Abweichung eine hohere Schönheit ihrer Runft gewähret.

Wenn also ber Agastas, bem es bie Athernienser aufgaben, ben Chabrias zu bilben, gerfunden hatte, baß ber unthätige Stand ber Schutwehr, ben biefer Felbherr seinen Soldarten gebot, nicht die vortheilhafteste Stellung für ein permanentes Werf ber Nachahmung senn würde: was hatte ihn abhalten können, einen speteren Augenblick zu wählen, und uns den Helben in berjenigen Lage zu zeigen, in die

er nothwendig hatte gerathen muffen, wenn ber Feind nicht jurud gegangen, sondern wirt. lich mit ihm handgemein geworden mare? Satte nicht sodann nothmendig Angriff und Bertheidigung verbunden seyn muffen? Und hatten fie es ungefahr nicht eben so fepn tonnen, wie sie es in der streitigen Statue find?

Beiche harmactige Spikfindigfeiten ! were ben Sie fagen. — Ich bente nicht, mein Freund, daß man eine Schanze barum sogleich ausgiebt, weil man voraussieht, daß fie in die Länge boch nicht zu behaupten sen. Roch wes niger muß man, wenn der tapfere Tydeus an dem einen Thore sturmt, die Stadt dem mind der zu flichtenden Parthenophis, der vor dem andern lauert, überliefern wollen.

Beschutbigen Sie mich abs nur keiner Sos phisteren, baß, indem ich mein Unrecht schon erkenne, ich mich bennoch gegen schwächere Bes weise verharte. —

Das Wesentliche meiner Deutung beruhet auf ber Trennung, welche ich in ben Worten bes Nepvs, obnixo genu scuto, annehmen ju

durfen meinte. Wie sehr ift nicht schon über die Zweydeutigkeit der lateinischen Sprache gesklagt worden! Scuto kann eben sowohl zu odnixo gehören, als nicht gehören: das eine macht einen eben so guten Sinn als das ans dere; weder die Grammatik, noch die Sache, können für dieses oder für jenes entscheiden; alle hermenevtische Mittel, die uns die Stelle seihft andietet, sind vergebens. Ich durfte also unter beyden Auslegungen wählen: und was Wunder, daß ich die wählte, durch welche ich zugleich eine andere Dunkelheit aufklären zu können glaubte?

Aber gleichwohl habe ich mich übereilt. Ich hatte vorher nachforschen sollen, ob Repos der einzige Schriftsteller sey, der dieses Vorfalles gedenkt. Da es eine Griechische Begebenhelt ist: so hatte mir einfallen sollen; daß, wenn auch ein Grieche sie erzählte, er schwerlich in seiner Sprache an dem nehmlichen Orte die nehmliche Zweydeutigkeit haben werde, die uns bey dem lateinischen Scribenten verwirret,

Und wenn ich bann gefunden hatte, daß bas, was Nepos burch odnivo genu scuto so schwantend andentet, von einem durch was denidas ness von advorras, und von dem andern durch was denidas is yon nesseuraumus ausgedrucht werde: würde ich wegen des eis gentlichen Sinnes jener lateinischen Worte wohl noch einen Augenblick ungewiß geblieben sen? Unmöglich.

Nun findet fich wirflich bas eine ben dem Diodor "), und bas andere ben bem Polyan ""). Beyder Ausbruck stimmt fast wortlich überein, und gehet dahin, uns die Schilde an, oder vor, oder auf dem Anie benten zu lassen. Der and bere Sinn, dem ich dem Repos leihen konnte, ist in die Briechen nicht zu legen, und muß solglich der unrechte auch nothwendig bey dem Lateiner seyn.

⁹) Diod. Sic. Lib. XV. c. 32. edit. Wessel. T. II. p. 27.

^{**)} Strat, lib. II. cap, I, a.

À



Rurz: die Paralleiftellen des Diodor und Polyan entscheiden alles, und entscheiden alles allein; obgleich der Göttingliche Gelehrte sie mehr unter seine Belites als Triarios zu ordnen scheinet. Sie nur hatte ich im Sinne, als ich sagte *), "daß man mir gegen meine Deutung ganz etwas anders einwenden können, als das mals noch geschehen sey, und daß ich nur diese Einwendung erwarte, um sodann entweder das lette Siegel auf meine Muthmaßung zu drugen, oder sie ganalich zurück zu nehmen."

Ich nehme fle ganglich jurud: ber Borghes fifche Fechter mag meinetwegen nur immer ber Borghefifche Fechter bleiben; Chabrias foll er mit meinem Willen nie werben.

In ber kunftigen Ausgabe bes Laofoon fallt ber ganze Abschnitt, ber ihn betrifft, weg: so wie mehrere antiquarische Auswuchse, auf die ich ärgerlich bin, weil sie mancher tief gelehrte

9) Br. XIII. S. 102.

Runftrichter für bas Sauptwert bes Buches gehalten hat *).

Meun

Dessing erlebte, wie bekannt, die zwepte Ausgabe des Laokoon nicht; ober er faumte vielmehr, sie zu veranstalten: denn Bedürfnis war sie schon lange. In dem von seinem hrn. Gruder besorgten neuen Abdrucke dieses Werks, ber nun auch im neunten Bande dieser vermischt ten Schriften wiederholt ift, find zwar Zusäse hinzugekommen, aber keine Aenderungen oder Auslassungen gemacht. Man sehe darüber dem Schluß der Borrebe des herausgebers. E.

•

Deun und brenfigfter Brief.

Deinen Sie, daß es gleichwohl Schade um meinen Chabrias fen? Daß ich ihn boch wohl noch hatte retten können? — Und wie? Hatte ich etwa sagen sollen, daß Diodor und Polyan spatere Schriftsteller waren, als Nepos? Daß Mepos nicht sie, wohl aber sie ihn komten vor Augen gehabt haben? Daß auch sie von der Sweydentigkeit des lateinischen Ausdrucks versschlich worden? Ey nun ja, das ware waher schelnlich genüg!

Doch ich merte Ihre Spotteren. Die Bente marb über ihr Ep fo laut; und es war noch baru ein Minden !

- Frenlich! Indes, wenn Sie benfen, daß ich mich meines Ginfalls ju schamen habe, weil ich ihn'selbst jurudnehmen muffen: so benfen Sie es wenigstens nicht mit mir. — In bem antiquarischen Studio ift es ofters mehr Ehre,

Berm. Schr. XI. 28.

bas Bahrscheinliche gefunden zu haben, als das Bahre. Bey Ausbildung des erstern war um sere game Seele geschäftig; bey Erkennung des andern, kam uns vielleicht nur ein glücklicher Zusall zu Statten. Roch jeht bilde ich mie mehr daranf ein, daß ich in den Borten des Repos mehr, als darin ist, gesehen; als daß ich endlich beym Diodor und Polyan gesuns den habe, was ein jeder da sinden muß, der es zu suchen weiß.

Bas wollen Sie auch? Dat meine Muths maßung nicht wenigstens eine nähere Discussion veranlaßt, und zu verdienen geschienen? Und so ich schon der kreitigen Statue aus der Stelle des Nepos kein Licht verschaffen können: wie? wenn wenigstens diese Stelle selbst ein größeres Licht durch jenen unglücklichen Versuch ges wönne?

Ich will zeigen, daß sie bessen sehr bebarf.— So viel ich noch Ausleger und Ueberseher des Mepos nachsehen tonnen, alle ohne Ausnahme haben sich die Stellung des Chabrias als knieend vorgestellt. So muß sie auch der Sottingische

Belehrte gehacht haben, weil er fie in bem Miles Beles ju Florent ju finden glaubte, ber auf bem ruchwarts gestreckten linken Anie liegt, und bas rechte Schienbein vorseht. So muß sie nicht weniger Serr Prof. Sare annehmen, der eine Aehnlichkeit von ihr, auf einem geschnittes nen Steine, ebenfalls ju Florenz, in der Figur bes verwunderen Achilles ju sehen meinet, welche, das tinke Schienbein vorsehend, auf dem rechten Anie tiegt, und sich den Pfeil nächst bem Andert dieses Fußes herauszieht: Aurz, sie mussen alle geglaubt haben, daß bas eine Knie nicht gegen den Schild gestemmt seyn tons ubir, vhne daß bas andere zur Erde gelegen.

Aber haben fit hierin wohl Recht? — Woift ein Wort beym Repos, das auch nur einen Argwohn von dieser knieenden Lage machen konne? wo ben dem Diodor? wo ben dem Polyan? Ben allen dreyen bestehlt Chabrias seinen Soldaten weiter nichts, als 1) geschlossen in ihren Siledern zu bleiben — loco veruit tedere, — in ratu purpras — per nedenpur,

£ 3

adda menen gruzu; 1) bie Spiefe gerabe vor au halten - projecta hafta - is ogbir beenti justir - Ta Bogard ogdå tegoturajustus 3 3) bie Schilbe gegen bas Anie gu fenten, ober an das Knie zu schließen - obnixo genu scuto - THE HERIDAS REOS TO YOU EXITOTTHE रवद बेन्सावेबद देद प्रकाण जद्दश्यासम्बद्धाः nichts vom Dieberfallen; ba ift nichts, was bas Dieberfallen im geringften erfobern tonnte! -Man ermage ferner, wie ungeschickt fo gar bie Inteende Lage ju ber Wirkung gewesen mare, bie fich Chabrias versprach. Lanu ber Rorper im Rnieen wohl feine gangen Rrafte anfirene gen? fann er ben Opieg fo gerade, fo machtig porhalten, als im Stehen? Das beda legara will, baf bie Spiege horizontal gefenft wores ben. Sie follten bem Beinde gerabe wiber bie Bruft geben; und im Anieen marben fie ibm ges rabe gegen bie Beine gegangen fenn. weniger murbe fich bas Anigen gu einem Ums fanbe ichiden, ber bem Diobor ben Befdveis bung biefer Evolution eigen ift. Er fagt, Chas

Brias habe feinen Solbaten befohlen, dene wur medaguing naramipeornuorus, die Feinde ganz verächtlich zu empfangen; und der Feind habe fich wirklich durch diese narapeornoir abschrecken laffen. Die knieende Lage aber hat von diesem Berächtlichen wohl wenig oder nichts; sie verstäth gerade mehr Furchtsames, als Verächtliches; man sieht seinen Segner darin schon halb zu seinen Füßen.

Man wende mir nicht ein, daß noch jeht bas erste Glied des Fußvolks den Angriss der Meiteren auf dem Anie empfängt. Dieser Fall ist ganz etwas anders. Das erste Glied besind det sich ben Ertheilung der lehten Salve schon in dieser Lage; der Feind ist ihm schon zu nahe, sich erst wieder aufzurichten. Judem ist wirklich die schiefe Richtung des ausgepflanzten und mit der Rolbe des Gewehrs gegen die Erde gesteifs ten Bajonets dem ansprengenden Pferde ges sährlicher; es spiest sich von oben herein tieser. Wenn aber Fußvolk Fußvolk mit gesenktem Bajonette aus sich anrücken siehet, bleibt das er

fte Glied gewiß nicht auf ben Anteen, sonbern richtet sich auf, und empfangt feinen Feind ftebenb.

Eben bas thaten bie Eriarii ben ben Ros mern. Go lange bie vorberen Ereffen ftritten und ftanden, lagen fie auf ihrem rechten Rnie, bas linke Bein vor, ihre Spiege neben fich in Die Erbe gesteckt, und becten fich mit ihren Schilden, ne ftantes, wie Begetius fagt, venientibus telis vulnerarentur. Mein sie blieben nicht auf ben Anieen, wenn die vorbern Treffen geworfen maren , und ber Streit nunmehr an fie fam; fondern fodann richteten fe fich auf, consurgebant, und gingen bem Feinbe mit gefällten Spießen entgegen. Richt alfo ibre fubleffio intra fouta, nicht ibre Bergung binter bem Schilde auf bem Anie, in ber fie noch feinen Reind vor fich hatten, und fich bloß gegen bas Gefchof aus ber Rerne, fo wie es über die vorderen Treffen flog, decten: nicht die, sondern thre aufgerichtete acies felbft; quae hastis velut vallo septa inhorrebat,

kann mit bem Stanbe ber Solbaten bes Chas brias verglichen werben. Mur baß biefe ben Beind bloß festen Jufes erwarteten, und ihm nicht entgegen ruckten, um ben Vortheil ber Anhohe nicht zu verlieren.

Das ift unwiderfprechlich, follte ich meinen; und ich habe fonach die Stelle bes Depos, ba ich einen ftebenben Rrieger barin erfannte, boch immer noch richtiger eingeseben, als alle bie, welche fich einen fnieenben einfallen laffen. Ja es ift fo wenig mabr, bag herrn Sarens verwundeter Achilles, in Betracht feiner Stels lung, mit bem Chabrias fonne verglichen merben; ober bag ber Miles Beles, wie ihn Gori genannt bat, eber noch Chabrias fenn fonne, ale der Borghefische Rechter, wie ber Gottingie fce Gelebrte will : baf vielmebr an jene benben auch gar nicht einmal zu benten ift, wenn man unter ben alten Runftwerken eine Aehnlichfeit mit jener Stellung bes Chabrias auffuchen will. Sie fnieen; und bie Statue des Chabrias fann fclechterbinge nicht gefnieet baben.

Bas liefe fich gegen ben Miles Beles nicht noch besonders erinnern! Er bat im gerinaften nicht bas Anfeben eines Rriegers, welcher feis nen Seind erwartet bat; benuer liegt auf bem linten Ante, und ber nehmliche Arm mit bem Soilbe meidt jurud. Ronnte man auch icon annehmen, baf "bes Chabrias Solbaten ben Soild auf bie Erbe angefest, ein Inie aebogen und baran gestemmt, und auf biefe Beife ibre Rraft verdoppelt batten:" fa mußte boch biefes eine gebogene Anie bas linte gewesen fenn, bas rechte batte es unmöglich fenn tonnen; von bem Miles Beles aber liegt bas linke jur Erbe. Auch ift ber rechte Arm bestelben gar nicht fo. wie er fepn mußte, wenn er mit bemfelben ite gend ein Bewehr gegen ben anrudenben Reinb balten follte. Dicht ju gebenten, bag bie Sis gur befleidet, und die Arbeit romifch ift, ob fie gleich teinen Romer vorftellet, und noch wenis ger einen Griechen vorftellen fann. 36 babe bas Museum Florentinum nicht por mir, um mich in einen umftandlichen Beweis bieruber

W WE WE

einlassen zu fonnen "). Aber des Schildes erine nere ich mich deutlich, den bieser vermeinte Misles Beles trägt. Er hat Falten; welches zu erstennen giebt, daß es ein Schild pon bloffem Leder war; fein hölzerner mit Leder überzogen. Dergleichen bestarten Dezies aber waren den Rarthaginensern, und andern afrikanischen Bolgtern eigenthumlich **),

Doch mas halte ich mich ben einem Werte auf, das mich so wenig angeht? Mein Gegner selbst gesteht, "daß sich die Stellung des Charbrias vielleicht eben so gut, und noch besser, im Stehen benten lasse, so daß der Soldat das Knie an den Schild anschließt, um dem andringenden Feinde mit Nachdruck zu widerstehen." Und was ist das anders, als seine Vermuthung, daß jene knieende Figur Chabrias sey, mehr als um die Halfte zurücknehmen? Ich schmeichte

⁹⁾ S. Die Bufane bes Berausg. XVII.

^{**)} V. Lipfius de Milit. Rom, lib. III. Dial, 1. p. m. 103.

mir, wenn er meine Grande in Erwägung gies ben will, daß er fie auch wohl gang zurücknimmt, und fich überzengt erfennet, daß die Stellung des Chabrias fich nicht bloß auch oder beffer im Stehen denten laffe, sondern daß fie durchs ans nicht anders gedacht werden könne, als im Stehen.

Run aber, biese stehende Stellung als auss gemacht betrachtet: wie muffen wir uns die Saltung des Schildes selbst vorstellen, um das obnixum genu des Nepos, das zdene weser vo you des Diodorus, und das is you westendard der Dolyanus davon sagen zu können?

Ich bente fo! — Sie wiffen, ohne es erft von herrn Rlot aus geschnittenen Steinen ges lernt zu haben *), baß es an ben Schilden ber Alten innerhalb zwey Riemen gab, die zur Bes sestigung und Regierung des Schildes dienten. Durch ben obern ward der Arm bis an das Geslent gesteckt, und in den unterften griff die hand. Herr Rlot nennt, so wie er überhaupt

^{*)} **5.** 103.

stark ift, sich von allen Dingen auf das eigente lichfte und bestimmteste auszudrucken, bende diese Riemen Handhaben, und sagt, daß die Soldaten ben Arm durch bende gesteckt *). Die Griechen haben ein doppeltes Wort für diese Riemen, oxaver und rograf; und ich meine, daß oxaver eigentlich den obern Riemen, den Armeriemen, (wenn man sich dieses Wort dafür ges fallen lassen will) rograf aber den untern Riesmen bedeutet, der allein die Handhabe heißen kann **). An dem oxave blieb der Schild bes

- ") "Linguet hatte die Steine betrachten follen, "auf welchen man ben doppelten Riemen am "Schilde deutlich sieht, durch den die Solda-"ten den Arm steckten. Auf andern ift nur "Eine dergleichen handhabe zu sehen. 1. c.
- **) Lipfius (Anal. ad Milic. p. m. XVII) hat fich von biefem Unterschiede nichts einfallen laffen, und exavor und moemak für völlig gleich bedeutende Wörter genommen. Daß fie dieses aber nicht gewesen, zeigt selbst die Stelle beym Svidas, oder dem Scholiasten

ftanbig feft; ben wormet aber tonnte ber Sob bat fabren laffen, und ließ ibn fabren, fo oft

bes Ariftophanes, in ber es ungewiß gelaffen mirb, sh mognag ben Armriemen ober bie Handbabe bedeute. Hograf unta mer tops ं बंग्ब्य किट्टा क्या बंदमारिका. 'अंड वेह कागाड़, का वेहमूस्य MICON THE MUTICOS CIÓNEON, D' MERTE THE MUTEde & seuriwens. 3d fage alfe auch nicht, daß exarer und moenat nie verwechfelt worden. und bag es feine Ralle gegeben, wo man unter bem einen auch bas andere verftanben; fons bern ich rebe blog von ber eigentbumlichen Bebeutung eines jeben biefer Borter, wenn fie fo fteben, bag nur einer von bevden Erage riemen gemeinet fevn fann. Alebann, fage ich, beifet oxavor ber Armriemen, welches mich bie Stelle des Berobotus lehret, wo er fagt, bağ bie oxara ber Schilde von ben Das riern erfunden worden, ba man fie vorber bloß mit Riemen um ben Sals gehangen, und fo Die linte Seite bamit geschutt babe. Denn mognanes, Sandbaben, mußten an den Schil ben nothwendig auch bamals fcon fepu, um et die linte Sand nothiger brauchte. Diefes foeinet Lipfius nicht erwogen zu haben, wenn

fie pon bem Leibe abzuhalten und nach Befine ben au lenten. Die Rarier erfanden blog, bag es beffer fev, Die Schilbe an bem Arme felbit gu befestigen, als um ben Sals ju tragen. Oxavor und moemat mußten in ber Beite bes Elbogens bis jur geballten. Sand aus einans ber fleben. Daber faß jener mehr gegen ben obern Rand des Schildes, und biefer gegen Die Mitte beffelben, damit ein großer Cheil über die Sand binaus reichte, und fich bie Deckung befo meiter erftrecte. Jener mar ein wirflicher Riemen, mit einem fleinen Bolfter an bem Orte, wo ber Arm an bem Schilde anlag; biefer aber mar ofters von Gifen, und ning burch den Schild burch. Dem moenag entivricht bas Lateinifche anla, und Linfins (1. c.) bat Unrecht, wenn er ben Gelegenheit eis ner Stelle bes Ummianus fagt! Unam anfam nominat; atqui duae plerumque fuere in scuto grandiore. Denn Diefe Stelle felbft jeigt, daß nur die Sandhabe, und nicht der Armrieer ans dem größern Schilde, meiches die Trias rii geführet, schließen will, daß ihre Spieße nicht allzu lang konnten gewesen sepn, weil sie dieseiben nur mit Einer Hand führen muffen *). Sie konnten die andere Hand dazu nehmen, und nahmen sie wirklich dazu, wenn sie die Spieße mit größerer Macht vorhalten, oder

men, ansa geheißen. — Wenn man auf alten Denkmählern Schilde bloß mit Einem Eragsriemen, bas ift, bloß mit bem Armriemen, ohne Sandhabe findet: 'fo tonnen es dem Feinde abgenommene und geweihete Schilde fenn, die nicht anders als mit abgebrochenen Sandhaben in den Tempeln aufgehangen wurden, damit fich ihrer niemand in der Geschwindigkeit bedienen konne.

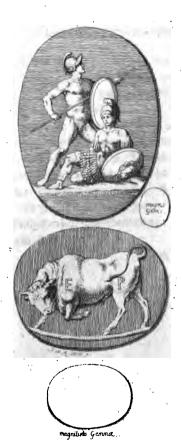
*) De M. R. lib. III. dial. 6. p. m. 135. Ne tamen erres, hastae istae non nimis longae, nec ut Macedonum sarissae. Qui potuissent? scutum majus sinistra Triarii gerebant; nec videntur nisi una manu commode tractasse istas hastas.

irgend einen fraftigern Stoß bamit führen molten.

Und nun überlegen Gie, wenn ber Golbat bie Bandhabe bes Schildes fahren ließ, um mit ber Linten augleich ben Spieß au faffen, und ber Schild bloß an bem Armriemen bans gen blieb: in welche Lage ber. Schild nothe wendig fallen mußte? Da ber Armriemen mehr gegen ben obern Theil befestiget mar: fo fonnte ber übrige Theil nicht anders als berabfinken. gegen den vorgefetten linten Sug berabfinten, und, wenn ber Schild lang genug mar, bas Rnie beffelben bedecken. Das Rnie fonnte fich fobann an ben Schild ftemmen: und furg, es erfolgte ber vollige Stand, ben Chabrias feinen Solbaten ju nehmen befahl. Er befahl ihnen, in ihren Gliedern fteben zu bleiben; die Sandhabe bes Schildes fahren ju laffen, wodurch die Schilde auf bas Rnie berab fanten, rus denidus neos To you udirorras; jugleich mit ber Linken ben Spieß zu ergreifen, und fo, ir ogde re doeurs pewer, mit gefällten Spiegen ben Reind zu ermars ten. Das ift bie ungezwungenfte Umfchreibung ber Borte bes Diobor, und fann es eben fo wohl von den Worten bes Repos und bes Poivanus febn.

Bollten Gie gweifeln, of bie Alten wirflich ibren Schild blog an bem Armriemen bangen laffen, um bie linte Sand mit zu Rubrung bes Spieges ju brauchen ! fo werfen Gle einen Blid auf einen Stein bemm Rattet, Er ift, ale ob ich ion jum Bebuf meiner Beinung ausbrude lich batte ichneiben laffen; und ich fann mich baber nicht enthalten, Sinen einen Abrif bavon bengulegen *). Betrachten Gie: bier banat ofs fenbar ber Gollo bes ftehenben Golbaten, bet feinen vermunbeten Gefährten vertheibiget, an bem bloffen Armriemen, und bangt fo tief bets ab, baf er vollig bas vergefegte Rnie beden tonnte, wenn ber Spieg nicht fo Boch, fonbert mehr gerabe aus geführet murbe. Bunberit Sie Sich aber nicht, bag ber Schilb innerbalb des Armes bangt; ber Runftler wollte fic bie Ande

^{*)} S. Laf. U. Beym Matter if es die neunte Lafel.



Aussuhrung des linken Armes ersparen, und versteckte ihn hinter dem Schilde, da er eigentz lich vor ihm liegen sollte. Bielleicht erlaubte es auch der Stein nicht, in den Schild oben tiefer hinein zu gehen, und so den Arm heraus zu holen, als unten der Kopf des liegenden Kriegers herausgeholet ist. Dergleichen Unrichtigkeiten sinden sich auf alten geschnittenen Stednen die Wenge, und mussen, der Billigkeit nach, als Wängel betrachtet werden, zu welchen die Beschaffenheit des Steines den Kunftler gesammaen bat.

Bierzigster Brief.

Und nun wieder zu herrn Klog! Es ware unartig, wenn wir ihm mitten aus dem Coller gio wegbleiben wollten. Er lehret uns zwar wenig; aber dem ungeachtet können wir viel ben ihm lernen. Wir durfen nur an allem zweir feln, mas er sagt, und uns weiter erkundigen.

Bo blieben wir? — Ben ber. Art, wie die alten Steinschneiber in ihrer Kunft verfahren, von der Plinius wenig oder nichts gewußt has ben soll. Daß Herr Klot nichts davon weiß, haben wir gesehen. Doch will er noch "zwen Anmerkungen bensugen, die bepde das Mechanische der Kunft betreffen ")."

Die erfte biefer Anmerkungen geht auf die Form ber Steine. "Die alten Runftler," fagt Berr Rlot, "pflegten gern ihre Steine hoch

^{*) 6.} ts.

"und schilbsormig zu schleifen." — Einen Aus genblick Geduld! Die alten Rünftler? Sie selbst? Das heißt, ihnen auch sehr viel zumuthen. So welt, sollte ich meinen, hatten sich die alten Künstler die Steine wohl können in die Hand arbeiten lassen. Es sind ja jest drep ganz verschiedene Leute, die sich in die Verarbeitung der Edelsteine getheilt haben: der Steinschleifer, le Lapidaire; der Steinschneit der, le Graveur en pierres sines; und der Inwelter, le Jouallier, oder le Metteur en gewere.

Barum follte bas nicht auch ben ben Alten gewesen semelen fenn? Und es ist allerdings gewesen. Sie hatten ihre Politores, sie hatten ihre Scalptores, fie hatten ihre Compositores gemmarum.

Politores gommarum hießen die Stein, schleifer; benn polire heißt nicht bloß, was wir im engen Verstande poliren nennen, welches man genauer durch laevigare ausbrückt; son, bern es heißt auch zuschleisen. So sagt Plinius:

Berylli omnes poliuntur sexangula figura: fie werben alle fechseckig geschliffen. Und nicht allein bas Schleifen aus bem Groben. und bas Poliren, glaube ich, war biefer Leute Sade. Gie verftanden fic, ohne 3meifel, duf alle und jede iegaria meos to dammeor, auf alle und jede Sulfemittel und Runftariffe, bie Steine reiner, flarer und glangenber ju mas den. Matter bemerfte, baf bie alten Rars neole und Onnche, and wenn die Arbeit darauf noch fo fchlecht fen, bennoch febr feine und laus tere Steine maren: er ichloß alfo, bag einige alte Runftler mobl bas Geheimniß burften ges babt baben, fie zu reinigen und ihrem Glanze nadaubelfen, indem man jest unter taufenben taum Einen finbe, ber bas nehmliche Reuer habe. Es ftreiten, fagt er, fur biefe Muthmas fung noch andere ftarfere und überzeugendere Grunde, die ich bem neugierigen Lefer indeß ju errathen überlaffe, bis ich fie ibm ben einer ans bern Gelegenheit felbft mittheilen fann*). Nat-

1 *) Sum Schluffe feiner Borrede: Je fuis dans l'opinion, que quelques Graveurs anciens

ter hat sehr richtig gemuthmaßet: wenn es ans ders bloße Muthmaßung ben ihm war, was Plinius mit ausdrücklichen Zeuguissen bestätiget, der uns so gar eins von den Mitteln aufsbehalten hat, dessen sich die Steinschleiser zu dieser Absicht bedienten. Omnes gemmae, fagt er *), mellis decostu nitescunt, praecipue Corsici: in omni alio usu acrimoniam abhorrentes. Eine bloße Reinigung der äust

possedoient le sécret de rasiner ou de clarifier les Cornalines & les Onyx, vû la quantité prodigieuse de Cornalines sines & mal gravées que les Anciens nous ont transmises; tandis qu'à present à peine en treuveton une entre mille qui ait le même seu. Il y a encore d'autres raisons plus sortes & plus convaincantes en saveur de cette conjecture; mais je laisse aux Curieux à les deviner, en attendant que je trouve une autre occasion de les leur communiquer.

^{*)} Lib. XXXVII. Sect. 74.

sern Flace kann nicht gemeinet seyn; dieser decockus mellis Corsici mußte tiefer bringen und durch die ganze Masse des Steines wieden. Die Schärse des Corsischen Honigs, die ihn hierzu vornehmlich geschieft machte, obgleich sonst die Ebelsteine schaffs Safte nicht wohl vertragen können, schoeibt Plintus an einem andern Orte *) der Bluthe des Burbaumes zu, welcher in Corsica sehr häusig wachse. Ich merke dieses an, um, in Ermangelung des Corsis schen Honigs, unsern gemeinen Jonig mit zers quetschen Burbaumblattern oder Billiben abs zureiben, salls man einen Versuch damit mas chen wollte, für bessen Ersolg ich jedoch nicht stehen mass.

Ans ben Sanden biefer Politorum gemmarum empfingen alfo die Scalptores die Stelne, in welchen fie ihre Runft zeigen wollten. Sie von ihnen felbft zuschleifen laffen, heißt ben Bilbhauer in die Aluft fchicken, daß er ben

^{*)} Lib. XVI, Sect. 12.

Marmorblock, den er beleben will, auch felbft brechen foll.

Die Compositores gemmarum waren die, welche bie geschliffenen ober geschnittenen Steis ne fagten, und fo, wie fie fich nach ihren gare ben am beften jufammen ichickten, ordneten. Denn ba bie Alten einen gangen Schmud von lauter Steinen einer und eben berfelben Rarbe vielleicht nicht liebten , im Grunde auch fo leicht nicht aufammen bringen fonnten, als es uns ben ber ungleich großern Menge von Steie nen jeder Art möglich ift: fo fam febr viel bare auf an, bie Steine von verschiebenen garben fo zu verbinden, daß feiner ben anbern ichanbete, und fie alle jufammen eine gute Birfung auf bas Muge machten. Diefer Compositorum gebenkt Plinius, mo er von bem Opale rebet *): Opali smaragdis tantum cedentes. India sola horum est mater; atque ideo eis pretiosissimam gloriam compositores gemmarum &

U 4

[&]quot;) Libr. XXXVII. cap. 6.

maxime inenarrabilem difficultatem dederunt. Co bieß es, wie ich glaube, in allen gebructten Ausgaben bes Plinius, bis auf.ben Barbuin. ber, ich weiß nicht, welche, Duntelheit in ben Borten bes Plinius fand, und bie lette Des riobe aus feinen Manuscripten folgender Bes Ralt ju lesen befahl: atque in pretiolistimarum gemmarum gloria compositi maxime inenarrabilem difficultatem dederunt. Das ift, wie er es in einer Dote felbft erflart, meil er ohne Zweifel vorausfab, bag biefe Lesart bins wieberum andern nicht febr deutlich fepn dürfte : & cum pretiofissimis gemmis comparati maxime inenarrabilem dedere difficultatem, num gemmis aliis, quarum fimilitudinem referunt, potiores eos haberi oporteret. ift mabr, nun verfteb ich es recht mobl, mas Barduin will: aber eine folde unaussprechlie de Schwierigkeit fommt mir boch auch febr feltfam vor. Gine unaussprechliche Ochwierigs feit, einem Dinge einen Berth ju feben, mas feinen bestimmten Berth haben fann! Es tam

ja lediglich auf ben Geschmack bes Liebhabers an. Meinetwegen mag alfo Sarbuins Bers befferung gefallen, wem fie will; ich bleibe ben ber alten Lesart, bie boch mobl auch Manufcripte muß fur fich gehabt baben, und auf alle Weise dem Zusammenhange gemäßer und bes Phinlus murbiger ift. Mur meil Sarbuin, wie es scheint, nicht mußte, welche Stee er fich eigentlich von ben bier ermahnten Runftlern machen follte, fam ibm bie gange Stelle buns fel vor. Er bilbete fich vielleicht ein, daß compositores gemmarum so viel ale mangones, adulteratores gemmarum fenn follten: und fie maren bas, mas ich gefagt babe. Gie fagten und festen; und ben biefer Arbeit ere fuhren fie benn, daß ber Opal, bem pretiofiffima gloria ale eines feltenen Steines zufomme, ber nur in Indien gefunden werbe, jugleich inenarrabilem difficultatem babe; nehmlich in Ansebung feiner Berbindung mit anbern Steinen. Denn ba ber Opal feine bestimmte Sarbe bat, fondern mehr als Gine zeiget,

us

fo wie man ihn wendet, und die Elchtstrahlent fich durch ihn brechen: so muß ihm fein Plas ben andern farbigen Steinen sehr schwer anzur weisen seyn, die sich unmöglich nach allen seinem Beränderungen einmal so gut wie das andere zu ihm schieden können. — In Absicht der Fertigsteit und des guten Seschmacks in Berbindung der verträglichsten Farben, vergleicht Paschastius*) die compositores gemmarum sehr richstig mit den Binderinnen der Blumenkränze, (Erspanon donn) dergleichen Sincera war, mit welcher Pauslas wetteisette ***).

^{*)} Coronarum lib. II. cap. 12-

^{**) 6. 3}uf. XVIII,

Ein und vierzigster Brief.

Alsso schliffen sie eben nicht gern, die alten Runftler, ihre Steine hoch und schilbformig: sondern fie bedienten sich nur gern so geschliffe, ner Steine. Und warum? Das will uns nun herr Rloh lehren.

"Sierdurch, sagt er, besteiten sie sich von "dem Zwange, den ihnen der enge Raum des "Steines anlegte: und sie konnten die außern "und vom Leihe abstehenden Theile der Arme "und Beine ohne Verkürzung geschickt herauss "bringen. Die alten Steinschneider liebten die "Verkürzungen nicht, und nur die unvermeidlis "de Nothwendigkeit mußte sie antreiben, sie zu "bilden. Man hat aber doch Bepspiele."

Ich bitte Sie, mein Freund, lefen Sie bas noch einmal; — und noch einmal. Denn mur Einmal, so obenhin gelesen, Klingt es wirklich, als ob es etwas ware. Und es ist nichts; nichts als Worte obne Sinn!

Allerdings ift es mabr, baß ber Raum einer converen Klache größer ift, als ber Ranm einer gang ebenen, in ber nehmlichen Deripherie eingefchloffen. Aber wie biefer großere Raum bem Steinschneiber tonne ju Statten fommen, bas ift über meinen Begriff; benn bas Relief ber Rigur, welche er einschneibet, wirb ja nicht concav, fondern es muß fo gleich oder fo ungleich erhaben fenn, als es die Rorm biefer gigur erforbert. Blog in ber glatten Area bes Steis nes erfennet man noch feine Converitat. Der Runftler fann alfo ichlechterbings meber großere noch mehrere Segenstande auf eine ichilbfore mige Klache bringen, als fich auch auf eine ganz platte von gleicher Außenlinie bringen laffen. Sant andere ift es, wenn man auf eine folde foilbformige ober fpharifde Rlade zeichnet ober malet: auf ber Rlache eines Bemifpbarit j. E. laffen fich freglich mehrere Objette, ober bie nehmlichen Objekte größer zeichnen, als auf eis

nen ebenen Cirfel von gleichem Diameter geben murben. Das macht, wir tonnen bas Bes milpharium menden, ober und um baffelbe bers umbewegen, und in Gebanten jebes einzelne Stud beffelben applaniren. Sollte aber biefes Bemifpharium aus bem Dunfte feiner bochften Erbohung ober Bertiefung auf einmal überfes ben werben, wie eine geschnittene Gemme : fo wurde für ben Maler auch nicht mehr Raum darauf fenn, als auf bem platten Cirtel von gleis der Peripherie. Ja, in biefem Kalle mare es fo wenig mabr, bag ibm bas Opharifde feiner Rlache bienlich mare, Die Glieber ober Theile feines Objekts in ihren mabren volligen Dagen au zeichnen, bag vielmehr gerade feines fo ges zeichnet werben fonnte, und er überall Berfürs gungen ober Berlangerungen anbringen mufite. wenn er bas Auge glauben machen molite, ans ftatt eines ipharifden Rorpers, eine bloge cire kelrunde Rlache bemalt zu seben.

Das alles find bekannte Dinge! Konnen fie aber mohl herrn Rlog bekannt fenn, wenn

er und weiß machen will, daß fic die altem Könftler burd bas Schildformige von bem Amange befreiet, ben ihnen ber enge Raum bes Steines anlegte, und bag fie bas Raumlichere ber ichilbformigen Rlache bazu genutt, um bie som Leibe abftebenben Theile ber Arme und Beis ne ohne Berfurung beraus in bringen? And Diefe Theile muffen im Abdrucke fo beraustreten. als ob fie ganglich aus dem Bollen gearbeitet maren : und fie murben febr fruppelig erfcheis nen, wenn man ibnen im gerinaften anmerfte, daß fie fic auf einer concaven glace berumge. gen. Die Berfürzungen, die fich ber Stein, foneiber auf ber foilbformigen Blade ju erfpas ren weiß, tann er fich eben fowohl auf ber platten ersparen: ber Unterschied bes Raumes amifchen biefer platten und biefer ichilbformigen Alace von gleicher Peripherie fann ibm dagu nichts belfen.

Herr Rlot fahrt fort: "Jene schilbfornig "geschliffene Steine waren zur Abwechslung in "bem mehr ober weniger Erhabenen bequem.

"Bir haben vortreffliche Steine von diefer Art, "bie wir nicht genug bewundern tonnen."

Das foll boch wohl ein zweyter Nugen seyn, ben herr Klot ben geschnittenen Steinen beplegt? Als dieser hatte es die Deutlichkeit ers fordert, ihn mit dem Vorhergehenden durch ein Auch zu verbinden. Doch was Deutlichkeit? Die wollte ich ihm gern erlassen, wenn denn nur Wahrheit zum Grunde lage, die es der Mahe lohnte, aus seiner verworrenen Schreib, art heraus zu figen.

Also sand ber alte Kunftler auf dem schilds formigen Steine nicht allein mehr Plat, sons dern er war ihm auch "zur Abwechslung in dem mehr oder weniger Erhabnen bequem!" Nur der schildsörmige hierzu bequem? Das versteh'ich nicht. Sind benn die flachen Steine nicht auch dazu bequem? Zeigen denn die Werke der neuen Künstier, die in flache Steine arbeiten, keine Abwechslung in dem mehr oder weniger Erzabsnen? Oder soll bequem hier nur so viel heißen, als bequemer? Aber wie denn, warum denn bequemer?



 ${}_{\text{Digitized by}}Google$

O, lassen Sie uns weiter geben, mein Freund, damit ich gelegentlich auf etwas koms me, das erörtert zu werden verdient. Herr Riot weiß nicht, was er will; seine Fehler, die nur seine Fehler sind, sind so armselige Fehler, daß sie auch nicht einmal Unlaß geben, etwas Eigenes anzubringen. Um sie in ihr Licht zu stellen, muß man sast eben so trivial und langs weilig werden, als er selbst ist.

Swey

3men und vierzigster Brief.

Nicht mahr? Mun glauben Sie mich ertappt zu haben! Wie ungerecht ich doch bin; und zugleich wie unvorsichtig! Alles, was ich in meis nem Vorigen an Herrn Klot table, hat nicht Herr Klot, sondern Herr Lippert gesagt. Herr Klot hat, nach dem Nechte, das ihm als Commentator des Herrn Lipperts zustand, diesen bloß ausgeschrieben.

Das hat er freylich. Aber gleichwohl ift es falich, daß ich in dem Ausschreiber ben Ausgesschriebenen getadelt habe. Als herr Rlog Lipsperten planderte, entwandte er nur Lippertiche Borte und Rebensarten; der Sinn barin war ihm zu schwer; den konnte er nicht mit fortbrimgen; ben ließ er, wo er war.

Das foll fich gleich zeigen. Laffen Sie und nur herrn Lippert felbft horen, wie er fich aber ben Ruben ber fchilbfbrmigen Steine erflart.

Berm. Schr. XI. Th.

Die Sauptstelle ift in feinem Borberichte *). wo er von dem ganglichen Mangel der Perfvet. tiv auf alten Runftwerfen rebet, baben aber bes Bortheils ermahnt, wodurch in erhabener Ars beit bas Muge noch einigermaßen betrogen, und ienem Mangel in etwas abgeholfen werbe. Dies fer besteht, wie befannt, barin, "bag bie poranftebenden Riguren ftarfer und erhabener, ober ben geschnittenen Steinen tiefer berausgehoblt, die bintern aber flacher gearbeitet find, fo mie fle mehr ober weniger entfernt icheinen follen." Und nun fahrt er fort: "Ein anderer Bortheil "that ben geschnittenen Steinen noch mehr; fie "nahmen einen boben und ichildformig gefchlif-"fenen Stein, in welchen fie auf obergablte Art "bie giguren einschnitten; bie Rlache, welche .. nun im Abdrud bobl ericien, machte, bag bie "Mebenfiguren, wie von ber Seite ober berum, ... aeftellet und von ber Sauptfigur entfernt auss "faben, ba biefe, wie gefagt, ftarter gusger "bruckt war."

^{2) 6.} XIX.

Die Anmerfung ift richtig und fein. Da die Theile einer concaven Rlache wirklich in verfcbiebener Entfernung von unferm Auge liegen : da fich wirklich nabere und tiefere Grunde barauf finden: so ift es gar wohl möglich und bee areiflich, bag die Datur ber ju furg fallenben Runft bier zu Statten fommen, und die Mirt. lidfeit an die Stelle ber verfehlten Dachabe mung treten fann. Das ift: es tonnen unb muffen Riauren; auch obne nach ben Regeln ber Berfvettiv bebandelt zu fenn, mehr pher mes niger entfernt icheinen, - wenn fie wirflich mehr ober weniger entfernt find. Da aber ber Runftler ju feiner Taufdung nur ben Schein, und nie die Bahrheit felbft, brauchen foll; ba die Bermischung bes Scheines und ber Babrbeit auch einem ungelehrten Auge bald merflich wirb, und es beleibiget; ba bas, was die eingemischte Babrbeit leiftet, noch weit von dem entfernt fenn fann, was nach ben Befegen bes Scheines geleiftet werben follte; ba fo gar bas Birfliche, welches in bem einen galle ber Dachahmung bebalflich ift, in andern Kallen ihr vielleicht ger

X 2

rabe auwider laufen wird: fo ift es mobl uns ftreitig, bag biefer angegebene Bortheil ber fchilbformigen Steine mur febr jufallig, mur febr miglich, nur febr gering fenn tann. Derr Lipe pert geftebt es felbft; benn er fest bingu: "Die "Sohlung macht freplich einen Einbruck im Am-"ge von einer giemlichen Beite bes Raumes, "woburd beym erften Anblid ber Berftand be-"trogen wird. Er wird aber auch ben genauer "Betrachtung, wegen ber Doglichfeit und "Bahrheit gar bald in Zweifel gefett, ben man, "ohne Begriffe von Runftregeln, nicht fogleich "beben wird; und von der Schonbeit bes Berts "gereibt, vergift man leicht, was mander, auch "als ein Unwiffender, nur für ein Debenwert "balt, weil er nicht nach ber Babrbeit und "nach der Runft zugleich urtheilet."

Es ift nicht zu laugnen, baß fich herr Lips pert hier nicht ein wenig bestimmter hatte aus bruden konnen. Aber so verlegen man auch in bem Styl eines Kunftlers um bie Wortfügung seyn mag: so leuchtet boch immer: ber Sinn hindurch; besonders für den, der nur einiger maßen im Stande ift, mit bem Runfter ju ben: fen, und zu beurtheilen, mas ber Runftler un, gefähr babe fagen tonnen, und mas er nach ben

Grundfaten feiner Runft fdlechterbings nicht babe fagen fonnen.

Rurg, es ift lediglich ein perspeltivischer Bors theil, lebiglich ein Bortbell, burch ben ber Stein ein augenblickliches Blendwerf von Perfpettiv erhalten fann, ohne bie geringfte Derfpettiv ju haben, ben Serr Lippert ber ichflbfor, migen Rlache beffelben beplegt. Und nun fagen Sie mir, was Sie von biefem Bortheile ben Deren Rlot finden? Micht eine Onlbe. 'Aber wohl bat er diesen Bortheil in einen andernumgeschaffen, von bem fich weber Lippert, noch ein Menich in ber Belt, traumen laffen: in ben Bortheil ber arobern Raumlichfeit; in ben Bors theil ber Befrenung von bem 3mange, ben ber enge Raum bes Steines bem Runftler anlegt: Rann man fich etwas Laderlicheres und Sinnlos feres benten ?

Inbef begreife ich mobl, wie es mit biefer pofferlichen Verwaublung zugegangen. Denn

baß sie vorsehlich seyn sollte; baß herr Rlot bem Lippertschen Nuben, ben er etwa für falsch erkannte, einen anbern von seiner eigenen Bes merkung sollte substituirt haben: bas muffen Sie sich auch gar nicht einfallen laffen. Sein Fehrler ist nicht, baß er unrichtig, sondern baß er schlechterbings gar nicht gedacht hat, als sich Lippertsche Worte in Rlobische Perioden fügen mußten.

Sehen Sie nur nach, wo herr Lippert, in dem Werke selbst, ben bemerkten Vortheil der schildsormigen Flache an einzeln Benspielen zels gen will! So sagt er z. E. bep einem Jupiter Ammon auf einem Jaspie *): "Der Stein ift "erhaben und schildsormig geschliffen. Diesen "Vortheil, die Steine hoch und schildsormig zu "schleifen, brauchten die Alten, wie ich schon "im Vorbericht erinnert habe, um die Figures "in allen Thellen slach zu schneiben, und doch "auch die vom Leibe abstehenden Arme und Bete "ne, ohne sie zu verkurzen, geschieft heraus zu

[&]quot;) Erftes Laufend, Dr. 6.

"bringen." Nun lesen Sie noch einmal, was herr Klot hieraus gemacht hat: "Durch das "Schilbsomige befreyten sich die alten Künstler "von dem Zwange, den ihnen der enge Naum "des Steines anlegte; und sie konnten die aus "ßern vom Leibe absiehenden Theile der Arme "und Beine ohne Verkürzung geschickt heraus "bringen." Kann man wörtlicher und doch zus gleich ungetreuer abschreiben? Herr Klot behält ein jedes Wort, und ein jedes Wort sagt ben ihm eiwas anders, als es ben herrn Lipsvert sagt.

Serrn Lipperts Meinung ift die: da auf eis ner schilbförmigen Flache gewisse Theile wirks tich dem Auge nahet, und andere weiter von ihm entfernt liegen; so kann der Kunftler seine darauf zu schneidende Figur so stellen, daß ges wisse Slieder berselben uns naher oder weiter scheinen, ohne daß sie darum viel tiefer oder viel flacher geschnitten sind, als andere. Die ganze Figur kann gleich flach geschnitten senn, mb bennoch kann durch den Vortheil der schilbiskrinigen Flache blese Glied mehr vorzutreten,

und ein anderes mehr zurück zu weichen schein men. Nehmlich was zurück weichen soll, bringt der Künstier der Mitte der schildförmigen Fläs che, als welche in dem Abbrucke die größtee Entsfernung erhält, so nahe als möglich; und was vortreten soll, entfernt er von der Mitte, und bringt es auf die im Steine abfallenden und im Abbrucke aussteligenden Theile der Fläche.

An einem Bepfpiele läßt sich bas am beute lichften einsehen. Ich wähle eins aus bem Matter, woben bas Profil gezeichnet ist: die Jägerin Diana, auf der ein und drepfigsten Tasel. — Wie glücklich kömme hier die concave Fläche der zurückweichenden linken, und der hers vortretenden rechten Jand zu Statten! Die rechte Hand, durch die sich die Figur oben an dem Spiese heben will, ist mit ihrem Arme nur sehr flach geschnitten; gleichwohl tritt sie noch über das Gesicht hinaus. Wie könnte dies sehr möglich seyn, wenn sich die Fläche selbst, an der sie ruhet, nicht hervor böge? Wie tief hätte der Künstler arbeiten mussen, um sie so aus einem platten Steine beraus zu

holen? Beit tiefer, als es ber Umfang ber Sand erlanbt, die nicht frey stehen kann, und einen Träger (Support) haben mußte. Bas für einen Träger aber hätte er ihr geben könden? Wenn er nicht auch hier eben ben Fehler hätte begehen wollen, den er mit dem linken Anie begangen, (welches so weit vortritt, ohne daß der Raum hinter der Beugung desselben weiter eine Stüke oder Kullung hat, als in dem Abdrucke von dem Bachse von selbst durchtelibt:) so hätte er ihr keinen andern geben können, als ihren eigenen Arm, wonach aber nothwendig der ganze Arm weit mehr hätze verwendet, und solglich verkürzt werden mussen.

11nd diese Berkurzung ift es, welche die schildformige Klache bem Kunftler ersparte. Sie ersparte sie ihm aber nicht, weil sie geräumlicher als die platte Fläche ift, weil ber vollige Arm auf ihr Raum hat, der auf der platten nicht Raum haben wurde: deswegen gar nicht; das ist die schilerhafteste Idee, die man haben kann. Sondern sie eispart sie ihm dadurch,

daß fie ihm die Birfung des Bortretens ger währet, die er sonst nicht anders als vermittelft einer gewaltsamen Berkarjung hatte erhalten konnen.

Das, und nur bas, fann herr Lippert meis nen, wenn er fagt, "baß fich auf einem fcilb formigen Steine bie von bem Leibe abftebenden Meme und Beine, obne fie ju verfurgen, obne fie merflich tiefer ju ichneiben, gefchicht berausbringen ließen." Ein Erempel mehr fann nichte verberben. Betrachten Gie ben Raun auf ber zwen und zwanzigften Tafel beym Dat Bopbe Arme beffelben find ohne alle Bere furjung; befonders icheinet ber rechte badurd, bag er nicht gegen uns zu verfürzt ift, fo weit bintermarts zu fallen, bag er in ber Datue unmbelich fo fepn tonnte, ohne gang aus bem Schulterinochen verrenft zu fenn. Gleichwohl mußte somobl feine Sanb, als die Sand bes linten Armes, wenn ber Stein merflich fdilb: formiger mare, als er vielleicht feyn mag, por; gutreten icheinen, obne beswegen viel tiefer ger ichnitten oder auf ben verfürzten Arm geftüht

ju seyn, blog weif biese Sande in dem Abdrucke auf der concaven Klache unsern Auge wirklich

naber au liegen fommen.

Auch Ratter hatte diesen optischen Bortheil ber commeren Steine, vor Lippert, schon bei merkt. Lesen Sie nur nach, was er, bey ber sechzehnten Tasel von den spisen Obeen des Strius *), und bey der siedzehnten von demi Schwanze des Löwen sagt **). Aber Natter war zu vorsichtig, dieses sehr: zufälligen Boritheils wegen die converen Steine überhaupt anzupreisen. Denn Herr Lippert mag auch noch so viel Bepspiele anderingen, wo die Con-

- *) Cette convexité sert encore ici à relever davantage les extremités des oreilles, & à les rendre plus fines, de façon qu'elles paroifsent s'avancer jusqu'à l'a hauteur des yeux.
- **) La queuë du Lion n'est pas prosonde, mais il semble que son extrémité s'éleve presque perpendiculairement à sa tête; ce qu'il auroit été impossible d'exprimer sur une pierre plate.

verität der Bläche eine gute Wirkung hat: so wird er doch selbst nicht in Abrede seyn, daß sich nicht noch weit mehrere ansühren lassen, wo eben diese Converität die Erscheimungen ger rade falscher macht. Und gesteht er es niche selbst, daß auch in den Fällen, wo die Converts tät der Täuschung des Auges zuträglich ist, dens noch "der Verstand ben genauer Betrachtung wegen der Möglichkeit und Wahrheit gar bald in Zweisel geseht werde?"

Dren und vierzigster Brief.

Sollte nun das Buchelchen des Herrn Klog ein Commentar über das Lippertsche Werk seyn: was hatte der Commentator hier thun muffen?

Er hatte muffen erinnern, daß herr Lippert aus bem Bortheile der converen Steine ein wenig zu viel mache; daß fie dieses Bortheils wegen nicht überhaupt empfohlen zu werden verdienten; daß diese Convertiat eben so oft nachtheilig senn könne; und daß es lediglich auf die zu schneidende Figur ankomme, ob der Runftler lieber einen platten oder einen conver ren Stein zu wählen habe. Diese lehte Erine nerung hat auch schon Natter gegeben "), und

") Meth. de gr. p. 45. Ce Mercure - ci n'auroit pas été propre à être gravé dans une pierre fort convexe, parce que le corps & le bras auroient été trop enfoncés, avant que

Digitized by Google

baburch ben Borgng ber converen Steine eichtle ger und genauer bestimmt, als man wohl fagen michte, baf es von herrn Lippert gescher hen fev.

Anfiatt beffen aber, was hat er gethan, ber treffliche Commentator? biefer finige Scribent, ber fich gutranen durfte, sowohl dem Gelehreren, der die Literatur liebt, nahlich zu werden ")? was hat er gethan? Richt gemag, daß er eine Anmerkung, die nur auf wenige Steine past, indem sich auf weit mehreren gerade das Ger gentheil, und auf den allermeisten weber dieses

l'on eux pû placer la tête sur la même ligne, & l'on auroit été obligé de saire la draperie plus forte ou differente, & par consequent le tout seroit devenu trop grossier & pesant, Il paroit par-la que c'est sur la Figure que l'on se propose de graver, qu'il saut se régler pour choisir une surface ou plate ou convexe; & cela depend du genie de l'artiste.

⁷⁾ **6**. 15.

noch jenes außert; nicht genug, sage ich, baß er eine solche Anmerkung noch allgemeiner aus brückt, sie noch wichtiger, von nach weiterem Belange macht, als sie selbst ber Urheber aus giebt: er hat diese Anmerkung nicht einmal verstanden. Und das habe ich doch wohl bes wiesen!

Wahr ist es, auch die Worte des Herrn Rlot, "daß sich die alten Künstler durch die "schildstrmige Fläche von dem Zwange befreyet, "den ihnen der enge Raum des Steines an, "legte," sind gewissermaßen Worte des Herrn Lippert. Wenigstens dis auf das enge, Aber eben dieses einzige Wort, enge, welches Herr Rlot von den Seinem hinzusagt, beweiset auch unwidersprechlich, wie weit er von dem wahren Sinne seines Autors entfernt gewesen, und wie sehr er sich überhaupt haten mußte, da, wo er gute Leute ausschreibt, das allergeringste von dem Seinen einzussichen.

Serr Lippert fommt nehmlich, in feinem Berte felbit, verschiedentlich auf den Bortheil ber ichiloformigen Steine. Befonders ertlart

Marie Constant

er sich, bey Nummer 139 bes ersten Tausend, saft noch umftandlicher barüber, als er es in ber Borrebe gethan, indem er, außer dem dort ans gezeigten Nuben, hier noch einen zwenten bepebringt, den es Herrn Rlob gar nicht mitzunehemen beliebt hat. Ich will die ganze Stelle aus subren, weil ich auch noch sonst eine Unmers tung darüber zu machen habe.

"Ich hatte, schreibt herr Lippert *), schon "langst etwas von ben hoben Steinen sagen "sollen, bie sich zu unserer heutigen Art zu flezugeln nun nicht mehr schicken, da wir uns, "anstatt bes bey ben Alten gewöhnlichen Bache "ses, bes Siegellacks bedienen. Man kann "eine gedoppelte Ursache angeben, warum ben "Alten ein hober und schilbsomig geschlissener "Stein gestel. Erstlich, um die außern Theile "einer Figur, bes stachen Schnittes ungeachtet, "bennoch ohne Verfürzung ber Arme und Beis "ne, womit sie sich ohnedies nicht gern abgar, ben, geschickt heraus zu bringen, ahne sich

*) 6. 59.

d

16

K P

i hit

26

長ぎ

100

1

1 195

j ji

r ph

94

, #

an Mile

gyll

raditiv

d Beb

, Mari

r M

ngen

"wie es wohl hatte geschehen muffen, "wie es wohl hatte geschehen muffen, "wenn der Stein ware glatt geschliffen "gewesen. Die zwerte Ursache konnte diese "seph, weil, da das Wachs nicht so hart, als "unser Siegellack, ist, das Bild leicht würde "seph gedrückt, und als verwischt worden; "nachdem es aber auf diese Art zu stehen kam, "so verhinderte der nunmehr durch den Abdruck "entstandene hohe Nand, daß es nicht so leicht "geschehen konnte, und dieses sieht man ben "den besten und altesten Steinen."

Ich habe schon gesagt: wenn man einen Kunstier lieset, der mit andern Werkzeugen umbingeben gewohnt ist, als mit der Feder, so muß man mehr darauf seben, was er nach den Grundsähen seiner Kunst sagen kann, als was er zu sagen schen schon der Ju sagen schen des "Raums zwingen zu durfen, wie es wohl "hatte geschehen mulsen, wenn der Stein "ware glatt geschliffen gewesen." Ich munchte selbst das Wart Raum aus dieser Redensart weg. Doch, wenn der um die Eigens germ. Sor. xi. 20.

thumlichfeit ber Borte unbeforgte Runftler "), ben bem Borte Raum nicht eben einzig und als lein an bas Engere und Beitere gebacht; wenu er therhaupt bie gange außere Conformation der Daffe des Steines barunter verftanben bat: fo bat es mit bem Sinne noch immer feine quite Richtigfeit. Er will fagen: auf einens iditbidemigen Steine laffen fich bie außern Theile einer gigur geschickt, b. i. mit einem Anfcheine bes Bervortretens, ber Daberung, berausbeingen, obne daß man beswegen nothig bat, fie tiefer ju fchneiben, ober gar bie Arma ober Beine, an welchen blefe angeren Theile find, zu verfürzen, ale ju welchem lettern ber Raum eines platten Steines ben Ranftler matbe gezwungen baben: nicht in fo fern biefer Ramn bes platten Steines enger ift, und bas unverfürzte Slied meniger Plat darauf batte,

*) Wenn er es weniger mare, marbe er in eben biefer Stelle nicht auch glatt far platt gebraucht haben. Glatt kann auch ein schilde formiger Steln geschliffen sepn, aber nicht platt.

als auf ber ichildformigen Rlache; fonbern in fo fern es bem platten Steine ba an Daffe febe let, mo ber außere Theil hervortreten foll, und es alfo nicht andere jum Bervortreten gu brine gen ift, als daß man es auf feinem verfürzten Bliebe aus ber Tiefe bes Steines berausholt. Sich beziebe mich nochmals auf bie Diana bepm Die rechte Sand, Diefer außere Theil bes unverfürzten Armes, fonnte nur vermittelft ber ichilbformigen Blache bes Steines bis über ble Stirn berausgebracht werben: batte ber Runftler in einen platten Stein gearbeitet , fo batte er nothwendig den ganzen Arm verwens ben, und fo verfargen muffen, bag er bie Sand auf dem verfaraten Arme aus ber Elefe berauss bolen und bis über die Stirn bringen tonnen ..-

Sind Sie noch zweiselhast über bas gedans tenlose Ausschmieren des Herrn Klot? — Mun wohlt Herr Lippert lebt ja. So sage es Herr Lippert felbst, wer von uns beyden, ich oder Herr Klot, ihn richtiger verstanden? Ob schon Herr Lippert und Herr Klot Freunde sind; ob ich Herrn Lippert schon nicht tenne; ob ich ihn

Mon nie mit efelhaften Lobsprüchen zu bestechen. und mich an ibit angufetten gefucht: bennoch berufe ich: mich netroft auf feinen Ausspruch. Der attefte und theuetfte Areund bes Runflers. if ibm bie: Aunft. Er entideibe, wenn er es ber Mabe werth balt. Er fage es felbit, und alsbarn muß ich es wohl glauben, bag er bas Maumlichere fur bas halte, warum bie Alten bie ichilbformigen Steine ben platten vorgegoe gen. Er frae es felbit: - aber auf allen Raff erlaube er mir aud, ihn um ein Dear Bepfpiele gu ersuchen... Er fen fo gut, und weise mir bit Gemmen nad; auf welche ber Runftler wegen der Conderität ihrer Rlade mehr oder großes re Gegenstände beingen tonnen, als ibm auf platte Steine von der nehmlichen Derinbes rie au beingen möglich gewefen mare *).

) So viel bem herausgeber batannt ift , bat Lippert fich hieruber nie erflart.

Ende bes eilften Theile.

71724011

Digitized by Google

•

FIEDLER COLLECTION



Fiedler ADDS. II A 148



